

lisongeiro pera a exalçar e louuar. Abas
antes porq nāo pareça aos maldizentes
(qso é roer a fama) qbe fingimento, calarei
muitas cousas maravilhosas qfez. E co-
meçando da primeira virtude q hā d ter
os verdadeiros seruos de Deos. A tāta
humildade se abaihou esta sancta mo-
lber na cidade de Betbleem, que quem
a via ou a desejava de ver pola grādeza
desua fama, nā podia creer ser ela, mas
ser hūa das mais baixas de suas seruas.
E estando frequentemente companha-
da de multidam de virgēs, ela sooo pare-
cia a menor de todas, e mais baixa na
vileza do habito, e na humildade das pa-
lauras, e no andar, e em todolos outros
gestos e mouimentiros do corpo. Desno
dia que moreo seu mandio tec q ela mor-
reo, nunca comeo com algū bomé por
sancio que fosse, inda que fosse Bispo.
Nā tinha em seu estrado ou cama rou-
pa branda, mas lāçava-se sobre hūa māra
de silicio estendida sobre a terra dura, e
em lugar de dormir e de descansar vi-
giaua quasitoda a noyte em continuas
orações e vigilias. E muitas vezes a
achaua o sol quando nacia posta em ora-
ção, comprundo aquilo do Psalmista q
diz. Lauarey todas las noytes meu le-
ito, e com minhas lagrimas regarey meu
estrado. E assi os scus olhos eram co-
mo fontes de lagrimas. E assi choraua
os peccados leues e veniees como se
foram peccados grauissimos. E persua-
dindolhe eu muitas vezes que perdoaf-
se a seus olhos, e os guardasse pera a li-
çam do sancto Euangelho, respondia.
Necessario he que se afee o rosto que foy
muitas vezes enfeitado e pintado cōtra
o mandado de Deos: e que seja atornel-
tado o corpo que se deu a muitas de-
licias e prazeres, e q o longo riso se pa-
gue com pranto continuo: e os brandos
lençōes, e as vestes preciosas de ouro e
de seda, sejam trocadas na aspeteza d ci-
licio, e aquela q trabalhou de parecer bē
ao mundo e ao marido trabalho agora

de parecer bem a Jesu Christo.
E se entre tantas e tā grandes virtu-
des quisser louuar sua castidade, parece-
rey supfluo: pois qsendo indasecuar e ca-
sada soy exemplo de honestade a toda
las nobres donas Romanas, porq de
tal maneira se auta em toda sua conuersa-
çam, que nunca os maldizentes puderā
achar occasiam pera dizer mal dela. Era
de coraçam muy brando e piadoso pera
com os baxos. Nā curaua dos grādes
e poderosos: nē desprezaua os soberbos
e vaāgloriosos. Se via o pobre sostenta-
uao, e o rico amoestauao a fazer boas
obras. Em fazer esmolas, excedia o mo-
do: porque muitas vezes pera remediar
os pobres, pagaua a ózena. Eu cōfes-
so meu peccado, q a reprendia muitas
vezes disso: allegandolhe o dito do Elpo-
stolo, que nam demos de tal maneira, q
seja aos outros refrigerio, e a nos tribu-
laçam: e o que o senhor diz no euāgelbo,
que o que tem douis vestidos de hū de-
les ao que o nam tem, e que era melbor
ter sempre que dar, e outras cousas de-
sta sorte, as couases todas ela cō mara-
vilhosa vergonha e cō poucas palauras
de sfazia, dizendo. O senhor me be te-
stemuinha que o faço por seu amor, por
que o meu desejo be morrer tam pobre q
andasse mendicando, que nam tiuisse nē
hum real que deixar a minha filha, e tam
bem que me enterrassem com o leaçol
albeo. E mais dizia. Eu se pedis ey de
achar muitos que me dem, e se eu nam
socorrer ao pobre que pede esmola e pe-
recer, a mi se pedira conta da sua morte,
pois quelbe podia acorrerinda do albeo.
Eu procuraua em ser cauto e discreto
em guardar a fazenda temporal, mas
ela cō o ardor das fei seguiu a pobreza de
Jesu Christo, e pondo nela todo seu co-
raçam daualhe o que dele auta recebido,
façēdose pobre por seu ame. Enam que-
ria despender seu dinheiros nas pedras q
perece cō este mundo se nā nas pedras
viva e q quedam sobre a terra, das quaeo

(segundo o euangelista san Joam díz no Apocalipse) he edificada a cidade do rei no dos céos. Estas cousas podem ser comuns a poucos, e sabe bem o demônio que nam consiste nelas a alteza da virtude. E daqui veo que fazendo com o senhor depois que destruyo a fazenda o Job, e lhe derrubou a casa e lhe matou os filhos disse, **N**o homem dara a pele por pele, e todas as cousas que possuir per sua vida: mas estender vos ressa mão, e tocar os ossos e carne, e vereys como blasfema de vos. Sabemos per experieuctia que muitos fazem grandes esmolas, mas nam castigam seu corpo com obras de penitencia, alargam a mão aos pobres, mas sam récidos da carne: cayamo de fora, mas de dentro estam cheos dossoes de mortos. Mas nam soy tal sancta Paula, porque com tanta continencia castigaua o seu corpo, q excedia o modo: e os muitos jesu's, e o excessuo trabalho lhe causauam grandes enfermidades. Era tanta sua ebriencia, qne quasi nunca comia azeite no manjar. E daquise pode collegir quanto se abstinha do vinho e da manteiga, do pescado e do leite e mel, e dos ovos, e das cousas desta tinta, deleitosas ao gosto. Hay algúas que se tem por grandes astuentes senam comem carne,inda que enchem os ventres destas cousas e doutras semelhantes. Cousa he muito suculada per seguir a enueja e as virtudes, e os rayos ferirem os montes altos. E nam he de maravilhar conceder isto entre os homens, pois q o ds e senhor nosso soy crucificado pola éveja do apóstolo. E a serpente oniga no paraíso esteve, por cuja enueja entrou a morte no mundo. E todos os sanctos forão enuejados. E porq est molher nã se ensoberbeceisse pola alteza das virtudes, permitio ds ser perseguida da malicia dos enuejos. Edizem dolhe eu q algúas vezes he bom dar lugar a enueja, como fez Jacob com seu irmão Esau, e David com el Rey Sa-

ul, que bum se soy a Mesopotamia, e o outro a terra de gentios, querendo entes se sogeitos aos imigos que aos enuejos. Respondeoine ela com esta rezam, dizendo, Justamente poderia eu tisso fazer, se o demônio nã pelejasse contra os servos de Deus em qualquer parte do mundo, e nam fosse spos eles pera onde quer que fujam: e poia, que eu estou a cada com amor da terra sancta, e sey q nem poderey acabar a minha Leiblê em nenhúa outra parte da terra, quero com a paciencia sofrer a enueja, e com a humildade a soberba, e com o bç vencer o mal, segundo manda o Apostolo. Perentura os apostolos nam se gloria uam quando padeciam injurias polo mordido senhor? E perentura nam se humilhou o filho de Deus, tomando forma de servo: e se fez obediente ao padre ate a morte dc cruz, pera q nos desse saude perpetua polo merecimento de sua paixam. Se o sancto Job nã pelejara e vencere, nã recebera a coroa de justica. O sagrado euangelho sam chama dos beatamenteados os que padecem perseguições pola justica. E tee a certidão segura que nã padecemos por nossa culpa, porq as aflições do mundo sain materna de pecados. E se algum enuejo solhe era mais importuno e molesto, dizia aqle verso do psalmista. Quando o peccador estava contra mym em mudicí e me caley: e sam feitõ como q naio auie, e que nã tem na sua bocare prebentões. Quando era aflicta por algúas tentações, cuidava nequias palavras do deuteronomio. E cauas o senhor q saiba se amais a vossa ds de toda vossa alma, e d todo vosso coração, e quando estava posta em tribulações e angustias, repetia squilo de Esaias. Os q soes detestados espersa húa atribulacão sobre outra, e húa esperança sobre outra, e declarado ela esta autoridade pa sua cõsolagem dizi, q era coufa propria dos detesta-

dos teram se homens feitos, sofrer húa tribulaçam sobre outra, pera que merecessem receber húa esperança sobre outra, sabendo ser muy ce to o q dizes ho apostolo, que a tribulaçam causa paciencia, e a paciencia prova, e a prouaçam esperança, e a esperança nam nos traz em confusam: porque ho que nesta vildade momentaneo e leve de nossa tribulaçao obra em nos grande periodo gloria na vida que dura pera sempre. E quando sentia dentro na sua alma algumas tristezas, logo cantava com ho propheta porque es triste minha alma, e por que me conturbas? Espera no senhor, que eu a ele confessarey, pois que he meu Deos e meu salvador. E quando alguma vez lhe escrevia de Roma as enfermidades graues de seus filhos, affigiasse e calauase, e depois proclamava nestas palavras. Quem amasseu filho ou filha mais que a mim, nam he digno de mim, e orando com o psalmista dizia. Possuy senhor os filhos dos q por vosso amor mortificam cada dia seus corpos. Eu conheci hum maldizente, que por se congraçar com ela lhe disse húa vez, que alguns a tinham por douda polo grande furor de suas virtudes, mas ela respondeu lhe co o apostolo. Espectaculo e sombra somos feitos ao mundo aos anjos e aos homens, e dous por Iesu Christo: mas esta doudice he mais sabia que a sabedoria dos homens. Esta he nossa gloria o teste nunho de nossa consciencia, que em sanctidade e em graça e seobreza couversemos neste mundo: e pois nam somos deste mundo, nam nos espantemos se o mundo nos auorrece, pois q primeiro auorrecedo a nosso senhor murmurando deles us a migos, chamandolhe samitano, e que tinha demônio. E ordenando depois suas palavras ao senhor dizia. Glossois sabey os secretos dos corações, e que todas estes cousas vieram sobre nos, e qnâ nos esquecemos d'vos: e pois vo-

soes meu defensor, nam temerey o que pode contra mi fazer o homem: porq escripro be, filho honra ao senhor e seras confortado: e nam temas a nenhum homem se nam a suo Deos. Eó elles testemunhos e outros semelhantes, a gloriosa saeta Paula se armava contra todos os perigos e peccados, especialmente contra a crudelade da enueja, e sofrendo as injurias compaciencia e mansidão amava a furia dos corações raiuosos, que despedaçam primeiro a sy mesmos com o dente de sua propria malicia.

Digamos agora a ordem que tinha nos mestres que fez, pera que semeando as cousas temporaes colhesse as espirituais, e conuertesse em proprio galardão os trabalhos e merecimentos dos religiosos. Depois que edificou hum mosteiro d' mōges, o qual deixou aa gounaçam deles, fez tres mestres de rugé que ajuntou de diversas terras, assi nobres como de meyão e baixo linage. Estavam apartadas pera comer e trabajar, mas ajuntavāse em húa cantar os psalmos e orar: e quando faziam final pera vir a collecta ou ao conuento, vinha ela primeiro que todas, e esperava outras, cuidandoas a fazer o mesmo. Mais per vergonha e per seu exemplo, que por medo. Tinha em costume de catar todos os psalmos nas matinas e nã outras horas do dia, e nã se podianenhúa escusar de nam saber o psalteiro, e d'leer alguma cousa da sancta scripture cada dia. Nos domingos juntavāse todas na igreja, e cada conuento seguia sua propria mestra, e acabado o diuino officio tornauāse a suas cellas, e trabalhauam em obra de mãos, fiando, e laurando, e cosendo os habitos. Quando alguma freyra nobre entava no mosteiro, nã lhe consentia ter companheira algua das que antes tivera em sua casa: porque a memoria do passado, e as falsas familias nã inclinassesem seu coração a querer tornar as cousas q no mundo deixara.

Todas trazian h̄u habito, e de linho usauam somentes pera alimpar as mãos. Estauā tam apartadas dos homens que inda nām consentiam que os castrados lhes falsosem nē q̄as viseim, por nā dar occasiam aos maldizentes, quem per costume de roer a vida dos sanctos, pera se consolar em seus vícios. Se algúa das freyras vinha tarde aas horas, ou era perguicosa na obridas mãos, ou cometia outra culpa, tinha e guardava esta regra no seu castigo. Se era brava e pera castigaua a com palavras doces e brandas. Se era paciente e mansa, cō penitècia e espereza de palaura, seguin do misto o exemplo do Apostolo sam Paulo, o qual escreuedo aos Coríthios diz. Quere ys q̄ venda a vos em vara de justica, ou em espirito de mansidā. E dormia a carne das moças r̄ias cō muitos jesūs e abstinencias, querendo antes quelhe e doelle o estomago que o coraçam. Se via algúa mais composta e enfeitada que as outras, repreben dia de sua vaidade com o rosto triste, dizedo que a limpeza sobejado corpo e vestidos, gerava a vaidade na alma. E reprebēdia muito as palaurastipes e feas, e dizia q̄ as virgēs as auiam de a uorrecer e delas fogir como de serpētes porq̄ sam signal d̄ coraçam nā casto, por que polas couas e obras defora se mausfeitam os vícios sec etos da consciēcia. E se via que algúa era palitreira, ou ritosa ou risonha, ou que prouocaua aas outras a yra amoestaria primeiro muitas vezes, e senā se q̄ria emendar faziaa apartar do conuento, porque castigasse a vergonha a que na n̄ castigaua a represensam e penitencia. Auorrecia o furto como hum grande sacrilegio por que fosse, e dezia, q̄ o que se tinha por peccado leve entre os que vivem no mundo, era peccado muy grave entre as pessas religiosas. Que direy do cuidado e diligencia q̄ ella sancta tinha das freyras enfermas? Era por certo muy so-

licita como muy piadosa é curar e seroir as enfermas, e as cōsolar com palautas e obras. E sendo tā liberal pa as sumā as enfermas, e lhes dava-a comer carne, era tā espresa pa si em suas enfermidades, que conuertia em crudelade em sy mesma a piedade de que resuia com as outras enfermas. Nemhā das moças por mais saā que fosse se dava a tālos jesūs e trabalhos comoela, inda q̄ tinha o corpo muy quebratado pola ydade e pola fraqueza. E pera dizer verdade, n̄ ito soy muito de seu parecer, em nā per doar a sy mesma, nem em querer seguir o cōselho dos q̄ acerca disto a acōselhauā quero dizer o que experienteley. Adocēdo esta laneta h̄ua vez no meo d Julho, e polas grandes calinas, tēdo muitas grādes febres, e desconfiando os medicos de sua saude, melhorou depois pola diuina misericordia, e conselharâlbe os medicos q̄ bebesse h̄u pouco de vinho pera esforçar, porque bebendo agoanā se conuertesse sua enfermidade ein hydropesia. E eu secretamente roguey ao sancto bpo Epiphanius que lhe mandasse e persuadisse q̄ obedecesse aos medicos. E ela como era discreta e de sotil engenho, entendeo lo go a cillada, e sorrindo e disse, De lhe ronymo naceo isto. E conselhandoles a Epiphanius o q̄ devia dc fazer por muy casrezões, e vido de a visitar lhe pregūtey se aproueitara algúia coua, e ele me respondeo, Lāto aproueitey, q̄ quasi me persuadio a mi velho q̄ nā bebesse vinho. Nam digo isto porq̄ me pareça bē a carga indiscreta que algúia tomā mais do q̄ podem: porque a escriptura diz. Nam leues a carga q̄ nā podes, mas pa demonstrar o feruor e fee q̄ tinha estusca moher, e como cō todo seu coraçam cātava com o psalmista edizia, Minha alma ieue sede d̄ vos a senhor, e minha carne vos desejou em estremo. E tendo a bēauetura da sancta Paulatam grande rigor no comer, no chorar era māis e muy mauisa, e seu coraçam se abalaua quando ouvia

as mortes dos filhos rparentes. E quando era tormentada de dor fazia o final da cruz sobre sua cabeça testamago, qre do vencer a dor natural cõ aquele sancto final. E vencendo ela de dentro cõ a fee a dor natural, era vencida de fora da fraquezza corporal. E comandoa húa vez a enfirmitade per muito tempo a possuya, de maneira que a nos inquietava, e a sy punha em perigo: no qual ela se alegra ua trazedo a meude aa memoria aquilo do apostolo. Abisero de mim, quem me llurara do corpo desta morte. Abas dira algum discreco leitor, q eu em lugar de a louuar escreuo seus desfeitos. Eu affirmo, e pera confirmacã disto como a meu senhor Ihesu Christo por testemunha a quem ela servio, e a quem eu desejo d servir: que nam digo dela cousa fuijida. senam que como christão conco a verda de dasobras tvida desta christianissima mulher, e o q nela parecia desfeito, eram virtudes nos outros. Chamou desfeito, segundo o meu animo e dos outros irmãos que lhe queriamos bem, za honraua mos polo merecimento de suas virtudes. Abas ela acadou o curso d sua vida guardou a fec, e recebe agora a coroa de juflça. Obteveuitada troca, chorou, pera que sempre russse, despezou se agcas turuas deste mundo, pera q bebesse na fonte clara dos saluador, vestio cilicio pera q fosse agora vestida d gloria, comeo seu pão com cinza, pera q sempre comesse pão dos anjos, e nos conuidasse com ele dizendo, gostay e rede quam suave be o senhor. E via seré cōpidas cm sy aqelas palauras do senhor per Esaias q diz. Et que os que me fetuem comerâ, e vos auercis fame. Os meus seruos beberam, e vos auercis sede. Os que me seruim seram alegres, e vos tristes. Os que me seruê saltaram de prazer, e vos gritareys pola dor de coraçam e vyula reis pola tribulaçam do espírito.

E entre outras virtudes resprâdecia esta gloriosa sancta Paula, pola grande

firmeza da fee. E de tal maneira auorre ceo os hereges, e os que eram tocados dalgú erro, q nã qria comunicar cõ elles e assi vindo húa vez falar cõ ela, sem o eu saber, hú velho aituto e sobilita e do cto nos seus olbos, começoulhe a propor húas questões acerca do artigo da surreicçam, pera a trazer artificiosamente ao seuerro. Ela nam lhe respondio, mas fogio dle logo como de imigo, e mandoume chamar, e contoume tudo q lhe contecerá. E eu cbamey aquele velho falso, e polas orações daqla q trabalha ua enganar, com húz breue pregunta o venci, e pus silencio aa sua falsidade. E com razões muy claras, e com aubordades da sagrada escriptura a penas o pude trazer ao conhecimento da re. dace. Era pois esta sctã moiber de muy socil engenho, mui prestes pera ouuir, e tarda pera falar, lembrando se daqle mandado do senhor. Ouue Israel e calate. E triba na memoria as sctãs escripturas e amando a historia, e creendo ser fundamento da verdade, cõ tudo seguia mais o sentido espiritual. E com elta cimeira defendia e imparaua o edificio da sua alma. E com tanto estudo se ocupava na lição das sagrada escriptura, q me constragio com muitos regos a leer e a declarar a ela e a sua filha todo o testamento velho e nouo. Escusandome eu cõ humildade e vergonha, ensim ouue de ofazer, vencido de sua empotunaçam, e comecey ensinar o que aprendera, nam de minha ppria cabeça, senam dos claros doutores da ygrecia. E se algúa vez duvidava eu algú passo, e confessava q o nam entedia, nam mo queria consentir, mas com preguntas continuas me constragia a q de muitos e diuersos sentidos dissesse o que melbor me parecia, einda direy outra cousa q pareceras incredivel aos maldizentes. A lingoa Hebraica que eu aprendi em minha mocidade com muito trabalho, e agora com icansuel meditaçam nam oulo d deixar

porq̄ ela me nam deire, esta sancta mo-
lber aprendeotam perfeitamente que re-
zaus o psalteiro em hebraico, tpronúcia
ua as palavras da lingoa hebrea se pro-
priedade algua da lingoa latina. Einda
oje em dia vemos o mesmo em sua filha
Eustochio, que com tanto amor t obe-
diencia se chegou a ela, q̄ repartindo to-
da sua herança aos pobres, isto soo ti-
nha por riqueza muy grande ser filha d̄
tā piedosa may. O alma minha q̄fa-
zes: porq̄ temes de chegar aa sua morte?
Grande liuro se faria temedo chegar ao
ultimo, como se occupandonos nos em
seus louuores pudesse sua morte ser dilata-
tada. Tee qui nauegamos com prospe-
ros ventos, t a nao cō tempo tranqui-
lo t quieto passou os perigos do mar,
mas agora ja vay dar nos rochedos nos
sa oracā t histouer: t leuantādo se em alto
as ondas ameaçam a destruiçam de seus
mosteiros, de maneira que somos cōstrā-
gidos a dizer, Senhor saluaynos q̄ pe-
recemos, t aquilo do psalmista, Leuen-
tayos, porque dormis senbor? Quem
poderia cō olhos emxutos contar a mor-
te de sancta Paula: Layou em búa grā
de enfermidade, ou pera melhor dizer a-
chou o que desejava seu coraçam .i. dei-
tarnos t vnirse cō Deos perfeitamente.
Nesta enfermidade se experimēto ou bem
bo amor t piedade dd sua filha Eusto-
chio, ocupandose a cerca dela nos offici-
os de todas as outras seruas, tendo pera
si que o que outra fazia o perdia ela, bia
t vinha muitas vezes da camara da
may aa coua onde o senhor nacco, t ora-
ua ali cō muitos gemidos t lagrimas
que nām ficasse orfa d̄ tam doce compa-
nhia: vizendo que nām queria viuer depo-
is de sua morte, senam gozar com ela de
búa mesma sepultura. O misera fraque
queça da condiçam humana, q̄ da mes-
ma maneira morre t se torna em cinza
o justo t o injusto, o bom t o maõ, o lumi-
poz o cujo, ho sancto t ho peccador, ho
que offerece sacrificio t o que nāo quer

sacrificar: t se a fee de nosso redēptor nos
nam leuantasse ao cco por esperança, t se
nam fosse prometida vida pera sempre a
nossas almas, nam se poderia isto sofrer
com bom coraçam. Mas pera que me
detenho dilatando cada vez mais minha
dor: Quero concluir ho que comecey el
creuer da morte gloria da sancta Paula.
Sentia esta pudentissima femea ser-
ja a hora de sua fum muy propinqua: t tē
do ja frias todalas partes do corpo, t so-
mete o peito estaua cō búa pouca d̄ que-
cura de vida, t assi como se se partisse pe-
ra osseus t deixasse os estranhos sosti-
raua orando, t dizia aqueles versos do
psalmista, Senhor amey a fermosura de
vossa casa. t o lugar da morada de vossa
gloria. O senhor das virtudes quam dig-
nos de serem amados sam vossos taber-
nacolos, desejaos minha alma. E esco-
lhi antes ser desprezada na casa de meu
Deos, que morar nas tendas dos pecca-
dores. E perguntandolhe eu porque se
calava t nam nos dizia algua cousa, t se
sentia algua dor, respondeome ē lingoa
grega t disse, Nā sinto cousa q̄ me depe-
na, mas todalas couisas vejo quietas t
suaves, t isto dito calouse, t cerrou os o-
bos como se desprezasse as couisas terrea-
es t desejassem soos os do ceo. E repetiasē
pre em simesma aqles versos do psalmi-
sta tee q̄ espirou, t deu a alma, cō tanto si-
lêcio, q̄ posta a orelhapeito apenas po-
diamos ouuir o que dizia: t pondo o de-
do sobrissua boca fazia o final da cruz nos
beicós. Estauam presentes aa sua morte
o bpo de Jerusalem, t muitos bispos d̄
outras cidades, t grande copia de sacer-
dotes t diaconos, t tamanha multidão
doutros graos maibaios t de virgēs
que encheram todos los mosteiros. E
chegada a derradeira hora, ouvio a voz
do esposo que a chamaua t dizia, Leua-
taios t vnde amiga minha , minha
fermosa , minha pomba, porque ja pas-
sou ho inuerno, t a cbuuaja se acabou.
E respondeoella muy alegre, Flores

appareceram a nossa terra, ja veo o tempo de colher o fruto. Creo que ey de ver os bens do senhor na terra dos vivos. E saindo aquela sanctissima alma do carcere do corpo, t recebida no ceo, nam ouue ali gritos nem algum pranto como se costuma entre os mundanos, mas toda aquela sancta companhia cava em diuersas lingoaas hymnos t psalmos. E depois de defunta nam se lhe mudou a cor, mas tanta fermosura t grauidade se via no seu rosto, que parecia que estaua dormindo. E sabida sua morte pola terra de Palestina, o toda lascidados vieram grandes cōpanhas de gente ao seu enterramento. E nam ficou monge na sua cella por recolhido t escondido que estivesse no etimo. E as virgēs de uotas sairam de seus retrahimentos secretos, tedo por sacrilegionā rituais exequias de tam sancta molher. E os bispos principes leuaram atum ba a seus ombros, t bos outros sacerdotes t sanctos varcēs companhauam o sancto corpo com circos t lampadas t cātos spirituaes, tee que o puserāo meo da igreja na mesma coua onde o senhor naceo. E nam se partiram dali per toda aquela sombra, cantando hymnos t psalmos em grego t em latim, t na lingoa de Syria. E as viuvas t os fāos t grande multidam de pobres diziam a grandes vozes, que auia perdido may muy piedosa. E foys enterrado o seu sancto corpo junto da coua onde naceo nosso redētor. E sancta Eustochio sua filha, digna de toda honra, se lançaua sobre o corpo da may, t dizia que a enterrassei cōela. E Deos be testemunha que nam lhe deixou a may bum soodinheiro, se nam muitas diuidas, t grande multidam de religiosos t religiosas que auia de prouer, es quaes sostentar era coufaardia, t nam o fazer era crudelade. Que virtude pode ser mais marauilho se q esta, q h̄ua molher tão nobre t tan rica, cō ianta se reparuisse aos pob'cs su

as riquezas, que viesse depois a tanta necessidade t pobreza? Lancem os outros suas esmolas na arca do templo. offereçam ouro nas igrejas, que ningué deu mais que esta: a qual pera si nenhūa coufa reseruou, t recebe agora t goza daq̄les bens, que nem os olhos viram nem orelhas ouiram, nem sobiram em coraçām humanao. E pois sabemos que esta gloriosa st̄a viue t reina no ceo, se aquermos mais chorar t dor de sua absencia, parecerāa termos enueja da sua gloria. E vos Eustochio virgem de Iesu Christo alegraiuos t sede segura, pois que ficas rica de tanto bem, que ho mesmo senhor te vosso pay, t vossa be rança. E porque vossa alegria seja mais perfeita, sabey q vossa sancta may be coroadae comprido martyrio. Porq̄uo seo o derramar sangue pola fe de Christo be martyrio. senam tambem ho servigo sem mages da v̄tade deuota be h̄u continuo martyrio. E ceras daq̄le martyrio be tecida o rosas t violas, t a coroa deste de lirios: onde nos canicos se sc̄re ue. O meu amado be aluo t vermelho, dando h̄u mesmo premio eos q vencem no perigo da batelha, t na paz da igreja. Obem auenturada Eustochio alegraiuos no senhor, porque vossa sancta may Paula ouvio a voz de Deos com bo patnarcha Abram, t sao de sua terra t de seu parentesco, t recor a terra que Deos lhe mostrou. E como diz ho profeta Hieremias, fogio do meo de Babilonia, pera que pudesse saluer a sua alma t tee ofimda sua vida nam tornou a Chaldea, nem desejou as paçelas t carnes peçonhentas do Egito, mas acompanhada de choros de virgēs se fez cidadã do salvador, morando onde ele naceo, t daquela pequenina Betleem sobio agora encinar nos ceos, onde dis bos cidadãos do paraíso aquilo que he scripto. Glosso pouo be meupouo, t o vos so os be meu os. Eu copus e helvulibo pera vossa consolaçām, sentindo em

vos a mesma dor: porque he verdade q
quantas vezes to mey a pena na mão pe-
ra escreuer esta historiæ, segudo tinha p-
metido se me entesaram os dedos, ros-
reguey cõ lagrimas, e me cayo a mão
e se me borou o sentido, da testemunho
disto o meu falar tosco, e escreuer isto se
elegancia e graça algúia. Vale pois o
Paula sancta, e com vossas orações a-
judaya ultima velhice desse vosso deuo-
to, que louua vossa sanctidade. E pois
que vossas obras e se vos fazé cōpanhei-
ra do muy alto rey, facilmente podereis
alcançar em sua presença tudo o q qui-
serdes. Eu achey vosso moymento em
metal perpetuo, que nenhúa velhice po-
dessa destruir, e esculpi sobre vossa sepul-
tura o titolo que se segue, e ho pus na
fim deste liuro, porque a qualquer parte
do mundo que for esta historia, saiba quē
a ler que foy sepultada e louuada na ci-
dade de Bebleem.

Ctitolo da sepultura.

Aquela cujo linagem da parte dopay
descendia del Rey Agamenon, e da par-
te da may descendia dos Scipiones e
Gracos chamada Paula estaa aqui se-
pultada. Foy may da sancta virgem Eu-
stochio, e aprimeira do senado Roma-
no, que veo a Bebleem a seguir a po-
breza de Jeiu Christo.

Ctitolo da porta do moymento.

Tu que ves esta estreita sepultura, ca-
uada nesta penha, sabe que he a morada
do corpo de sancta Paula. Ho corpo ds
cansa na terra, e a alma no ceo. Dixo
Roma, e a seu filhos e irmãos, e todas
suas riquezas, e estaa sepultada na coua
de Bebleem, onde vos puseram senhor
Jesu Christo Deus e homé verdadei-
ro no presepio, e vos offereceram os Re-
yes Magos suas offertas. Finouse a glo-
riosa lcta Paula ao svinter seis dias
do mes de Janeyro, depois do solposto
e foy enterrado ho seu sancto corpo ho-
dia seguinte, sendo Consules o empera-
dor Honorio e Aretilio. Glueo e Ro-

ma no seu sancto proposito cinco annos,
e em Bethleem vinte, e foy todo o tēpo
de sua vida sesenta e hu annos e nove
meses e dezaseis dias. A honra e gloria
de nosso redemptor Jesu Christo. Qui
cum patre e spiritu sancto vivit e regnat
in eternum. Amen.

Historia da vida de sam
Joam Chrisostomo Arcebispo d'Co-
stantinopla, segundo se escreue no lib.
oitauo da historia Tripartita euecle-
siastica.



Sam Joam excellente do
sector da igreja, chama-se em lingoa gre-
ga Chrisostomo, que quer dizer bo-
ca doura, pola excellencia de sua sabedo-
ria. Este claro doutor foy natura ldo ci-
dade d'Antiochia, filho d'Ecclido e d'
Anthusa sua molber, nobres cidadãos.
Foy discipulo nas artes de Libanio so-
phista, e de Andragatio philosopho. E
ordenando suas letras e estudo pera se-

auogado ou procurador, mas considerando as molestias das partes litigantes, e os motivos que tem aquele estado per a injustica, quis antes escolher a vida quiete e sosegada. Ao qual o provocou o exemplo de Euagrio, que comandou primeiro o mesmo exercicio, depois que por melhor tirarse de ruido e de perigo. Logo dali a diante Joam mudou o trabalho e exercicios, e toda sua ocupacão era na liçam de sanctos livros, e muy continuamente residia nas igrejas. E com seu exemplo incitou a Teodoro e Adarimo, que juntamente com ele forânci polos de Libanio, que deixasse a vida pomposa do mundo, e seguisse a vida humilde e singela. Dos quaes Theodosio foy depois ordenado bispo da igreja Adosuestena, e Maximus d Seleucia. E assi todos juntamente mudaram o estudo e viveram na escola de Diocoro e de Catteno, que naquele tempo eram prelados nos moesteiros dos religiosos para aprender sancta conuersacão, e darse aas gradas scripturas. Depois comunicou mais profundamente os sagrados mysterios co sam Basilio bpo de Cesarea de Capadoccia. E sendo sufi cientemente instruido, Zeno bispo tornando de Hierusalem o ordenou em lector na igreja de Antiochia, onde inda nesta primeira ordem escreveo bñ luuro contra os judeus. Depois algum tempo foy ordenado diacono per Selecio: e neste tempo escreveo o luuro do sacerdicio, e outros muitos. Depois morrendo Selecio, Joam Chrisostomo se apartou e foy ao ermo, onde morreu per tres annos em deuaçam e repouso do spiritu. Depois de morto Paulino, foy ordenado sacerdote per Euagrio seu successor. Esta foy sua conuinciam e discurso de sua vida antes que fosse ordenado bispo. E sendo em peradores Archadio e Honorio filhos d Theodosio, e sendo na igreja Romana presidente sam Damaso defunto Eletario arcebispo de Constan-

tinopla, e auendo grande contenda quē seria arcebispo, querendo bñ eleger bñ e outros outro, finalmente acorderam d trazer a Joam p sobre nome Chrysostomo presbitero d Antiochia d cuja doctrina avia maravilhosa fama, e ordenado por seu prelado. E em poucos dias por comum decreto da clerezia e do estado secular, o emperador Archadio ho fez vir, e todos aqueles que pertencia sua orde naça de bispo o escolheram e fizera bispo. Em suas amonestações era muy riguroso, especialmente cõ tra a sensualidade polo zelo grande e amor q tinha sa cauidade: mas por ser mancebo era por isso julgado malo por desenvalento que temido por suas reprobções, e reverenciado por sua pureza. Porq ele trabalhava de fazer o q convinha a seu officio, ho qual executava semer de ver co os juizos dos homens, ne do que lhe poderia socceder de suas opiniões, mas por sua segurança e saa entençā Era livre em reprehender os vicios, no qual era muy copioso de sentenças e d palavras muy efficaces para emendar os peruejos e danosos costumes. E nam somente ensinado, que era o que elle mais exercitava, mas em sua familiar conuerseçam se mostrava tam esquivo, q de muitos era auido persobrabo: porque sua natural condicâmera aspera e graue. E assi depois de consagrado bispo rsava de mayor se veridade q seus clergos quiseram, aquê ele reprehendia diligentemente. Poco qual mostrandose logo no principio rigoroso, de muitos da sua igreja era auorizado, e quasi todos se apartauam dele. E o seu natural ardor crecent sua astilas Serapion seu diacono o qual bñ a vez em presençā dos clergos lhe disse. Nunca podere ysbispo emendar astes, se co bñ pao nam ferides a todos. Donde muito mais se encendeo contra elle, o rancor de sua clerezia. E recentaua tem no por esquivo, ver que nam queria que algueim coinresse a sua mesa, nem aa

ceptava conuictos alheos: o qual algunes atribuyam a mayor culpa que esquiança, dizendo que nam queria que alguem o visse comer, porque comia desordenadamente. E na verdade era a causa, porqnam se queria mostrar singular, ne dar conta de sua maravilhosa abstinença, q por isso era tormentado de dor d'cabeça e d' estomago. Porém o que ho mais fez malquisto, foi, porque poucos dias depois da sua consagração castigou esferamente alguns dos seus clérigos por diversos casos que aconteceram polo qual conjuraram cles contra ele. E em todo o povo murmuravam dele, e procuravam de o fazer a todos odioso. Mas nam obstante as faisias murmurações de seus emulos, o povo por entam estava bem com ele, e o amava em todos os exercícios e maravilhosas sermões que Ihes fazia, quacs agora se mostrão escriptos. E todo ho tempo que o b.s. po se mestrou molesto soos clérigos, ho povo o defendia de suas perseguições, mas depois que começou a animar nos mostrarse azedo contra os principaes cidadãos, entam for geral seu auor, recimento, e se gerou a critica de todos sua opinião de sua sanctidade.

E sobre tudo crecentou contra ele a sainha a homilia que fez contra Eutropio. Po o que sendo este varam presidente, e tendo a dignidade de consul, desejando de castigar certos homens qui se auiam acolbido aa igreja, trabalhou co os Imperadores que fizesssem ley que ninguem le pudesse lurar das mãos da justica por se meter na igreja, e q os q poucos dias antes da ley se auiam acolbido aa igreja os pudesssem tirar de sagrado. Por crelago se seguiu o castigo de dss q bracador da imunidade da igreja, por que dabi a poucos dias o mesmo Eutropio offendido ao imperador, e com oueres se acolbeo a sagrado. E vindo lo go o bispo aa sua igreja, e sabendo que Eutropio estava dbaixo do altar tremendo

do com medo, subio no pulpito donde costumava pregar ao povo, e fez sua larga oração reprobando a Eutropio. Do qual se indignara muitos porqnam sonentes nam se compadecia daquele homem que em caminho perigo estava, mas sobre sua aflição bo afluxia com reprobações. Porém seu delito era tal que merecia serssi rigurosamente reprobado, segundo parece polo sentence do Imperador, que lhe mandou cortar a cabeça, e riscar o seu nome do libro dos consules. Da mesma maneira em diversos negocios e causas que ocorriam arguia a todos o bispo com gran de liberalidade. E sam Joam Chrysostomo nā se dobrava, mas amocava e rogava aos face dotes que viucesssem segundo os estatutos ecclasticos: z os que lhes nam obedeciam, tinha maneira com que o principe nam lhes desse favor. E publicamente dizia que nam deviam de gozar da bondade sacerdotes, pois se nam conformauam com seu titolo. Isto fazia nam somentes em Constantioplia, mas em toda Traxia, q pertencia aa sua governação porq seis provinicias que aliauia, seus bispos eram suffragâncos do patriarcha Constantinopolitano. E assim fazia estatutos, e ordens na regiam de s. Donib. E sabendo que na provinicia de Bobnica se offerciainda sacrificio aos demônios, mandou certos mágos escolbidos co auor e cartas dos imperadores, q era que fizesssem derubar e destruir os templos dos idólos, e deulhes para o caminho e para a obra d'inhelro, nam do centro da cidade, senam de padarias de mulheres devotas que perauisto offerciam de sua bo vontade ao bispo. Com o mesmo zejo, sabendo q certa parte d' Frácia, q se cha mā os Celatas, estauam enlagedos co os enganos dos hereticos, tratando d' sua liberdade, achou este remedio. Fez sua igreja para a gente daquelle lingoa em Constantiopla onde concorreram muitos

deles a diversos tratos e negocios. E ordenou sacerdotes e diaconos delles mesmos, e entre goulbes sua igreja. E vi sitavaes em propria pessoa muitas vezes no seu templo, e por interprete Ihes declarava as divinas scripturas. O qual continuando per muito tempo, converteo muitos dos depiuados pola seta Ariana dentro de sua cidade. Soube tambem que nos Scitas auija muitos tesejo, sois de sua saluaçam, e que nam sabiam caminho pera a alcâçar por falta d'guia. E per aseu remedio buscou varões fcuê testimo ſcelo d' Deos e da saude dos proximos, e mandou os aquela regia, onde fizera muiro pionero, e ganhará muitas almas pera os. Assimismo punha diligencia em escreuer aos prelados comarcões, anunçando pera que lancesssem os lobos roubadores de suas terras. E trabalhou com o principe que fizesse ley, pola qual o mandasse aos herreges conuersarem os christãos. Fesse ipo hui homen chamado Baynas de naçam frances, mas barbaro no seu engenho, e em seu proposito tyranno, e amarauilhoso soberbo, vendeſe mestre do exercito imperial, e tendo debaixo da sua gouernaçam muitos, affi de sua gente como de Romanos, punha grande espanto em toda a gente, e em ciudado ao mesmo principe porq le emendilla rebelar e tyranizar o imperio, e sobre todos feus males tra da secta ariana. E oloq̄l rogo a o emperador q̄ lhe concedesse sua igreja pera os seus dentro na cidade de Lóistanilipla, e ho emperador lhe prometeo q̄ faria tudo o que lhe prouulisse. E pera isto mandeu chamar obispo Ely solbonio, e quem disse o que Baynas pediu, pendolhe diante o poder q̄ tinha na gente de guerra, e o q̄ andava ordenado e pertanto lhe rogalia que tiuesse porde concederle sua petição, porq̄ perultra ra comisto arrianismu mao proposico. Mas o sancto bispo accio com ardor de zelo disse, Ma queires sñor empera-

dor permitir que tal coufa se faça, ne q̄ as coufas sanctas, contra o mandamento de Christo se deem aos cães: porque eu em nenhúa maneira poderey lancar fora da igreja os que louvā a Deos, ne meter dentro os seus blasphemadores. Me temacesenhor este barbaro, mas mā daryos parecer ambos jútos diante de vos, e ouvi callando o q̄ entre nos passar porq̄ eu refrearey de tal maneira sua boca que nam case mais pedir o que nam he justo conceder. Isto Emperador folceu muito com este partido, e mandou cbamar diante de si ambos de douos. Vindo Baynas propos sua petição diante do emperador, e o bispo respondio dizendo, Nam he licito ao emperador q̄ ba de defender a christandade e a se catholica despor das igrejas em effisa da misericordia e religiam que professa. E o qual disse Baynas, Pois porq̄ eu e os meus nam teremos algum oratorio? Respondeo o bispo, Em cada lugar tens a portabeta pera a casa de Deos, e ninguē te impede a entrada e fazer oração. Disse Baynas, Como entrarey eu nas vossas igrejas, que sou doutra seita: por tanto quero ter eō os meus particular casa de oracão: e nam se metere de negar o que peço, pais que tantos trabalhos passay pola república romana. E isto respondeo o bispo, Sem duvida q̄ reebeste muy grande galardan, e tal que excede os teus merecimentos, e as batalhas que venceste: porque testigará mestre da cauelaria, e te crede com dignidade de Consul: e he iusto que tragas a memoria quem eras antes e o estando em que te vies agora, e a pobrezza em que antes estouas e se riquezas que agora possues. Que restido trezias antes q̄ palfasse o Dantibie, e quaeas ostra zeb agora? E porq̄ recebeste tam grādo premio porq̄m pouco trabalho, nam se jas ingrato ao principe que tantas mercese ses. Com tales razões e quele celeste doutor tapou a boca a Baynas.

et o forçou que nam importunasse mais
por sua igreja. E desejando Gaynas v-
surpar o imperio, meteo de noite alguns
barbaros na cidade, pera que pusessem
fogo ao paço do Imperador Archadio.
E appareceuolhes grande exercito de an-
jos armados como homens de grande
estatura, e veram a fugir os Barbaros
muy espartados. E denunciaram a Gay-
nas ho que auiam visto. E ele se mara-
vildou porque sabia bem que todo o ex-
ercito do emperador estaua derramado
polas outras cidades do imperio.

Polo qual na noite seguinte mandou
outros barbaros ao mesmo. E como a
mesma visam lhe apparecesse, e ho fizesse
sem saber a Gaynas, na terceira noite
foy ele em pessoa com mais gente, e vio
cô seus olhos a grandeza do milagre.
E creo que assi paisava de feito, que ho
principe tinha juntado grande exercito,
e que de dia estaua escondido e de noite
vinha a guardar a cidade. Desta maney-
ra vendo Gaynas que na cidade nã po-
dia sair com seu intento se foy a Ebraia
onde claramente manifestou a tyrânia q
antes tinha encuberta. Porque ajunta-
do exercito destruya toda a terra, ou po-
uado ou despouado por toda Ebraia.
O qual vendo os gouernadores e ju-
zes ouueram grande medo, nem ousavam
pelejar com ele, nem se fiauain de vir cõ
ele a partid, neminda mandarlhe em-
baradores, temêdo a crueza dos barba-
ros. Polo qual ho Imperador, se indo
avisado do que paisava, e da凶ridade
dos que la estauam, deu cargo de tratar
o negocio com Gaynas ao bispo sa. Jo-
am Chrisostomo, e o fez seu embassador.
O qual acceptou ho bispo alegamente
sem ter contraida contradicçam que antes
lhe auia mostrado, e palavras que lhe a-
via dito, nem aa mas vontade que por
isso o tyranno lhe tinha: mas confiado
em Deos e na sua verdade fez seu cam-
inho. Sabendo Gaynas quem vinha a e-
le por embassador, e conhescendo quā li-

ute era e ousado, principalmēe pola ver-
dadeira virtude e christandade, mouide
por Deos o sao a receber muy longe
de donde estaua, e tomoulo a mão di-
reta e pola sobre seus olhos, e mandou
a seus filhos q beijasssem os joelhos do
santo bispo. Porq tinha dado Deos a
seu seruo tanta magestade de virtude, q
podia amansar os muy terriuees, e bu-
nilhar e por temorosos soberbos.

Dali e diante cada dia resprādecia ma-
is a gloria do bemauenturado pontifice
e por sua doutrina era de todos fauore-
cido. Neste tempo crescentou o costume
de cantar hymnos de noite nas igrejas
aiuntando nouas orações. E a occasião
foy porque os Arianos se aiuntauam
fora da cidade a celebrar seus officios.

Das na noites das festas e domigos
se atreuiam chegar tēe as portas e mu-
ros da cidade, cantando hymnos compo-
stos segundo sua secta: e antes da alua
se sabiam por outra parte e tornauam
a seus conuicticos. Perseuerando nisto
alguns dias, e em recuperio dos chuitā
os cantando hymno e antiphonas blas-
phemias, temeo o bispo que alguns sim-
ples se moueram polas taes cantigas,
portanto ordenou que seu povo catolico
occupasse as noites em hymnos e offici-
os divinos, pera que ocupados nisto
nam ouuissem nem pregaçam nem afal-
sa deuaçam dos beteges, e intamente
se confirmasse ho antiquo costume,
e se crescentasse o culto divino. Assimel-
mo ordenou que tambem os catholicos
andassem de noite em procissōes cantan-
do louvores de Deos, e com maior res-
prando e solennidade que os Arianos.
Pera o qual fez fazer cruzes de prata e
castiçais d prata q leuassē diante, desmo-
las e merceas da emperatriz Eudoxia.
Das obom e sancto proposito do bispo
nā se pode effeituar se escandalo e perigo
de muitos, porq os arianos crescentan-
do sempre males aos primeiros, mouidos
por enveja da gloria dos catholicos e en-

cenderam de tal maneira, que determinaram h̄u dia de Ihes sair ao encontro r̄fa zerkhes o dâno que pudesse. E assi o fizem, r̄feriram muitos, entre os quaeſ foy ferido; Brison criado da emperatriz, q̄ cts h̄u dos que cantauam hymnos, d̄ h̄ua pedrada na testa: r̄ alḡs forā mortos de h̄ua parte r̄ da outra. O qual sambendo o Emperador defendeo o atrevimento dos Arianos, mādandolhe q̄ nām cantassem em publico seus officios. Neste proposito serabem referirdō de te ne origē r̄ occasiam cantaremse antipbo nas nos diuinos officios que nas igrejas se celebraam, r̄ foy assi. Ignacio terceiro bispo de Antiochia de Syria depois de sā Pedro, q̄ inda viueo no tpo dos apostolos, vio h̄u choro de anjos q̄ canta uam leuuores aa sanctissima trindade, comecando por antiphonas, polo qual estavuo na sua igreja q̄ se tivesse aquele estilo de cantar nos seus officios, r̄ daly se deriuou aaas outras igrejas. Porē como toda elia vida estalogeita a mudācas, o b̄p̄ cayo em desgraça da emperatriz; Eudoxia por causa d̄ Seueriano bispo Gabalense: porq̄ nesta idade forā Seueriano r̄ Anticchio de Proloimayda, ambos eloquentissimos r̄ bastantes para ensinar na igreja. Vindo primeiro Antiocho a Constantinopla, foy muy favorecido por sua graciosa arte de preegar, r̄ assi se tornou aa sua igreja. Doido cō esta bisca Seueriano, reo depois dele aa mesma cidade: porē rendo q̄ o b̄p̄ Chrysostomo preegava ameude ao peou, r̄ q̄ estaus posto em admiracā r̄ espanto atoda a gente, r̄ era muy venerado d̄ todo los principaes r̄ muito prezado do Emperador r̄ da Emperatriz, moueose a enueja do sctō bispo. E inda q̄ de foralhe mostrava amor r̄ brandura, porē em secreto buscaua ardujs comolbefurasse as rontades dos ouuintes. Abas Chrysostomo por sua bondade r̄ virtude tinha por segura sua affeiçā, tanto que partindo se de Asia por certo negocio, lhe deixou

encomendada a igreja. E estando la foy avisado por cartas de Serapion do que passaua ja mais descuberto. E querendo prouer como conuinha, tornou de Asia o mais prestes que pode. E conteceo q̄ passado bum dia Seueriano por sua r̄ua Serapion que ali estaua essentado, d̄ proposito, nam se quis leuantartem lhe fazer reverencia. Do qual asanbado disse, Se Serapion clérigo nam morrer, bo filho de Deus nam tomou carne humana. Do qual sendo accusado como injurioso r̄ blasphemoso ao salvador, foy deterrado por sentença do bispo. Abas porem a emperatriz importunada polos rogos dos amigos de Seueriano ofez tornar d̄ Calcedonia onde viaia ido. Abas o bisposam Joam, inda que muy regado r̄ importunado, nunca quis que parcesse em sua presençā. Em tanto, que a Emperatriz diante de todo o pouo lhe lançou a seus pees a seu filho pequenino Teodosio, rogandolhe q̄ recebesse aa sua amizade a Seueriano, mas Chrysostomo permaneceo em seu sancorigo. Alé disto Teophilo cozia o odio q̄ tinha a Chrysostomo em seu peito: r̄ parecendolhe estia boa conjunçā, porque polo sobredito ficou agrauada a emperatriz, tratava a bandeiras despregadas de derrubar o sancto bispo. Pera o qual fez monopodio dc muitos clérigos r̄ alḡs principaes da casa do emperador: seus inimigos, r̄ poi cartas r̄ praticas procurauam que se ajuntasse concilio em Constantinopla contra o innocentie p̄tifice. Passando diante r̄ crecendo lo odio dos inimigos do bispo, soube o sancto varā que a Emperatriz Eudoxia viaia incitado contra ele o Epiphanius bispo de Chipre, que era entam vindo a Constantinopla. Do qual sam Joam se mandou aquixer por Serapion, porque sem sua licença viaia dado ordens r̄ celebrado os officios epis copaes na sua igreja. E dizē q̄ Epiphanius lhe respondeo, Eu espero que nam has de morrer bispo. E que s. Joam lhe

respondeo. Eu espero que nam chegaras vivo a tua terra. E nam sey de certo se eles isto disseram, porem assi conteceo que ambos ouueram o fim que hñ ao tro denunciou porque Epiphanio moreo antes que chegasse aa sua igreja, e o Chrisostomo soccedeo o que contaramos. E pois sabendo Chrisostomo a determinacā t desejos que tinha a Imperatriz Eudoxia de sua destruicā, por negociaçam de Epiphanio, fez hum sermam ao povo com terriuel copia de sentenças t auondança de palavras, reprehendendo muitos desastres t desfeitos de molheres: o qual todo ho pouo temou ser dito em deshonra da imperatriz, t chegoucedo aas suas orelhas. A qual referio sua injuria a seu marido, dizendo q̄ mais era sua afronta que dia t que a ele principalmente era feita aquela injuria t descorestia. E fez logo juntar concilio dos bispos contra o sancto varão Chrisostomo, atiçando ho fogo Geueriano de que acima dissemos. Vinha tambem Theophilo com muitos bispos que trazia sobornados. E de todas las partes acodiam imigos de Chrisostomo, especialmente aqueles a quem ele por suas culpas tinha tirado seus bispedos. Finalmente chegaram a Calcedonia, donde leuaram ho bispo Cirino, que polo caminho fazia festas aos outros bispos aco dizer mal d̄ Chrisostomo, t os outros que o folga uain de ouuir. Porem castigou o Deos na mesma viagem, que Maruchas bispo de Mesopotamia pisou o pe de Lirino a caso, t lastimou tanto, que nam somentes pode passar a diante, mas per sua cura soy necessario cortar lhe muitos pedacos do pee t da perna, porque a fistola se derramaua polo corpo t per sua a outa perna, t em sim dalí a pouco tempo moreo. Todolos outros honrados varões com seu capitā Theophilo chegaram a Constantinopla. Mas da cidade ninguem o sayo a receber, nē

Ibe fizeram a festa que ele quisera, senam que buns marinheiros que naquela hora auiam desembarcado de Alexandria com trigo, o proueram de mantimentos. E entrando na cidade nam quis ir aa igreja, mas hospedouse em hñadas casas reaes, chamada Placidiana. E asuntandose os bispos citaram ho bispo Chrisostomo pera que ouuisse suas accusaçōes t respondesse a elas, mandando que com elle viessem Serapion diacono, t Lygnio presbytero, t Pau lo lector, os quaes eram juntamente denunciados. Mas ho sancto bispo conhecendo suas damnadas encenções recusou sua jurdiçam, t pedio que se remettesse sua causa pera o concilio vniuersal. Mas eles negandole a apelaçam procediam contra ele: t citandoo quatro vezes t nam parecendo, mas remetendo se ao futuro concilio, finalmente o condēnaram sem dar razā de sua sentença, mais que da rebella, porque sendo citado nam quis parecer em juizo. Porem sambando o pouo junto ja da noite, lejan tavaam grande aluoroco, t nam consentiam lançar o bispo Chrisostomo da sua igreja tee que se visse sua justiça no concilio geral. Mas o emperador erganado polos falsos juizes, mandou que sem dilaciam se executasse a sentença dada contra ele, t que fosse logo tirado da igreja t desterrado da cidaue. Pelo qual os aco varam, prouendo que nam euuisse algum perigo polo aluoroco do pouo, ele mesmo escondidamente se entregou aos executores. Mas nam se poddeinda com isto escusar ho escandalho do pouo, maixamente porque muitos dos que antes o perseguiam, morridos entā a piedade diziam que injustamente era condēnado, t se queixauam a altas vozes do emperador, t do concilio dos bispos, especialmente de Theophilo cuja malicia era ja encuberta, porque por muitos indicios manifestava a encençam que uiba contra o Bispo Chrisostomo. Por

em Severiano conuocaua o povo a igreja, e trabalhava por fazer lhes crer que era justa a condemnaçam de seu bispo, dizendo queinda que nem tivera outra culpa, so sua soberba o fazia merecedor da quella pena: porq seguido ensinam as sagradas scripturas, a todos os peccados dos deos, e aos soberbos resiste. Mas crecendo a alteraçam do povo, e concorrendo todos ao paço dando vozes descompassadas, rogou a emperatriz ao imperador que o fizesse tornar, e assi o fez, mandando hui seu criado chamado Briso, q nain somente o chamasse, mas q o constrangesse tornar aa cidade (porque alem do que dissemos sobreueo aquella noite grande tremor da terra em toda a cidade, polo qual lhe mandou muitos messageiros huios tres outros d'ido presa a sua vinda.) E tornando o sancto bispo, toda a igreja o sayo a receber com graça de veneraçam, e com velas acensas tec a praça. E entrando no templo lhe rogaram q se assentasse na sua cadeira episcopal e preegasse ao povo persuadindolhe a paz e quietaçam. Negava o bispo isto dizendo qpe: a isto era necessario que os bispos reuogassem sua sentença: porq todo o povo de cada vez se accendia mais de desejo de ver assentado o seu mestre na sua cadeira, e de ouvir suas doces e medicinæ palavras. E tanto queinda que o bispo se deteve muito, finalmente pode mais a persia do povo: e assentado lhes fez hui maravilhoso sermão, amonestando dolores a paz e concordia. Depois disto moueram outro aluoroco os imigos do bispo, accusandoo de novo Lbriphilo porq avia ordenado a Heraclae, de maneira que merecia ser deposito, bo qual na estaua entã presete. E como se estiuera presente tracaua e julgaua dele q avia morto certos homens e os fizera levar presos com cadeas e grilhões por meyo da cidadã de Epheso. Porq os q eram da parte do bps diziam q se avia d dar audiencia a Heraclae pera q respondesse

por si. E polo contrario os Heraclianos diziam q os acusadores dc Heraclae eram dignos d fe. Daquelle levantou grande contendã entre os Constantino politanos e Alexandrinos, onde foram muitos feridos, e algüs mortos. O qual vêdo Lbriphilo logo se sayo da cidade e se foi a Alexandria, e o mesmo fizera os outros bispos: e somente ficaram ali gus poucos q amavam a Chrisostomo. Feito isto, a todos soy manifesto q a culpa de tudo o passado tinha Lbriphilo. Dali a diante o bispo Chrisostomo tornou a o seu exercicio de letras e doutrina. Mas dalla pouco renceuou contra elle o odio e perseguição, porq ordenou a Herapion seu presbytero bispo d Heraclia de Tracia. Ali disto cõteccõ naqueles dias o caso seguinte. Estava posta na cidadã no meyo da praça da igreja de sc̄a Sophia hui estatua da emperatriz Eudoxia de prata em huiā coluna, por cuias occasiões todas as festas e representações se faziam naquele lugar. O qual pareceo a Chrisostomo desonra da igreja, contra o qual armou sua lingoa com a liberdade costumada, e nam curou de mandar pedir os principes que mandassem cessar o costume de que vinha peruiyzo aa quietaçam e reverencia dos divinos officios, mas a prouectandose do imperio de seu dizer, reprehendia esperamente os q nas festas se aluntauam. E a emperatriz romana isto em sua injuria, e ordenaua outra vez sínodo contra obispo. O qual sabendo Chrisostomo orou diante do povo aquela famosa bomilia q começa. Outra vez Heraclae se embravece, cutia vez saca forra de si com furia, outra vez torna a bailar outra vez pede a cabeça de Joam q lhe scia trazida num prato: polo qual muito mais se acedeu a sanha da Emperatriz. Esta cõluçam soy acudido a homem q espirava o bispo pera o matar, e soy entregue a justiça e condenado aa morte, e porrogo do mesmo bps se salvou. Outra vez hui estauo d elpidio sacerdote eri emeteo acle-

pera o matar. E pondose bum homem
diante pera ter mão nele, matou a ele e
a outros dous. Alorrido e grita se jun-
taram muitos, finalmente soy preso e
entregue aa justiça, e dari a diante o po-
uo guardava o bispo, cercando sua pou-
sada de dia e de noite. Depois dalgum te-
po se ajuntaram certos bispos na cidade
de Constantinopla, e começaram os ac-
cusadores de s. Joam accusalo co mui-
ta diligencia. E vindo a festa da nacêça-
do senhor lhe mandou dizer o emperador
qnam comunicaria co ele tec que se ali
passe, primeiro dos males que contra ele
diziam. E os bispos nam receberam co-
tra ele outra accusaçam, salvo que depo-
is que fosa priuado do bispado se atreue-
ra sem mandado do concilio assentarse
na cadeira episcopal, e por isto o conde-
nram. E chegandose a festa da pas-
coa mandoulhe dizer o Emperador que
nam poderia estar com ele na igreja, po-
is que era ja condenado per douos con-
cilios. E sam Joam estava em sua
casa e nam via as igrejas, e eram chama-
dos Joanitas os que o favoreciam.
Em todo este tempo por douos meses
bo bispo nam sayo de casa, tec que ho
emperador o mandou levar descriptado
e por força o tiraram da igreja. Mas
no mesmo dia alguma dos scus favore-
dores que chiamauam Joanitas preser-
voglo sua igreja, e a cbainas creceo tan-
to com o vento que fazia, que se prendeo
fogo nas casas do consistorio que estaua
pero. Dolo qual Optato, prefecto da
cidade, homem pagão e imigo dos chris-
tãos matou muitos dos Joanitas co-
diuersos generos de tormentos. E ho
bispo nã somente soy lançado da cida-
de, mas soy mandado levar a Luccos, q
be huas villes de Armenia, pequena e
despovoada, e dari soy depois passado
a Periunte onde se dividem os termos d
monhaz do imperio Romano, qual
be lugar muy propinquuo aos muy crue-
os barbaros. O quais sabendo Innocen-

cio pontifice Romanos successor de An-
stasio, que succedera a Sirino, e conde-
cendo a injustiça, escreveo aa clereciada
cidade de Constantinopla, que nam co-
unha dar successor a Chrisostomo, nem
ter outro por bispo em instantes ele viues-
se, Dorem o piedoso senhor nam permi-
tio que bo forte cauelleiro morasse mui-
to tempo nestes desertos, e seu verda-
deiro seruo fosse per muitos dias aflicto
polos maos. E assi soy, q chegando a
Lumanis, onde conveceo o dia em q a
via dmorrer, revelandolho o martyr Ba-
silisco, cayo em hua graue enfermidade
de terrivel dor de cabeças, de que acabou
sua vida, no consulado icptimo de Hono-
rio, e segundo de Theodosio, a catorze
dias do mes de Setembro. Depois
da morte de sam Joam, veo tamanha
multidã de pedras sobre a cidade d Con-
stantinopla e nos seus arrabaldes, q to-
dos diziam q era tra divina, pela condé-
naçam injusta dc sam Joam. E a isto deu
grande credito a morte da Imperatriz,
que morreu a quattro dias depois q veo
a aquela pedra. E depois da morte de s.
Joam, que era o mais excellente doutor
que na terra vivia, nam quisera partici-
par os bispos do Occidente com os de
Oriente, tec que restituisssem o nome de
ste varão sancto entre os nomes dos bis-
pos passados. E morto ho emperador
Archadio, ouue o iperio seu filho Theo-
dosio, e herdou o nome e a fce do avoo,
e fez trasladar no mes de Janeiro as
santas reliquias de sam Joam aa cidade
real. E sayo o povo a receber seu corpo
com lampadas e círios. E o emperador
Theodosio adorou com muita humilda-
de as santas reliquias, rogandolhe co-
muita deuaçã q tuesse porbè d qdoar a
seu pao Archadio e a sua may Eudoxia
q pecara contra ele por ignorancia. Soy
na piedoso este emperador Theodosio, q
nunca condenou aa morte alguem que o
offendesse, dizia. Se me fosse possuel ma-
is qriatornar os mortos aa vida q rigar

minha fia matado alguem E seu paço parecia mosteiro , porque fazia cantar nele matinas, e ele lta os liuros sagrados. E sua mulher q se chamaua també Eudoxia , era muy docta nas artes liberaes: e escreveo em versos heroicos muitos poetas. E ouue hua filha q chamão tambem Eudoxia , e foy mulher do Emperador Valentimiano. Aborreco sam João Chrisostomo a quatrocentos annos da encarnacão de nosso senhor Jesu Christo: o qual viue e reyna como padra e com o espirito sancto , para todo sempre. Amen.

Historia do martyrio do

glorioso Policarpo Bispo de Smirna , discípulo de sam Ioam evangeli sta , segundo a escrue sam Eusebio Bispo de Cesarea na historia ecclesiastica , no quarto liuro.



Melito Bispo da ygreja Sardicense no liuro q compos em defensam da nossa religião dirigido ao Emperador Nero, faz memoria de Policarpo, e conta algumas cousas pertencentes a nosso preposito, por estas

palavras, Sedo eu menino alcancey ver Policarpo: o qual nam somente foy discípulo dos apostolos, mas por eles mesmos foy ordenado Bpº d Smirna. No qual viueo muito tempo, e perseguiu me a ultima velhice, respendecete na vida, e mais respendecete na morte. Porque padeceo por Jesu Christo glorioso martyrio: depois de auer doutrinado sua ygreja, as sentenças aueriguadas e puras q dos apostolos auta ouvido, de quēdam testemunho todas ygrejas de Asia, e os prelados q em nossos tempos duram na sucessam da sua cadeira, certamente mais verdadeiro, e mais fide digno doctor da ygreja he este que Valentino, Marcio, e todos outros homens de peruerso entendimento. O qual em tempo de Eliniceto foy a Roma e converteo muitos das sectas dos sobreditos hereges aa fee da ygreja católica, conforme ao que dos apostolos auta aprendido. porē pareceme bē escrever qvis carta que escreveo a ygreja de Smirna as ygrejas de pontio, onde se relata sua paixão, cujo trelado he o seguinte. A ygreja de Deos q esta em Smirna, aa ygreja de Deos fundada em pbilomelio, e a todas as sanctas ygrejas católicas q per toda a redondeza da terra estam fundadas, roga q se multipliq sobre elas a misericordia, paz e caridade de Deos padre e de nosso senhor Jesu Christo. Quisemos vos escrever irmãos dos sanctos martyres, especialmente do benauenturado policarpo, que co seu glorioso martyrio pos o sello as suas primeiras virtudes: e depois dc poucas palavras diz assi, Os cruces algozes e officiaes da maldade, por espantar o povo circunstante abriam os corpos dos martyres com açoures, que os calcaiam tce as entranhas: e as partes do corpo q a natureza tinha escondidas se descobria. Outras vezas estregauam sobre seus corpos lêçados d'baixas cõchas dos rios e pedaços de telhas.

et doutras coisas duras. E depois q exerceu auam neles todo gênero de tormentos, deixauâ os scos, pera q as crueles feras os comedesse. Entre os que es se nota bo fortissimo va âo Hermanico, o qual por virtude da graça diuina, vê ceo o temor da humana frueza. Por que quicendo o gouernador trazelo primeiro per rezbes, pô dolhe diente a frol de sua mançebia, amoestandolhe q ou uesse compairão d sy mesmo, clé de sua vontade a grande pressa prouocaua a feira q pera ele estaus aparelhada, como reprehêdendo a morte porq se detinha, e desejando de coraçam sair cedo desta vida misera. E como por sua morte tão esclarecida toda a companhia dos bri stâos cobrasse maior animo pa inenos prezar a vida, e todo o pouo circunstâncie ficasse espantado, sou húa grande grua d oyâ os infices, Buiquele Policar po: polz qual grita se fez grande aluorço no pouo das o insigne varão Policarpo ouuindo que todo o pouo se aqua leuanta de contra ele, pouco nê muito se alterou, nê mudou a serenidade de seu rosto, segundo que era seieno o aspecto, e sotsegado em suas obras: e de sua vó tade esperara dentro na cidade como ca uallcro esforçado das condescêdeos a os rôgos de Icus amigos, e forse a húa casa l propinquo aa cidade, onde de dia e de noite com algüs de seus familiares perseguitava, nê em outro e cricio senam em orações, rogando a Deos pola paz das igrejas onde quer q estiuesse como costumava em toda sua vida fazer. E estando em oração tres dias aítes que fosse preso, vio de noite dormindo que a almofada de sua cabeceira se consumia com chamas de fogo. E espertâdo, declarou aos presentes seu sonho. dizendo q sem duvida faria de sua vida por tormento de fogopola confissam da fe. Sabendo pois que o andauam buscando, compellido por rôgos de scus birmâosse passou a outro lugar, onde nam-

muito depois entraram os alcaydes. Os quaes acharam logo dous moços, e a húa açoitaram tee quelhes desco- buo onde estaua Policarpo. E assi entraram a cerca da noite em casa, onde estaua no alto della repousando, e pude ra facilmente passar a outra casa, mas nain quis, dizendo, Cumprisse a vontade de Deos. E soy a receber os que ho vinham a prender, e com elgre rosto e gârdiosas palauas lhes falou, tanto que eles se marauilharam. Horam muito mais se espantaram custando q causa podia auer por que hum homem tâ ancião e veneravel e de tanta autoridade se mandava e consentia prender. Ho sancto veloo mandou por a mesa pe ra os imigos como pera amigos hospe des, e mandou lhes dar muy muito bem de comer, pedindolhes que entre tanto lhe dessem húa hora de espaço pe ra fazer oração. E qualsevez o sancto Policarpo, cheo de tanto resprendor da graça de Deos, que todos presentes estauam espantados. E os mesmos q o prendiam lhes pesava porq eram maldados levar aa morte boine de tâta virtude e dignidade. Encomendava a Deos na sua oração, co no que offerece sacrificio do senhor, todos aqueles de que ao presente se pode lembrar, grandes e pequenos, e a toda a igreja católica, derramada per todo o mundo. E acabado se ja o tempo concedido, soy assentado em hum asno, e assi soy tee a cida de em bum dia de festa: onde chegâdo o soy a receber ho prefecto dapaz cha mado Herodes, e seu pay Nicetas, os quaes o decerão do asno e opuserão no seu carro, e cõ brandas palauas o ar- gauâ dizendo, Que mal hâ e indizer q Cesar be os, e offerecerbe sacrificios, e valli a diante viuer seguramente. Qual ele ouvio primeiro calado. das vêdo q perfiauam disselbes. Pera q perdeimo o tempo. Main ey de fazero que dizey. Eles qe nada aprovauam por

aquela via acelos de fra, injuriosamente
o derrubaram do carro, e caindo se fe-
rio no piso, mas como q nenhuma injuria
ouuera recebido caminhava pa o lugar
onde lhe mandara que fosse. Onde em
cbeçando se fez grande estrondo de ge-
te que ali cõcoria. E logo sou hua voz
do ceo q disse, Efforçate Policarpo,
e faze valilmente. Muitos ouujram a
voz, inda que ninguem vio quem a pro-
nunciava. Morem isto nam obstante, to-
do o pouo se alegraua vendo q queria
castigar a Policarpo. E preguntado he
o presidente q parte se era ele a Policarpo
respondeo que si. Disse o presidente, qd o
is tem respeito a tua idade, e ha cõpa-
xam de tuas caãs, e muda a sentêça, e
consinte na diuindade de Cesar, e cõfor-
mate cõ todo o pouo, dizêdo a altas vo-
zes. Adoirão os infiees. Entam Poli-
carpo qlbando ao pouo presente cõ ge-
sto riguroso, leuantando a mão direita
ao ceo, gemendo cõ alta voz disse, Adoi-
ram os infiees. Ho presidente cuydan-
do que o dizia segundo sua entêça, e
q todo o pouo acodio logo dizêdo, Ho
is jura a diuindade de Cesar, e a injuria
e blasphemia a Christo Mas s. Poli-
carpo se declarou e disse ao presidente,
Oitenta e seis annos ha q siruo a Christo
e nüca me fez mal, pois como pode
rey injuriar e blasphemar a meu rey, que
me deu e conseruare agorá minha vi-
da: E como perfiassem instantissimamente
que q jurasse a diuindade de Cesar, disse,
Porventura queres ganhar hora comi-
go em me ter a tua vontade, e dissimu-
las que nam me conbeceas: Pois eute
direy cõ toda a liberdade q es, São
christão: e se quiseres q te declare as co-
dições o christão, determina tempo em q
me ouças. Disse o presidente. Acabao
tu com o pouo. Respondeo Policarpo,
Bastame aquelo dito ati: porque somos
ensinados ter reverencia aos principes
e juizes que por Deos mandam, na-
quelas coulhas que nam forem contrarias

a virtude, mas ao pouo sendeu nam sam
obrigado satisfazer. Disse o presidente,
Aparelhadas tenho as feras para te lá-
çara elas, se logo te nam arrependeres e
mudas o propósito. Responde o sancto,
Ja podem vir, que eu nsm mudare ya
sentença: nem he bom o arrependimento
do bê começado: mas verdadeira e pro-
ueitosa penitêcia scriba volta, se dos ma-
les em q perseueraes vos cõverteisse a
verdadeira justiça. Disse o presidente Se
tês em pouco as bestas feras, e nam te
queres tornar, farey com que sejas consu-
midor no fogo. Respondeo Policarpo,
Ameças me com este fogo q em hua
hora se acende e em outra se apaga,
porquenam sabes que fogo he o que ba-
de vir, a cujas labaredas eternas sereis
os maos condenados. Mas pera que
te detens em deliberar: Trazeja ou hua
cousa ou outra, qai quisceres. Falando
tam fortes e prudentes rezões Poli-
carpo se banhaua de consolagam, com se-
gura confiança em tanto que ho preside-
te se espantava da alegria de seu rosto e
constancia de suas repostas. E logo mā-
dou a hu pregoeiro q dissesse a grandes
vozes como Policarpo confessara tres
vezes q era christão. Ho qual ouviindo to-
da a multidão do pouo ati de gêuos co-
mo de judeus, cõ grande indignação de
ra vozes, dizêdo, Este he o doutor e pay-
dos christãos q toda Asia, e deltruidor
de nossos deoses. Este he o q persuade a
muitos q nã sacrificam a deo-
ses. E dito isto maderá o Felipe q tinha
cargo dos liões, que lançasse hu liam a
Policardo: o qual respondeo que ja não
tinha qle cargo. Entam mudará o pro-
pósito: e todos a hu voz disseram que
fosse viuo queimado, pera q se comprisse
a vilão q vira da almofada da sua cabecei-
ra, q se queimava. O qifor logo feito tra-
zêdo todo o pouo a lenha e vides dos
banhos, ou de quæsquer outros lugares
communs, mayormente os judeus,
os quæs andauam mais aguçolos por

sua costumada crueldade, e cõ grande pre-
ssa acenderá húa grande fogueira. Entra
o sancto velho tirou a cinta, e soltou os
vestidos, e prouou descalçar os çapatos
que muitos dias auia q se nam descal-
çara; porque era costume dos fieis e reli-
gioes varões perfiando cõ muita deua-
ção descalçare hús aos outros. E Po-
licarpo nisto e em tudo o demais foy sé-
pre reuerenciado e acatado de todos. E
querendo os algozes afixalo cõ cravos
nú madeiro, disse Policarpo, Deixay
me, que quē me deu esforço pa me offre-
recer a ser queimado, me dara firmeza
nas chamas sem me moue. E assi deixa-
des os cravos, sometes lhe atarā as
mãos atras. Desta maneira como car-
neiro escolhido d toda a manada se offre-
reao d sacrificio muy accepto, fazendo
oraçam no meo das labaredas pore-
stas palavras, Deus, padie do muy a-
mado e bēdito vosso filho Ihesu Chri-
sto nosso senhor, per quem recebemos o
conhecimento de vossa magestade, De
os dos anjos, e das virtudes celestias,
e de toda criatura, especial senhor d to-
dos los justos, os quais todos vivēdiā-
te de vos, eu vos dou muitas graças e
louvores porque me trouxistes a esta
hora em que sc̄i participate das penas
dos martyres, e da paixam d vosso filho
pera gozar comele e cõ eles na resurrei-
çam da vida eterna pola graça de vosso
espírito sancto: com os quaes me recbei
oje por sacrificio accepto, pois cōpristes
em mina vossa vontade, segudo q an-
tes tiveis ordenado e me reuelastes:
porque vos soes Deus verdadeiro, em
quem nem hay falsidade, nem mintira:
portanto eu vos levuo e bendigo e glo-
rifico, com o eterno pontifice Ihesu Chri-
sto vosso muy agradauel filho, porque
e com quem tende gloria com o espíri-
to sancto por infinita seculorum. Amē.
Acabada esta oraçam, e aticado o fogo
aqueles crueis homens, condemnados
aa fogueira eterna, vimos maravilhas

todos aqueles a quem a Deus sieue por
bem mostralas, dos quaes hay muitos
viuos, guardados polo senhor pera q dê
dissó testimonho aos q as nam viram.
Esteve a chama sobre o corpo levanta-
da, e ondeando a maneira das velas so-
bre a nao quando rão cheas de v̄cto: e
detro de seu seo parecia o corpo do san-
cto martyr Policarpo, nam como car-
ne queimada, se nā como euro ou prata
respirâdecente. Alé disto sentimos chei-
ro marauilhoso, como de encenso sobre
brasas, ou dalgū preciosissimo vnguen-
to cheiroso: Dolo qual rendo aqueles
ministros da maldade que suas carnes
nam se consumiam, mandarā ao algez
q se chegasse e trespassasse seu corpo cõ
húa espada, cõt a quem o fogo auia per-
didio suas forças, e assi foy feito. E tan-
to sangue correu que apagou a faga.
E o povo foy atonito e corido te ver
tam grandes marauilhas, e tam fauora-
cias aos nossos. Tal foy e tal acabou
o marauilhoso e escolhido em nossos tē-
pos apostolico propheta e sacerdote da
igreja d Smirna. Dcujas palavras quā-
tas antes auia dito, muitas se cōprirā, e
outras se cōpurā no tpo q ha d vir. Alſtō
rado o euoso de todo bē, e aduersario
dos justos, depois q vio o sancto mar-
tyr coroadopela excelente gloria de sua
confissā e por suas singulares virtudes,
e que pola morte alcançou o premio da
eterna immortalidade, procurou ao me-
nos de fazer que suas reliquias nā fosse
cōcedidas aos nossos, que as desejavaā
pera as sepultar. Por isto prouocou a
Ricas pay de Herodes e hirmão de
Dalcia que fosse ao juiz e lhe requeresse
que em nenhā maneira permitisse que
o corpo fosse enterrado: porque poruen-
tura os christãos nam deixem o q foy
crucificado e adorem a Policarpo.
Era esta negociaçā dos judeus os quaes
cõ o mesmo receo, quando ardia o fogo
tinhamos olhos fitos nos nossos, ou-
lbando que nenhum tirasse o martyris

fogueria. Nam sabendo os desauenturas que a ninguem podemos em algú tempo adorar senam a Christo, que pola vida de todo o mundo padecio morte. Ho qual temos jurado e pregaoedo por Deos, e que os martyres amamos e honramos como seus discipulos, e es que tee a fim guardaram lealdade a seu senhor e mestre, de quem desejamos ser participantes pola conformidade da fe, e charidade commu a eles e a nos. Vendo ho capitam Romano a colera perfida dos judeus, pos em meo oco po e mandou o queimar: donde nos tomamos algúos ossos affinados no fogo, mais preciosos que preciosissimas perolas, e segundo conuinha conforme ao nosso costume solenemente o enterramos. E no lugar do seu sepulcro pola merce de Deos celebramos tee oje alegres festas e copiosos aiutamentos, mayormente no dia de seu martyrio. E ho mesmo fazemos celebrando as memorias dos outros sanctos martyres que antes dele padeceram, para que os corações dos descendentes se animem a remediar a virtude e fortaleza dos seus maiores. Padecio martyrio o glorioso santo seco de octenta e seis annos aos vinte e sis d Janeiro, sendo emperadores Marco Antonio, e Lucio Aurelio Cōmodo. A gloria e honra de nosso salvador Jesus Christo, qui cum patre e spiritu sancto uiuit e regnat in eternum. Amen.

Historia da vida de sam
Abacario abbade, segundo a es-
creue Ruffino presbytero de Al-
quileya na historia ecclesiastica li-
uro onze, e sancto Antonino na
legunda parte II. xv. cap. vij.

DE dous Macharios dis-
cipulos de sancto António se con-

ta que hum chainado Lucio bispo Africano de Alexandria executou muy grā de peleguiçam cōtra os christãos e verdaadeiros fieis, e perseguiu com gente armada a tres mil monges polo e mo derramados, e muitos deles matou, e ateou os outros aqueles dous Abachari os degradou. Hū dia soy trazido hum bom e a estes sanctos folheio e todos los membros, principalmente dos pees, e quaes vngindo co oleo, e dizendo, no nome de nosso senhor Jesus Christo quem Lucio persegue, estaas sobre teus pees, logo soy perfeitamente sao. Outro vez deram vista a hum cego. Quincho Lucio estes e outros milagres, nem por isto deixou de os perseguiu, mas mandou os levar a hum ilhado Egipto e a de lago as, onde sabia que nam auia nenhu ebru itão. Nesta ilha auia hum templo muy venerado dos moradores da terra. Chegando a suā barca a aquela terra, subitamente a filha do sacerdote daquele templo soy arrebatada do dmoilio, e co grā assimos braços bia por meo do peu, bramindo e estrugindo os dentes a huia e a ou ra parte. Concorrendo a ver este monstro multa gente, mayormente por ser filha do sacerdote dos idolos, quem o peu tinha em grande veneraca, soy arrebatada polos aeres, e a gente a seguio tee a barca dos sanctos velhos. E sendo ela ali laçada, e aos pes deles prostrada, começou a clamar, A q vieste a quiseu os dos sumo de, que nos fazes tornar para nossas antigas moradas? Dizendo elasisto, e prendido o demônio per eles ho lançara fora daquele corpo : ta moça saiu juntamente com seus parentes se lançaram aos pees daqles apostolos dno tempo os quais com estes principios Ihes preegara a fe de Jeuxpo: e de tal maneira os converteo, que logo com suas proprias mãos derrubaram o templo que era deles muy venerado, e edificaram igreja. A qual cosa sendo denunciada em Alexandria, receado Lu-

ciode mouer cōtra symesino o odio dos
seus, mandou os deixar occultamente no
ermo. Estes douos Abacharios foram
abbades muy insignes em sanctidade e
milagres: dos quaes hū soy presbytero
de Alexandria. E o qual (diz Heraclio
des no libro do paraíso) Eu viui tres
annos, e h̄efiz fazer alguns milagres.
Tinha este proposito, que se soubesse que
algum sancto fazia algúas grande abstinen-
cia, com grande feruor o auia de comprar
E assi sabédo que os d Thebas nenhūa
couſa cozida comiam per toda a cores-
ma determinou de nam gostar couſa co-
zida ao fogo per sete annos, e so o her-
uas cruas se contentaua. Dizia també q
algúas vezes estaua per espaço de vintem
dias fora no campo, de dia aos ardo-
res do sol, e tremendo com hos frios da
noite, pera que assi vencesse o somno.
Conceceo hū dia estando ele na sua cela
pola manha assentado, e mordendolhe
hū mosquito nū pee, sentindo ele a dor,
cō a propria mão o matou. Depois co-
meçouse a reprender da pouca paciēcia
q̄ liuera, e da propria injuria q̄ vingara, e
condenouse a esta pena, q̄ estivesse nos ca-
pos de Serybia nū p espaço de seys
meses assentado, pa q̄ fosse mordido das
moscas de caualo, q̄ tirá logo sangue, e
ali foymo do ferido, que nam parecia se
nam leproso. Algúas vezes desejou, co-
mo ele contaua, o ver o jardim onde esta-
uam sepultados Jānes e Abambre ma-
gicos de Pharaoh, os quaes muito tempo
gastara em edificar aquela obra de cāte-
ria, onde tinham escondido muito ouro
e lugar todo cheo de bruoredos, e hūa
fonte: porq̄ criam eles q̄ depois da mor-
te auia eli de morar como no paraíso.
Abas como quer q̄ Abachario nā soubes-
se hoc caminho seguia certas estrelas do
ceo, como fazem os mareantes no mar.
E assi caminhaua polo deserto, e leuaua
hūa feire de canas, e de mil em mil passos
pud hūa pera q̄ a tinaisse o caminho as
tornada. Acabado de noue dias chegou ao

dito lugar: e estando ele repousando, hū
ferocissimo demônio lhe arrancou todas
as canas q̄ tinha deitadas polo caminho
e lhas pos as cabeceira. Elle acordando
conheceo as canas. (Ceo q̄ permitio d̄s
isto pera ensinar anā por sua cōfiāça nas
canas senam na graça de d̄o, q̄ per corē
ta annos guiou o povo d Israel polo de-
serto cō hūa nuu.) Dizia ele daq̄le jar-
dim que setenta demonios sairā a ele bra-
dando e voando como coruas diante dos
seus olhos, dizendo, Que queres aqui
Abachario: que vens buscar na nossa re-
giā: Como entriste aqui: Contēstate cō
o teu deserto, pera q̄ nos queres privar
de nossa herdade, na qual ninguē entrou
depois q̄ por nossa mão sepultamos q̄n
estes nossos irmãos. Respôdeo Abacha-
rio, Quero étrar a ver isto, mas logo me
irey: mas os demonios logo desaparece-
rāo. Entrou e vio o lugar, e em espaço
de xx dias se tornou aa sua cella. E faltā
dolhe o pam e agoa que trouxera pera o
caminho, e pola grande sede ja quasi del
fallecia, lhe appareceo hūa molher cuber-
ta de linho, que leuaua hūa arredoma da
goa, e bia diante dele per espaço de hūa
carreira de caualo, e tele cuidaua que a po-
deria alcançar mas nūca pode. E com a
queles desejos de beber sofreo o traba-
lho de tres dias. Depois distolhe appa-
receo grande multidā de busuras, e hūa
delas esteue queda. e lhe estaua oleite co-
rrendo das tetas. E chegandose o sancto
a ela, mamou tee que se fartou. e a busura
estaua queda. Tinha s. Abachario em
diversos lugares diversas celas pera e-
star, hūa era sem fresta algúia, na qual se
diz q̄ estaua assentado per toda a coresma.
Outra era muito estreita, na qual nā po-
dia estender os pees. Outra era maior,
na qual costumava gasalhar os hospedes
Ouuido ele hūa vez dizerda maravilha-
sa cōuersaçā d vida q̄ tinham os mōges d
Thebas, comādo habitoseculafoisela: e
chegando ao primeiro mosteiro pedio q̄
o recebesse pera monge. Respondeo ho-

presidente. Eues ja muy velho, por tan
lo nam poderas sofrer o trabalho dos
monges que desde sua mocidade apren-
derā abstinencia e trabalhar: em sum q o
nā quis receber per toda aquela soin-
na. E perfiando Abachario em sua peti-
çā, jejūando continuamente disse ao aba-
de, Recebey me abade, e se me achardes
no jeju e no trabalho inferior aos outros
lançayme logo do mosteiro. Foy então
sā Abachario recebido. Eltaua ali dum
mosteiro que tinha tec mil e quattrocen-
tos monges neste entrou sā Abachario.
Vlindo a coresma e vendo ele vivere os
monges de diuersos modos, hūs q nā
comiam senam alvespota, outros depo-
is de dous dias, outros estauā cinco
dias sem gozar algūacousa, outros q esta-
uā empce e de dia se assenteumā a tra-
balhar. Sain Abachario estaua nu cāto
metido sem comer nem beber per toda
a coresma, nem de joelhos nem lançado
em terra, mas somentes ao domingo
comia hūas eruas cruas: nem fulava cō
ninguem, mas tinha maravilhoso silêcio
Orava decontino no seu coraçā, e bo-
sentrabalhoera cortar as cascas das pal-
mas. Vlendo os outros sua vida ser tão
aspera e nam imitavel, quasi com hūa di-
scordiase moueram contra o presidente,
vtzendo. Dondē nos trouxeste este mo-
ge, o qual pera nossa confusam assi viue
como senam fosse de carne: ou o lança de
entre nos, ou oje nos iremos todos dste
mosteiro. O presidente rogo a Deos
q lhe revelasse quē era aquele homē, e d's
lho reuelou: e tomardo consigo o leuou
ao seu oratorio, e beijando o lhe disse, Tu
es aquele Abachario, e queriaste enco-
brir de mim. Muito te agardeço as bo-
fetadas que desse aos meus monges, pe-
ra que nam cuidassim eles que eram ma-
is perfeitos que todos na conuersaçā
de sua vida. Dois tornate pera o seu lu-
gar donde vieste, porque muitonostens
edificado, e roga por nos. E rogā dolbe
todos o mesmo se tornou. Ele mesmo

nos contou isto dizendo Qualquer gene-
ro de vida e de abstinencia que desehey,
alcancey, e pus por obra e aprovocitey,
no mesmo tempo me veo ao coraçāo hū
novo desejo, que desehey de estar percin-
co dias continuos vñido inseparavelmen-
te cō deos: e cerrando es portas pera q
ninguē mesfossie impedimento, e omecey
a perfilar na contemplacām, dizendo no
meu entendimento. Olha que nam qui-
ras decer do ceo aa terra, abi tens an-
jos, abi tens principalmente a d's criador
de todalas coufas, abi te ocupa abicō
uersar. Perseuerando eu visto perdous
dias e duas noites, de tal maneira senti
auer prouocado o demonio, q subitame-
tē se conuerteo em chama de fogo, e q
todalas coufas que tinha na cela accen-
deo, e hūamata em que costumava estar
em sum que me parecia que tudo ardia.
Finalmente muy temorizado cessey no
terceiro dia de meu pposito e comeime
outra vez aos pensamentos do mundo,
pera que da continua vista da diuindade
nā me nacesse algū genero d arrogācia.
Vlindo eu hūa vez visitar Abachario, a-
cheyaa porta dasua igreja hū sacerdote
que vindā pedirlhe saude: tinha ho tal
enfermo a cabeça roida de hūcācro, e in-
danā forarecebido nē visto d Abachario
E rogandolbe eu que ouuisse mīa dasq
le enfermo, merespondeo. Nā merecesau-
de, porque aquela penalbefoy dada per
d's, porque bia celebrar depois de auer
cometido fornicacā: mas persuadilbe vos
que se suspenda de dizer missa, e entā po-
la divina bondade podera receber saude,
e assifoyfeito. Indo hūa vez Abacario
poloermo achou hūa caueira de defunto
e fazendo oraçā preguntou d que pessoa
fora aquela cabeça, o qual respōdeo que
fora gentio. Disse Abachario. Onde esta
tua alma: Disse ele, No inferno. E pregū
toulhese esta muio no fundo do inferno:
elerē respondeo, tanto quanto ha do ceo
aa terra: e preguntoulbe se estauā outros
mais abaixo q ele, e respōdeo q os judeus

z disse Abachario, Hay outros que estem abajo dos judeus? Respondeo, Abajo dos judeus estam os maos e falsos christaos que polosangue d Christo foram redenidos. Una vez esti mulauam muito a Abachario pensamentos de vaagloria, pretendendo debaixo de especie de bem que se fosse a Roma a curar os demoninhados. E sendo mais fortemente estimulado, lancouse subitamente sobre o lumiar da sua cella, deixando os pees fora da cella, dizendo, Demônios leuayme vosotros se puderdes, porque eu nam irey polos meus pees onde vas quereys e me conselhaes. E assi jazendo esteve sem se mouer te a tarde. Na noite seguinte molestado os demônios outra vez, comou as costas sua seira cheadarea, e andava de húa parte a outra polo deserto com aquele peso aos ombros. E encontrando com ele Theosebio antiocheno disselle. Abade, a q sim leuaes tam grande carga as costas: trespassara antes em mim, que eu a le uarey. Respondeo Abachario. Etormento a quem me atormenta. Este meu corpo estaua oucioso e queria me constranger a fazer agora hum caminho. E andando assi carregado per muito espaço, depois que tormentou o corpo com aquele peso tornouse' para acela. Queixando me eu algumas vezes cõ grande tristeza a ele de meus pensamentos que me affligiam e me diziam vayte daqui pois q ves que nam fazes aqui nada, respodeo Dize a teus pensamentos, por amor de Christo guardo as paredes desta cela. Ele tambem me contou isto, Tenbontado que quando dava o sancto sacramento aos frades, que nunca o dei ao mōge Marcos, mas sempre ho anjo lho dava do altar, mas eu nam via mais q a mão de quem lho dava. Contava Zapnucio deste Marcos, que veo húa fera e com a cabeça feria na porta da sua cela: e entrando dentro lancoulhe aos pees bñ filho seu cego: tomndo ele o animal,

zcospidolbe nos elhos, e orando lhe deu vista. El may leuando consigo seu filho ja allumiado, no dia seguinte lhe trouxe bña pele de ouelha, como em gratificaçā da boa obra que lhe fizera, a qual pele deu ele a sancto Albano, e ele depois a deu a sancta Mellana.
 COnue outro Abachario natural de Egypcio, o qual compriose setenta annos no deserto, onde entrou de trinta. Este mereceo a diuina graça contra os spiritos infernaes, e em curar as enfermidades humanas, e em denunciar ho futuro, e finalmente mereceo o nome de sacerdote.
 Chum Egipcio amando ardentemente sua mulher casada, e nam podendo effectuar seu desejo mao, porque amavaela muito a seu marido, rogou a hum feiticeiro que fizesse com que ela lhe quisesse bē, ou com que seu marido a repudiasse. E peitando grossamente, persua arte fez o feiticeiro que parecesse ela ser egoa. E seu marido muy towardo, vedonoleu leito jazer húa egoa, gemendo choraua, porque falandolhe nā podia dia receber reposo, chamou os sacerdotes, discobriu o mal q padecia, mas nē assi pode saber a causa de seu mal. E trou a ao modo de besta e leuou a ao deserto. E chegando per to da cela de Abachario, reprendiā no os monges porq vinha ao mosteiro cõ egoa. Respondeo ele, Esta soy minha mulher mas agora cōverteose em egoa: e oje faz tres dias que nā comeocousa algūa. E referindo estas cousas a s. Abachario (a q o senhor tinha revelado a verdade do que passava) disse, Vos soes caualo ztē des olho de caualo. q ela molher he, nē parece transfigurada em egoa sen amnos olhos daqueles q sain enganados com a vaidade de prestigios e feitiços. E lancā dolbe agoabéta e oranda logo vitam da dos ser molher: e lhe mandou dar de comer e tornar com seu marido, dizendo, Nunca fujas de ir a igreja, nem de receber o sancto sacramento, porque por tanto permitio Deus este mal, porque per-

cinco somanas nam te chegaste aos di
uios mysterios. Deste sancto també
ouue fama naquele deserto, e como quer
que de verdadeira permanecko: que que
rendo ensinar bum berege que negaua a
resurreicam, resuscitou bum morto.

També se le de sā Machario, que an
dando húa vez polo deserto vio ho de
monio em figura de medico, e q̄ leuaua o
vestido furado em muitas partes, e alí
leuaua muitos vasos de enxaropes e d
meezinhas. Preguntoulhe sam Macha
rio onde hia, e pera quem eram aqueles
vasos. Respondeo, Vou a teu mosteiro
a enxaropar os teus monges, e a quem
nam agradar húa meezenha da ilhe ey ou
tra. Laindo na conta sam Machario cō
jurou ho que aa tornada viesse a ele. E
tornando lhe preguntou o que fizera e a
quem dera seus enxaropes, diz ele,

Hum sooo achey, ao qual dey de minha
potagem (Porque os outros todos re
sistindo forte mente a suas tentações dia
bolicas hum sooo achou fraco, o qual ven
ceo com sua tentacā.) Indo sā Machario
para o mosteiro, conuocou os frades, e a
moestou os que resistissem aas tentações
do demonio, e como ninguē era dele ve
cido senam porque queria, contando a
viam que vira. E tornando de parte ho
frade enganado polo demonio, reprehen
deo, e animou o a resistir aas tentações
Dabia alguns dias tornou ho diabo a
apparecer a sā Machario na mesma for
ma com os vasos que hia no mosteiro,
e conjurou o que tornasse a ele acabada
sua obra, e assi o fez. E preguntandolhe
sam Machario o que fizera, respondeo
Abai me foy porque nam dey a nenhum
das minhas beberagens, mas antes a
qu ele que antes ficou grande meu ami
go o achey mais rijo, e me foy mais cō
trario. Martindo húa vez ho abbade
Machario de Scithia, entrou num se
pulcro, pera dormir ali, onde estauam
sepultados muitos corpos de gentios
E ele tomou hú daqueles corpos mor

tos e polo debaixo da cabeça por almofa
da. Os demontos querē dolbe fazer me
do, como que chamauam húa molherdi
ziam Leuantate vêm commosco aos ba
bos, e outro demonio debaixo dele/co
mo que falaua o morto dizia. Nam posso
ir, porque tenho sobre mim huim peregrin
o. Abas sam Machario nam ouue
medo, mas antes davaa muitas naque
le corpo e dizia. Leuantate e vay se po
deres. E ouuindoo os demonios fugiu
bradando e dizendo. Glencestenos.
Outra vez tornando sam Machario
da lagoa pera a cela appareceolhe o dia
bo com húa fouce de scgador pera ho fe
rir, mas nam pode, e disse, Muita força
me fazes Machario, que nam te posso
vencer. Ex aqui que o que tu fazes eu o
faço tambem. Tu jejuas, e eu totalmen
te nenhúa coufa como. Tu vigias, e eu
nunca durmo. Tu sofres trabalhos, e eu
ardor do fogo. Húa sooo coufa tens em
que me leuas auentagem. Preguntou
Machario, Que coufa be essa? Respon
deo o diabo. A tua humildade, pola qual
te nam posso vencer. Com tudo sej ao
senhor Deos louuado e glorificado nos
seus sanctos pera sempre. Amen.

S Historia do martyrio
de cinco padres sanctos da ordē dos
menores, cujas reliquias estão no mo
steiro de Sancta cruz de Coimbra, se
gundo se escreue na primeira parte das
chronicas da mesma ordem.

NO anno do senhor de
mil e duzentos e dezanove, cele
brou o padre sam Francisco capi
tolo generalissimo, onde se juntou toda
s ordem p olafesta de Pentecostes.
No qual capitolo foy revelado ao glo
rioso padre sam Francisco que enviais
se frades po e todas as partes do mundo



assí dos fiees como dos infiees. E a Espanha onde elrey Miramolim de Marrocos perseguiua os christãos, mandou seis frades Italianos da prouincia Toscania, muy perfeitos em sanctidade a preegar a fe catholica, conuem a seber, frey Gil, frey Berardo, frey Pedro, frey Adiuto, frey Accursio, e frey Otto. O primeiro dos quaes, s. frey Gil foy polo sancto padre ordenado prelado deles. frey Berardo era singular pregador na lingoa Arabica. frey Otto era sacerdote. frey Pedro diachono frey Adiuto e frey Accursio frades leigos. Os quaes com muy doces palauras e com maior doçura do spirito os despedio. E eles como varões apostolicos tomaram seu caminho segundo a regra do euangelho apee e descalços, sem dumbeiro e sem alforges, sem borda, e vestidos de hú pobre habito, e com ajuda do señor chegará a Espanha. E no reino de Aragão adoece o frey Gil de sua compida enfermidade, ónde ficou em hú hospital, e os outros cinco companheiros proseguirá seu caminho. E vindo ter ao reyno de Portugal foráse a acidade d' Lixboa onde estaua entam a Rainha dona Dorraca molher del rey dom Afonso

segundo deste nome, que entam reynava em Portugal. E como foram em Coimbra, e a rainha o soube os mandou logo chamar, e recebeos com muita deucação, e muito polo medo lhes preguntou donde vinham e onde hiam morar offerecendo com grande vontade tudo o que fosse necessario pera seu caminho ou jornada em seus reinos. E os sanctos lhe descobriram per ordem sua entençā, e como eram mandados polo seu geral frey Francisco a preegar aos infiees da quelas partes. E falando com a rainha das cousas de Deus com muito fervor conheceo neles tanto desprezo do mundo e fervor de vontade pera morrer pola fe de Christo, que lhes teue muito mpor deucação e fee como a perfeitos servuos de Deus. E com esta fe lhes pedio com muita instancia que rogassem a deos que lhe revelasse o fim dsua vida dla. Abas escusandose os sanctos com muita humildade, dizendo que eram pecadores, e a rainha perfiando na sua petição alcançou deles o que pedia: os quaes fazendo oração ao senhor lhe tornaram a resposta dizendo, como nosso senhor era servido de a levar em breue desta vida primeiro que a elrey seu marido. E hosenal que lhe deram foy, dizendolhe como ele dali a pouco tempo auia desejado ir a Marrocos, e os christãos que lha estauam auia de trazer seus corpos aquela cidade de Coimbra, e quando elas isto visse que cresceu firmemente qüentam se acabaria bo termo de sua vida. Aluida licença e cartas da rainha, os sanctos martyres se vieram aa vila de Santarem ao mosteiro em que ja moraua frades, por os verem e com eles alguns dias se consolarem, e tambem pera dali se fazerem prestes pera poderem embarcar em Lixboa em algum navio de mercadores, bo que esperauam poderem fazer com o suor da Infante dona Sanchez filha del rey dom Sancho segundo rey de Portugal que na dita vila, q

era sua cista. Era esta Infante dotada de todas as virtudes, e com amora dum peça virginal, nunca seus padres apoderaram inclinar a casar: mas antes dizia algumas vezes que nam casaria inda que soubesse por isso auer dir logo ao paraíso. Vivia em muitas abstinências e jejús e asperos cilicios, e seu leito era húa corteça: e de dia e de noite se occupava em orações. Era tambem húa may de todos os pobres, com tanto amor os mantinha e consolava. E sabendo esta sancta Infante da vinda dos cinco frades, mādou os chamar, e teve com eles larga pratica spiritual, em que eles revelauão seu propósito e a que eram enviados. A infante louuando seu propósito e sancta obediencia ihes deu toda ajuda e fauor necessario, e os mandou a Lirboa em barcar e prover do mantimento necessario tee Sevilha. E begaram os marinheiros aa cidade de Sevilha que era inda de mouros, e gasalhara māse em casa de hume christão, deuoto e nobre. E hú dia que os mouros honravam seu Abade mede, se foram ao lugar da mezquita e a altas vozes começaram a louuar e pregar a fe de Jesu Christo. Abas os mouros se levantaram logo contra eles com grande fúria, e com pancadas e injurias os lancerão longe dali, tendoos por doudos e sem siso polos disformes habitos em que os viā. Este principio de traba lhodobrou o spirito aos gloriosos sanctos e os fez alegres e desejosos de padecer muito mais polo nome de Jesu. E trabalhando por entrarem na mezquita maior dos mouros pera ali os confundire de seus erros e pregar a verdadeira fe nam nos deixarā, mas com empuxões e injurias os lancerão longe da mezquita. Abas eles inflamados no grande zelo da fe, determiniam de ir e notificar Jesu Christo ao rey dos mouros de Sevilha, e entraram com grande animo onde ele estaua. E el rey ihes preguntou don de eram e quem os mandauaa ele, e a

que vinha. Responderam os sanctos com grande esforço. Nos somos christãos e vimos das partes de Roma e somos enviados polo rey dos reys Jesu Christo para a salvação de tua alma, porque deixada a falsa e vilissima secta de Ma fámede creas em nosso senhor Jesu Christo verdadeiro Deus e recebaes o baptismo em nome da sanctissima Trindade, porque doutra maneira nam podes ser salvo. E o rey murocheo de grande ira, e auendose por injuriado disse, Oh homens perdidos e doudos que vos deu tanto atrevimento q em meu rosto digais essas cousas. Nā deirando os santos per muitas razões de lhe manifestar a verdade de Christo e falsidade de Ma fámede, torrado el rey e furioso mandou que lhos tirassem logo dali, e deu sentença que primeiramente os açoutassem e depois os degolassem. Abas os sanctos martyres com grande alegria corriam pera o lugar do martyrio como que via compriedos seus desejos, e diziam hūs aos outros. Ex aqui irmãos o que buscavamos e deschauamos, com grande instancia esperemos o algoz e com o spirito de Christo lhe offereçamos nossas almas e vidas com paciencia, dor e confissão da sua gloria. Abas o principe filho delrey de Sevilha q fora presente ao dar da sentença contra os martyres se foi ao pay e lhe disse, Como determinastes assi pay d mandar matar aqles homens? Abandai cha mar primeiro os antigos e letérados de nossa ley e seja o primeiro conuencido esse pessimos christãos, assi per razão natural como p autoridade da ley, porq nā nos fazendo assi, injustamente e contrarias leys os mandaes matar. E estas palavras do principe aplacado elrey mādou q os nā matasse, mas q os metesse em húa torre muy alta e forre óde estivesse, e presos tee se determinar deles. E de se os sanctos presos, e vēdo q o seu martyrio se plôga, buscarā remedio pa pregar a fe de Christo e sobirāse no mais alto da

torre, e das ameas a muy altas vozes preegaua a fe de Jesu Christo. Sabendo el rey isto os mandou decer da torre, e meter em hum estreito e escuro carcere carregados de ferros. E dahi a alguns dias, parecendo a el rey que estariam iabrandos e arrepentidos, mandou ostraçer diante de sy, e com ameaças e medos e promessas de m serico dia trabalhou de os conuerter a sua feita. Vendo q nada a prouectava os mādou tornar ao carcere, e q os carregasse m d mais ferros, e que lhe nam dessem d comer senā por onças. E ouue cōselho sobre o que faria deles com os seus letardos: dos quaes algūs por aliviar a paixā del rey disseram q lhes nā deuia de fazer mal, porque aqueles homens careciam de si lo natural, e que bem o parecia em seus traços e palauras e atreuitamento. E estiveram cinco dias assi presos. E por el rey nā tomar mais paixā, ou por que o senhor quis, humouro do conselho del rey lhe disse como hū nauio se fazia prestes pera Abarrocos em que hā chistāos, que lhos mandasse entregar e que os leuasse em consigo e dali a Portugal. E assi foyse yto, que forā entregues aos chistāos, e embarcados pa Abarrocos. Chegaram os sanctos a Abarrocos onde estaua o emperador doa mouros Adiramolim, e foram em companhia d hum homem dalgó Castelvano que cha-mauam Pero fernandez de castro holcaltevão, o qual por differēcas que tinha em Castela, e perseguições que lhe forā feitas se passaua África pera viuer co el rey de Abarrocos. Este homem os leuou a casa do Infante de Portugal dom Pedro, irmão del rey dom Alfonso, que entam reynava. ho qual Infante andaua em Abarrocos na corrente de Adiramolim, por algūs agravios que del rey seu irmão tinha. E ho Infante os recebeu benignamente, e fez prouer das cou-sas necessarias. E pasmaus na vista e vultos dos sanctos, porque os seus vul-

tos eram tam magros, descorados e secos, que parecia nam terem mais que a pele pegada aos ossos, os olhos ja encouados, e os corpos muy debilitados, e os seus habitos viis e grossos e muy estreitos e curtos. Mas nas suas faces reluzia hūa graça honesta e alegria do espirito sancto: e suas palauras assi doce e ardente mente pronunciauam as cou-sas de Jesu Christo, que parecia trazerem se us corações suaue fonte, ou ardente forno do amor diuino. E como o Infante estas cou-sas nos sanctos considerasse, e soubesse os seus desejos, trabalhou de os tirar daquele proposito, por medo q tinha do Imperador se scandalizar da preegaçam, e tratar mal os outros chistāos, e ele nampoder acabar de se despedir e tornar a Espanha como desejava. Mas os sanctos vendo a vōlade do Infante, o outro dia pola manhã sem lhe dizerem nada se saíram de casa, e onde quer que achauam os mouros juntos com grande feruor lhes preegaum a fe. E os mouros espantados daquele atreuitamento nā no podiam sofrer. E sabendo os sanctos que el rey Adiramolim era visitara sepulturas reaes, esperauā sua tornada por onde ele auia de vi: fora da cidade, em hum lugar onde os sepulturas estauam. E subiose frey Berardo sobre hum alto, porque melhor pudesse ser ouuido de Adiramolim e dos scus. E em passando lhes pregou a fe catholica. E vēdos Adiramolim touuindo os e como tam sem medo diziam aquelas cou-sas, e os nā podia os seus fazer calar ficou forade sy, e mandou que logo fosse lançados fora da cidade e matado ate terra de xp̄anos. E o infante polo temor q tinha mandou dous homens seus co os sanctos q os leuassē tec Leta e altos e barcassē pera Portugal: mas os sanctos deixados os homens no caminho se tornaria a Abarrocos. E entrādon a cidade comecaram preegar aos mouros q estauā juntos na praça. E ouuindo el rey sua

vinda, e que tornauam pregar cõtra ma
femedede os mandou prender e meter nã
carcere escuro e aspero, e q lhes nã des
sem de comer nem de beber, nem consin
tissem q algue lho desse, onde estiveram
assí ex dias sostentados somente do m
timento spiritual e consolaçā diuina. E tira
dos do carcere e preséados a Miramo
lim, e espantado de os ver mais rios e
sãos preguntou af Berardo quē os pue
ra no carcere, e respondeo o sctō q se qui
sesse saber como forã sostentados tantos
diassē comer nē beber, q se fizesse xpao e
conheceria o grande poder, d ds, e como
sostenta os seus seruos nesta vida, e quā
to maiores merces lhe tē guardadas na
vida eterna. E sendo mandados outra
vez pa Espanha, assi como d primeiro dei
rara oscōpanheiros e tornarāse a Mar
rocos a pregar a fe d xpo: mas o infante
os mandou recolher em sua casa, porq
suas pgações nã lhe viesse algū mal e a
os outros xpaos, como receava. Neste
tempo fez Berardo bū grande milagre, e
foi, que vindo elrey Miramolim d bū
victoria que alcançara de huns alaraues
e outros mouros que reuelaram contra
ele, e vindo ter a um lugar onde nain
sua agoa pera beberem, e perecendo a
sede: preegando lhe frey Berardo primey
ro a fee de Jesu Christo, e vendo sua
dureza, pera que conhecelsem o poder d
Deos, feyta primeiro oraçām tomou bū
pequeno pao e cauou com ele na terra, e
nessse instance sayo búa fonte, da qual co
piosamente bebeo o exercito, e todolos
caualos e camelos, e carregaramse de a
goa pera o caminbo, e isto feito secouse
a fonte e ficou a terra seca como dãres
E visto tam grande milagre, assi os chri
stãos como os mouros tiveram muito
maior reverêcia aos sanctos e lhes bei
jauam os pes e os habitos com grande
deuaçām. E tornados os sanctos
martyres a Marrocos, tanto que puõ
ram sair da casa onde os tinham escon
didos e guardados por mandado do in

fante, que soy búa festa feira, foramse aa
cidade, e sabendo como elrey vinha vi
sitar os sepulchros dos Reys, ho espe
raram como de pumeiro, e lhe preega
ram com muita efficacia a verdade da fe
de Jesu Christo. Mas elrey cheo de
ira os mandon logo prender e entregar
a um principal mouro da sua corte que
se chamaua Bozaide, e que logo fizesse
neles grandes justiças e os matasse. E
este principe mouro fora presente ao mi
lagre que os sanctos fizeram quando de
ram agoa ao exercito, e pola deuaçām q
lhes tinha e compaixām deles, esperou
algum espaço, parecendolhe que alguns
christãos nobres rogariam por ecls, e q
que el rey temperaria aquela senteça.
Mas sendo el rey fora da terra a nego
cios, com fauordo dito principe e das gu
ardas soltarām secretamente os marty
res, e logo a muyto recado os mandarā
pera Lepta. Mas os sanctos, a primey
ra noite fugiram aos christãos, e no dia
seguinte tornaram aa praça d Marrocos
a preegar a fe de Jesu Christo cō gran
decôstancia. E os mouros cō grandes a
lidos e grita se enuiaram aos sanctos
como brauoslões e os ataram. E depo
is de muitas pancadas e injurias leua
ram aqelas innocentes ouelbas de xpo
ao principe e justiça maior que logo os
matasse. E sendo leuados ao principe e
justiça maior, depois de muitas prati
cas que ouue com eles, vendooas firmes
e constantes na fee de Christo, mandou
os apartarem diversas casas e que os a
coutassem cruelmente. E bds beleguins
e ministros da justiça os despiram e a
taram, e depois de os muy cruelmente a
coutar elhes lançavā sal e vinagre nasfe
ridas: e depois de cansados os levarā ao
carcere pera outro dia lhe dobrare os tor
mentos. E no dia seguinte os mādou en
tregar ao pouo q vngasse todos neles as
injurias que tinham ditas contra Mafra
mede. E foram tirados nuus do carcere
com as mãos atadas e cordas ao pesco

ço, e publicamente outra vez muy cruel mente açoutados e salmoirados e errados sobre peçadas de vidros e d'elbas. Outros traziā ozeite feruete, e cada hū buscaua seu tormento q lhe é desse, e lhes diziā muitas injurias. E gastado o dia nestes tormentos e muita parte da noite, depois q de casados os algozes, e guardas os meteram e hū carcere, forā se a dormir. E os sc̄tos martyres primeiro se animarā hūs aos outros aa paciēcia e perseverācia tee morte pola cōfissā da fe de Jesu Christo, amoestandose cō alegres e muy doces palavras, pena alcançar a victoria do martyrio. E de pois gastaram o mais da noite e hymnos e louvores de Deos. Estando os sc̄tos em feruete oração, encomendando a Deos sua batalha, foram visitados e consolados do senhor. Espertados os guardas, viam hūa grande luz q decia do ceo sobre os sc̄tos martyres, e cō a qla claridade, e cō grande e gloriosa cōpanhia sobiā aos ceos. Os guerdas espātados e cheos d' medo, parecē dolbes q erā fogidos, correram a hū pão bespanhol chamado Pero fernādez, captiuo d' muito tpo, e cōtaralbe como virā sobir aos ceos os sc̄tos martyres cō grande cōpanhia naqla grande claridade, e q nā sabiam o q fizessē: aos quaes ele disse, Nā vos agasteis qnā sam ydos, mas abi os achareis, porq eu os ouvi toda esta noite louuar ao senhor Deos. E os mouros nam crēdo isto forā ao carcere e acharam os sc̄tos e oraçam muy cōfortados do senhor. E nesse tpo elrey Alvaro molim dos lugares onde forā, e como soube o q tinham passado cō os sanctos martyres, mādou os trazer diante com grandes desejos de os conueter a sua secta, ou os castigar por sua mão a sua vontade. E depois de muitas persuasões de hūa vez, tornou outro dia a tentar o mesmo, assi per ameaças como per promessas e delctações, pena o q tinha junto de si cinco donzelas mo-

cas muy fremosas pera atraber seus corações a casar cō elles e a deixar a fe de Jesu Christo. E q os sanctos (depois de muitas palavras, q por abreviar deixo) responderam. As tuas promessas, bonras, riqzas, e molheres, como carnaes, falsas e pestiferas por amor de Jesu Christo desprezamos e auorrecemos dias ha: mas tu conuertete aa fe de nosso senhor Jesu Christo filho de Deos vivo se queres alcançar a vida, e riquezas, e contentamento da gloria eterna: e senam, sabe que como o teu prophano çujo e maligno Mahamede, pa sempre arderas no fogo infernal, com tuas bonras e sensualidades torpes em q vives na sua ley. Quando elrey estas cousas, ficou muy indignado e trovado polas injurias q ouvira de nouo contra seu Mahamede, e ameaças do inferno, e com grande sanha disse. Minha justiça, e minha espada vos castigara como mereceis vossos grādes peccados q contra a nossa sacra ley e propbeto, e contra minha pessoa real atrevidamente cometestes: e desposse logo pa fazer justiça dos sc̄tos. Forā eles muy alegres cō estas boas novas, porq viam ja sua gloria tā desejada e responderā. Nosso corpo, na tua mão e poder estāo, fazelbe o maior mal q puderes, mas nossas almas estā nas mãos de Deos liures de teu poder e sanha, e portanto estamos muy alegres pera morrer pola verdade de Jesu xpo: mas outra vez te moestamos, e a todos os teus, q o inferno e tormentos ppetuos estā aparelhados cō vossa mahamede senam deixardes sua falsa ley e receberdes a fe de Jesu xpo. E mādou logo elrey q fosse levados ao terreiro do paço, pa q aly os justicasse, e vissē todos o zelo q ele tinha pola horrā da ley, e d' mahamede. E assi se safo do paço, e pedio sua espada com grande ira, dizendo. Eu vingarey cō minha propria mão as injurias que estes peruersos disseram contra nossa sancta ley. E apartados os sanctos martyres,

que alegremente se offerciam ao martyrio, e cada hum fendeo a cabeça polo meyo com grandes golpes da sua espada. E nain satisfeito cõ isto, os degolou cruelmente. Compraram seu glorioso martyrio os cicos frades da ordem dos menores na cidade de Marrocos, no anno do señor de M.CC.XX.a dezaseys de Janeiro no quarto anno do pontificado do papa Honorio terceiro, e quasi sete annos antes da morte do Padre São Francisco. A hora do seu glorioso martyrio appareceram os sc̄tos martyres na vila de Allenquer a aa Infante dona Sancha, aas onze horas do dia estando posta em oração muy feruete em húa sua camara. E muy resprandecentes como o sol, como o triunpho da cruz nas suas mãos lhe dissera, Deos te salve, Porque mereceste recebernos em tua casa e'z enxiaruos daqui a receber martyrio pola fe de Jesus Christo, quis ho señor que te apparecessemos, e denunciassemos ho triunpho de nosso martyrio e gloria com que soblimos ao ceo. Isto dito desapareceram. E ficou a sancta Infante muy consolada e com muito maiores propositos e obras de virtude, e mandou logo fazer igreja da camara onde os religiosos martyres lhe apareceram: porque dari por diante aquela casa nam seruisse senam de louvores de Deus. Martirizados os sanctos de maneira, foram logo lançados seus corpos e cabeças fora da cerca a dos os mouros que estauam juntos de toda a cidade para isto, e com grande alegría e grita arrastaram os corpos por toda a cidade, e os despedaçauā, e húas as cabeças, e outros outras partes dos corpos traziam pelas ruas e mōtuos em vitupério dos sanctos, nam se farta do de cruelmente assi mortos os deshonrarem. E os Christãos redio o glorioso martyrio dos sanctos lauam louvores a Deus, e húas com as mãos levantadas glorificauam ao senhor com altas vozes: e outros corriendo juntos traba-

lhauam por auer, ou ao menos ver sua olhos algua reliquia dos sanctos. Nestes dias mandou o Infante Martim Afonso tello seu sobrinho, e a hero fernandez de Castro Castelhão, q húa noite secretamente fossem ver onde jaziā os corpos dos martyres, pa os recolher, mas sentidos e tomados polos mouros, forā logo mortos. E por cōselho dalgūs madou el Rey q se juntassem as reliquias dos sanctos e se quemassem, porque nā fossem veneradas dos christãos. E feita húa fogueira no campo, foram lâçados nela os corpos e cabeças dos sc̄tos martyres pera se tornarē em cinza, mas pela divina virtude fogia o fogo dos corpos dos sanctos, como de materia cōtraia, e apagaua-se. Derao testemunho destes milagre algūs Christãos captiuos q esfaram chegar aly, e algūs mouros amigos dos Christãos que tambem o cōtraiam depois ao Infante de Portugal, e aos outros christãos: e húa cabeça de húdeles que foi lançada no fogo,inda q se mostra em sancta Cruz de Coimbra cō a pele e cabellos sem algua lesam, ou signal do fogo. Vendo isto os mouros tornarā tomar as sanctas reliquias e espedaçar, mas subitamente sobreveio tampanha tormenta de toruões e relampados, vento e agoa, que parecia destruirse acidade. E os mouros com grande medo, assi da tormenta, como por ser noite e ja escuro, se acolheram todos a suas casas. E forā logo avisados os christãos, e sayram secretamente com algumas guias q sabia onde forā lâçadas as reliquias, e o lume dos relâmpados acharem muitas das ditas reliquias, e as trouxeram ao infante d'Pedro. E o infante madou fazer duas arcas novas muy beforradas e cōcertadas, e húa delas posas cabeças dos martyres cō a carne seca, e na outra os ossos. E andolhe Adiramolim licença para tornara Espanha, se partiu logo com a mayor pressa que pode se medo arrependerse el Rey Adiramolim

como depois se arrependeo. E a primeira jornada veo ter a hum lugar des-
pouado chamado Azora, onde se ouviam tantos bramidos e tam espan-
tos de infinitos liões: e alguns os vi-
ram descorrer saquele lugar, que cuida-
ram q todos aly morressem em poder
deles. E com grandissimo medo se re-
correram as sanctas reliquias. E o In-
fante as mandou por entre si e o lugar
onde estauam os liões: e logo desapare-
ceram todos e se foram, e nam foram
mais ouvidos. E andando sua rota vte-
ram ter a hū passo onde avia muitos ca-
mimbos, e nam sabia qual aviam de to-
mar: e o Infante mandou que a mula
que leusua as sanctas reliquias fosse di-
ante, e todos aseguissem. E a mula guia
da polos sanctos martyres, cujas reli-
quias leuava, nam quis comos cami-
nho destrada, mas leuouos per hum
caminho muy aspero de montes e va-
les, e assi escaparam das traçções que
a diante estauam postas ao Infante pe-
ra o destruyrem e matarem (como de-
pois se soube per pessoas dignas de fee
e de credito.) El rey de Albarrocas Abi-
ramolim se arrependeo depois por a-
ver dado licença ao Infante, e puncipal-
mente porque soube que trazia as reli-
quias dos sanctos martyres: e mādou
logo aposetele myta gente a cauello q
lho tornasse a trazer, e a todos os seus.
E como vinham em bons cauallos, e
os do Infante nam podiam muito an-
dar, foram alcançados. E sentindo os
Christãos os mouros quasi consigo, re-
correram sc aos sanctos martyres: e co-
mo fizeram voto, logo perderam todo o
medo. E os mouros toda hūa noite an-
daram ao redor deles, e sentindo q elas
viam os Christãos aly, nam os pode-
ram acabar, nem empecer em alguma cou-
sa. Mas os Christãos se partiram da-
quele lugar, sem mais serem vistos dos
mouros eee chegarem a Scepta, dando
graças a nosso senhor, que polos mereci-

mentos dos seus martyres os liurara
de tantos perigos.
Chegado ho Infante aa cidade de
Scepta, buscou logo com muita diligê-
cia e embarcaçam pera passar o estreitoa
Hespanha. E estando ja embarcado
lheram auiso que logo se partisse, por
que era chegado recado e gēte de Alba-
rocos pera o prenderem, e logo se parti-
rem com bom vento do porto de Lep-
ta, dando graças a nosso Senhor. E a
noite cendolhe no mar antes de tomar
porto, fazia muy grande escuro, e corri-
am risco de dara costa o nauio, e pere-
cerem aly todos. E lançados todos
ante as sanctas reliquias, com muitas
lagrimas pediam misericordia a nosso
senhor, que polos merecimentos dos
gloriosos martyres os liurasse de tam
grande perigo. Enam lhes faltou ho
divino socorro: porque logo veo hūa cla-
ridade tā grande q muito bēvia de toda
las partes a playa e rochas, e viam q o
nauio bla dar sobre hūa grande pedra,
se a luz doceo lhes nam acudira. E assi
com saluamento chegaram a Andaluzia
ao porto de Algezira, e dali se forā a La-
rifa, e dpois a Sevilha, lugares inda en-
tā de mouros. E os christãos q em Se-
vilha estauam conselharam ao Infante q
logo se partisse, porq el rey de Sevilha
o mandaia prender, polo qual o Infan-
te se tornou logo a embarcar, e se veo a
Galiza, onde desébarcado se veo ao rey-
no de Leam, onde entam reynava elrey
dō Afonso seu primo cō irmão) e nā sa-
bio e Portugal por estar inda desauin-
do cō ei rey de Portugal seu irmão.)
E no reyno de Leão na cidade d Astor-
ga, leuādo consigo ho infante as sanctas
reliquias conteceo hum milagre, nessa
maneira. Hospedouse ho Infante em
casa dc hum homem que avia trinta en-
nos que era quasi tolheito de todos los
membros, de tal maneira que nem fa-
lar podia. E ouvindo este homem con-
tar tātos milagres dos sanctos martyres

Iançouse com grande fee diante das reliquias, pedindo a nosso senhor saude cõ muitas lagrimas, polos merecimentos de seus sanctos martyres. E subitamente vendoo todos alcançou fala e saude. E nampodendo o infante vir a Coimbra com as sanctas reliquias, da dita cidade de Astorga as mādou per hū seu caualeiro chamado Afonso p̄ez Dar ganil, homem de authorityade, e com panhadas dalguns outros caualeiros portugueses. E sabendo el Rey dom Afonso (que em Coimbra entam estaua) que as reliquias estauam ja húa le goa de Coimbra, com grande aluoroco e deuaçam se aparelhou pera as ir receber. E foys feita procissam geral de toda a clerezia e povo, com cruzes e muitas bādeiras altas, em signal da victoria gloriosa que nosso senhor a seus martyres dera. E assi foram todos polo campo d' Bolam, que estaa ao norte da dita cida de de Coimbra com solemne procissam a receber e trazer consigo as sanctas reliquias. E el Rey e Reynba, e toda a gente vieram a pee na procissam, companhando as sanctas reliquias, e cantando a clerezia hymnos e louvores a nosso senhor. E a mula que as trazia, que precedia sempre a todos nos caminhos, tambem na procissam hia diante de todos sem a guiar algué. E entrado pola cida de de Coimbra, pola rua de samsam q̄ agora se chama da figueira velha) foys ter ao terreiro do mosteiro de sancta Cruz e posse as portas do moestiero tee q̄lhe aburram sem daly se querer mudar: por que a entençam del Rey e da Reynba e do povo era leuar as sanctas reliquias aa See. E abertas as portas do moestiero de sancta Cruz, entrou a mula ante todos, e diante do altar mor pos os joelhos em terra, nem se quis leuantar tee que lhe tiraram as arcas das sanctas reliquias. Pasmados todos do milagre com que os sanctos quiseram escolher lugar e manifestar sua vontade, deram

louvores a nosso senhor. E aly onde a mula se pos em joelhos, mandou el rey fazer bum precioso moymento e capela, onde parte das reliquias com grande veneracā fossem guardadas: e outra parte soy metida em outro moymento feito em húa parede da claustra, o qual inda se mostra. E naquele dia muycos enfermos que cō deuaçam visitarā as sanctas reliquias, forā miraculosamente sanos. E creceo a deuaçā do povo aos gloriosos st̄os tanto q̄ de muitas partes e de muy longe faziam voto e se encomendavam aos sanctos martyres, e vinham em romaria a suas sanctas reliquias, e mereciā polos merecimentos dos sanctos alcançar graça e reme dio ante o senhor q̄be glorificadoz dos seus seruos.

O qual viue e reyna per eterno sempre. Amen.

Historia da vida de sancto Amador Bispo Altisiodorensse, segundo a escreue sancto Antonino na segunda parte titolo onze capitulo dezaseite.

HObem auenturado sancto Amador, sendo mancebo, e muy erudito e docto nas letras, soy constrangido por seus parentes a se desposar com húa virgem. Abas chegado o tempo que requeria consummaçam do matrimonio, ambos juntamente se persuadiram e determinaram a fazerem voto de virgindade. E logo lhes appareceo o Anjo de Deos que lhes trouxe duas coroas, louuando o seu sancto proposito, e exhortando os a perseverāçā: porē a dōzela se meteo frey



ra e sancto Amador se fez clérigo. Nho qual estando resprandeceo cō tantos louores de virtudes, que depois da morte de s Cladio, mereceo soccederlhe no pontificado Altisidorense em França. Feito Bispo resprandeceo com muitos milagres: e pola doutrina de sua preegação converteo muitos aa fee católica. Vendo o sancto Bispo que a igreja era pequena, e que nam podia receber tāta multidain de fiees quanta concordia. pedio a hum cidadão daquela cidade que lhe desse húa casa que estava pega- da com a dita igreja pera a mais estender: mas ele o nam quis fazer, por ema docendo grauemente lha concedeo, e assi se edificou a igreja. Sendo reue lado a sancto Amador o fim da sua vida, e como auia de ser seu successor Germano, homem doctissimo, mas mancabo naquele tempo vāo, e imigo de sam Amador por lhe yr aa mão a suas vaydades, foysse sancto Amador a Julio go- uernador de França, e lhe disse, Nho senhor me reuelou o fim de minha vida, e juntamente que nam hay outro que aja de reger a igreja senam o illustrissimo Germano: por tanto peço a vostra senho-

ria que me de licēça pera o ordenar. Respondeo o gouernador, Inda que cle seja necessario aa república, com tudo isso ja q Deus o elegeo, como vostra sanctida- de affirma pera Bispo, nam posso eu yr contra seu mandado. Tornouse entam sancto Amador com grande alegria aa sua igreja: E entrando sam Germano na igreja, mandou entam os sancto cerrar as portas da igreja, e ajutado cōsigo mui ta clerezia, lançou mão de Germano, e inuocando o nome do senhor lhe cortou os cabelos da cabeça, e despindoo dos vestidos seculares, o resto de habito clerical, e o exhortou cō estas palavras, Jr mão, necessario be q trabalheis de guar- dar a honra a vos dada, incontamina- da e sem magoa: porq a Deus todo po- deroso prouue vos comendar o officio pastoral. E exhortando tambē o pouo q consentisse na eleição que Deus queria, cōsentio todo o pouo, e respôdeo, Amen. Mas sancto Amador vali a diante se co- meçou achar mais fraco e obilitado: por em por mais dores q tiuesse nam cessa- ua da preegaçam, e dixa, Deixay o cho- rar: porque alli ha de chegar e fazer prā- to, onde o que vierfor pior q o passado: mas em mim nāsoo a vida se nā, a mor- te vos ha de ser boa. Abandouse entam leuar aa igreja, pera que aly desse o spi- rito a quem lho dera: onde de dia e de noite costumava de louvar a Deus. E assentādose na cadeira pontifical deu o espirito a Deus, quasia hora da terça do dia. E logo veo o choro dos sanctos q le uaram o seu espirito em semelhança de pomba cō hymnos e louvores ao ceo, vendoo muitos. E sendo seu corpo levado aa sepultura, hum paralítico que auia trinta annos q tinha aqla infirmitade, sendo lauado cō a agoa cō que for lauado o corpo do sancto, mācandoo Germano assi fazer logo foysão. Vera glo- ria do todo poderoso Deus, que vi- ue e reyna per omnia secula seculorum. Amen.

m sanctorum d. silvano evanç

Christo:

Historia da vida de sam
Joam Esmoler, Patriarcha de Ale
xandria, segundo a escreue Leoncio
Bispo de Napolas, e sancto Antoni
no na segunda parte, titolo doze' cap.
onze. ss. xii. e Claudio a Rota.



Florece o bêauenturado
s. Joam Patriarcha de Alexândria
chamado Esmoler, no tempo de Phoca
Emperador, que começou a reynar no
anno do senhor de seyscentos e cinco.
Sendo mancebo de ydade de quinze an
nos, estando em Chipre, vio húa noite
citi sonhos húa donzela mais resprande
cente que o sol muito tremosa, e muy ex
cellentemente ataviada tornada: e chegá
doe ao leito onde ele repousava. Ibe to
cou na ylharga e oacordou. Acordado e
le vioa verdadeiramente estar em pee, e
que tinha em sua cabeça húa capella de
ramos de oliveira. E cuidando que era
molher fez o sinal da cruz, e disse, Quem
es tu, e como ousaste entrar aqui òde eu
durmo. Ela com rosto alegre e aface se,
rena sorridose lhe disse. Eu sam o princi
pal das filhas del Rey: se me quiseres ter

por amiga eu te leuarey diante do Em
perador, porque sabe certo que ninguem
tem tanto poder como eu diante delle.
Eu sam a que o fiz vir do ceo aa terra, e
fazerse homê por saluar os homens: e di
zendo isto desapareceo. E tornando o
sancto sobre si entendeo a visam, e disse,
Creo verdadeiramente que aquela ve
a esmola, e compaixam, e misericordia,
e portâo traz na cabeça coroa de ramos
de oliveira. E sem duvida e compaixam e
bemignidade de Deos pera com os ho
mês o fez vestir de carne humana. E lo
gose vestio, nam acordando ninguem de
casa, e se soy caminho da ygreja. Era ja
alvorada da manha e indo achou no ca
minho hum pobre muy morto de frio, e
despio húa veste que leuava de peles de
cabras, e deulha, e disse dentro em si (co
mo ele conteua depois). Agora saberey
se he a vilam que vi verdadeira ou diebo
lica. Einda nam tinha entrado na ygreja
e subitamente lhe appareceo hum, vesti
do de vestes aluas, e lhe meteo na mão
em hum lenço atado cem moedas, dizé
do. Toma irinão este dinheiro, e desri
bueo como quiseres. Elle com grande
prazer recebeo o dinheiro, mas tornando
em si, querendolho tornar a dar, como q
nam tinha dele necessidade nam vionin
guem. Entendendo a visam, nam ser falsa
senham verdadeira, despendia quanto po
dia com os pobres, donde lhe vierâ cha
mar o esmoler. Eindo este sanctissimo
varam húa domingo pera a ygreja, che
gouse a elle hum homem que fora muito
rico, mas os ladrões lhe auiam entrado
em casa, e roubado tudo tee a cama: e co
grande reverencia lhe cotoou sua miseria.
E o sancto auendo delle compaixam se
chegou aa orella ao seu esmoler, e lhe
mandou que desse aquele homem quin
ze liuras douro. Das ho dispenseiro
comando conselho do mordomo de ca
sa, mouidos de enveja nam lhe deram
mais que cinco.
Tornado oscô da missa, húa molher lhe

deu hū conbecimento escripto, em q manifestaua auer dele recebido quinhētas liuras douro. Recebendo o tal conbecimento, chamou logo seus dispenseiros e lhes disse, Quatas liuras destes aqle q me pedio esmola? Dísserā eles, Señor quinze como vossa sanctidade mādou. Conbecendo ele auerē mentido, mandou chamar o q as recebera, e lhe preguntou quanto lhe derā, dizendo ele q cinco liuras, tirou o conbecimento q lhe fora dado, e disse aos dispenseiros, Ós vos pedira cōta de mil liuras de ouro: porq se vos dereis as xv. liuras que eu mādei dar, quē me trouxe as quinhētas, troureta tambē as mil. E pera q saibais isto ser assi, eu mandarey chamar quē as trouxe. Mandou logo chamar aqla mōlber, e vindo ela, lhe disse o sc̄to, Rogo te que me digas, isto sooo querias offerecer a Deos, ou outra couisa mais? Respondeo ela, Eu vos affirmo senhor que por minha propria mão tinha escripto nesse conbecimento mil e quinhentas dobras douro. E antes de húa hora está do aa missa pera vos entregar esta cōtia, o esdobreys o conbecimento, e oly, e achey as mil de si estarem apagadas, e attonita disse em min mesma, certamēte que nam he vontade de Deos q lhe dee mais de quinhentos. Deixandoa entrā o Patriarcha yr, lançarāse os dispenseiros aos seus pees, pedindo pdā, affirmādo de nā fazerē nūca couisa semelhante. Era este sc̄to muy docto nasscripturas divinas, nā na eloquēcia da fala pera vaā gloria, senam na execuçāo da obra e prouecto da almas. Menhūa pala ura ouciosa se ouuia, senam requerendo isto a gouernaçām da republica, o que se tratava era a sagrada escriptura, ou a doutrina dos sc̄tos, ou duuidas algūas, por amor dos hereges. Se alguem começava murmurar de seu proximo, mudaua logo o sancto a pratica, e assi o fazia calar: e se ouira vez permanecia na murmuracām, chamaua o cōdoma-

rio, e manda valhe que o nāim deixasse mais entrar dentro, pera que nesse ensinasse os outros.

Tinha este sancto muy pobre cama e usaua si muy pobres coberturas na sua cella. Sabendo isto hū homem rico ciudadão foyse a ele, e rendo que o seu coberto era de laā e roto, mandou lhe hū coberto rico q valia trinta e seys moedas, rogandolhe muito q poramor dele o tiuessed na cama. Recebendo o sancto a instancia do sobredito cidadão, e cobrindose come ele húa noyte, quasi per toda a noyte estaua falando consigo mesmo, dizendo, Quem poderas creer que o humilde Joanne le cubra cō coberto q val trinta e seys moedas, e os irmãos de Jesu Christo estam morredo de frio? Quantos hay que nam tem nem mea manta pera se cobrirem, e nam podem estender os pees, mas dormē encolhido tremendo? Quantos se lancarão esta noyte sem cea, e sem candea tendo dous tormentos, hum do frio, outro da fame? Quantos desejam dese far das folhas da hortaliça que se lancam da minha cozinha? Quantos desejam de molar o pão no caldo que os meus cozinheiros lancam fora? Quantos desejam ao menos de cheirar ho vinho que se entorna na minha adega? Quantos peregrinos ha nesta hora nesta cidade que nam tem pouсадa e jazem na praça, e peruentura bem molhados? Quantos ha que per todo hum mes e dous nam gostam o azeyte? Quantos ha que nam tem mais de hum sooo vestido pera o veram e pera o inuerno, e sam de muitas miseras afictos? E tu que esperas qe alcançar o parayso, bebes vinho, e comes muy bōs pescados, e moras em cainaras, e sobre todos estes males estas cubertos cō coberto de xxxvij moedas? E herdadeiramēte viuēdo d'ista maneria, e tam diliciosamēte conuersando, nā esperes de gozar dos eternos prazeres: mas sem duuida que ouuiras o qaque:

le rico ouuio. Recebeste bēs em tua vida, e Lazaro e os pobres males: por tanto eles agora sam consolados, e tu ator mentado. Louuado seja Deus, o humil de Joanne (assise chainava a si mesmo) nam se cobrira a outra noite co este coberto: melhor he, e mais accepto a deos que se cubrāo antes cento e carenta e quattro irmāos e meus senhores. q tu miserauel. Como foy manha logo o mādou vender. E vēdoo orico que o dera, comproulo polas trinta e seys moedas, e tornoulo a mandar ao patriarcha que se cobrisse com ele. E fazendo isto tres vezes disselhe o sancto muito alegre. Vemos quē cansa, se tu se eu. Era este homē muito rico: e o sancto pouco a pouco o vindimaua suauemente, recebendo dele muitas cousas pa dar aos pobres. E dizia sempre que podia h̄ua pessoa co entēcam de dar aos pobres despojar os ricos tee a camisa, e nam peccar. maior mente quando os tāes sam auaros e se misericordia: porque dous premios tē o tal. h̄u em fazer bē aa s suas almas, e o outro em ser author da boa obra. **S**e do este sanctissimo Patriarca de todo los bōs costumes ornado, nam carecia destes. que era folgar de falar das obras dos sanctos, e daqueles que foram amigos da esmola. E como h̄ua vez contasse da vida de sam Serapion abade o q dele se conta, conue a saber, que vendo h̄u pobre lhe deu o vestido: e indo a diante viu outro que padecia frio, despio a camisa e deulha. E ficando nū assentou se, tendo o euāgelho d Christo na mão preguntoulhe h̄u, quem te despio abba de: respondeo elle, mostrando o euāgelo. Este. E como em outro tempo vēdera o mesmo euangelho e o dera de esmola e dizendolhe o discipolo, abade q he do euangelho: e ele respondeo, filho creeme, que aquele que me disse vēde o q tās e dao aos pobres, a ele mesmo vēdi, e a ele mesmo dey aos pobres pera que no dia do juzgo tenhamos ma-

yor confiança diante de Deus. E cōtādo tambē como outra vez pedindo esmola h̄ua viuua a Serapion, e nā tendo que lhe dar, se deu a si mesmo que o vē desse aos Gregos, os quaes cōverteo a fe em poucos dias. Lēdo estas cousas o sancto Patriarca de Serapion, espātado, e banhado em lagrimas disse. Ay ay, o amigos de Christo, q aproueita failar das vidas dos sanctos! Eredeme q tee estahora cuidauz que fazia algūa coula em distribuir aos pobres essas riquezas que tinha, e nam sabia que auta aby pessoas que a si mesmo venderam vencidos de compaixam e misericordia. Era este sancto muy affeyçado aos religiosos e monges, e os honraua muito, e auta compaixão de suas necessidades. E tinha isto principalmente, que nā queria receber algūa accusaçam ou falsa, ou verdadeira contra algum religioso. E conteceo h̄ua vez, que andando hum monge correndo a cidade, e pedindo esmola trazia consigo h̄ua moça. Vendo isto algūa, escandalizandose o accusarão ao Patriarca, dizendolhe que nam cōuinba a religioso trazer consigo molher. Sam João querendo atalhar ao peccado, mandou açoutar a molher, e ao mōge mandou tambem açoutar, e meteu nū carcere secreto apartado della. Isto feito apareceolhe em visam de noyce o dito monge, mostrandolhe as costas podes dos açoutes, e lhe disse. Soes certe disto senhor Patriarca: Esta vez errastes coimbo homem porque de proximo he a vida e a morte e dizendo isto despareceo. Pola manha lembrandose o sancto da nocturna visam, assentouse sobre o leito muy triste, e mandou logo buscar o monge que estaua no carcere, e mādou despi diante de si, pera ver se era aquele que lhe apparecerā em sonhos. E querendose despir polo diuino conselho, lhe caíram todolos vestidos em terra: demaneira que ficou nū, e viram todos q era eunicho e castrado. E vēdoo

todos e os sancto pontifice, e vendo as grandes feridas dos açoites, mandou segregar os que tam crumente o tratarão, confessando que peccara ignorante mente contra Deos e contra o monge, avisandoo todavia que nam conuinha a religioso trazer consigo molher pera es candalos dos que o viam, mas o monge com muita humildade deu razão de si, dizendo, Poucos dias ha que estando eu na cidade de Gaza, e vindome de laa, esta molher se lançou a meus pés rogando-me que a trouxesse comigo, dizendo q era Hebreia, e que queria ser christã, e com te rrivees palavras me contestou q a nam deixasse perder E temendo eu o diuino juizo a recebi em minha custodia, e a ba ptizei e trazia comigo com singelo cora çam, fazendole o gasto e despesa tee a meter nū mosteiro. Ouviu isto o patriarcha espantandose disse, O quanto, ser vos escondidos de Deos que nos nam sa bemos, e contou a visam que aula visto de noite daquele monge, e tomou cem moedas e libras dava, mas o sancto mon gena nas quis tomar, mas disse ao patriarcha palavras dignas de notar, dizendo, Senhor eu nam peço isso: o monge se tem fee nam te necessidade dessas cou sas: e se disso tem necessidade nam tem fee. As quaes palavras deram fee ser o tal monge seruo de Deos: e pondose de joelhos diante do patriarcha se foi em paz E dalia diante ho sancto pontifice bonraua mais os religiosos, e os recebia por hospedes, ou fossem auidos porbôs ou por maos: e edificou logo hui hospital a que pos nome hospital dos monges. Quando auia peste na cidade, bia o sacerdote ver as exequias dos defuntos, dizendo que era isto proveitoso, e a memoria da sepultura. Muitas vezes estava presente aos que estaua na agonia da morte, e com suas proprias mãos lhe cerrava os olhos, querendo daquiter perpetua lembrança da morte. Andava com muita diligencia fazer colectas e depre-

cações polos defuntos, e pera persuadir isto dizia que auia poucos dias que hum homem christão fora levado captivo a Persia, e metido no carcere: e algüs dos captivos fogindo dela e vindo ter a Chipre preguntandoshe os parentes por aqüile captivo se o viram, responderam lhe e disseram que ele escó suas proprias mãos e enterraram. Mas ele nam era aquile por quem preguntavam, setiam outro que se parecia com ele. E os seus parentes cuidando que era morto lhe faziam cada anno tres collectas ou memorias, conuem a saber dia da Epiphania, e no domingo sancto, e dia de Pentecoste. Dabia quattro annos fogindo dos persas se veo a Chipre, e disseram lhe os seus, Verdaderamente irmão nos ouvimos dizer que vos ereys morto, e tres vezes no anno faziamos memoria de vos E ouvindo ele isto, e sabendo deles em que dias do anno, respondeo. Nesses tres dias do anno vinha a mim hui tam respandente como o sol, e mesolauas das cadeas e grilhões e do carcere, e andava passeando todo bo dia, e ninguem me conbecia, e outro dia me achava preso como dantes. Dizia pois ho sancto pontifice que daqui aprendiamos terem os defuntos descanso quando por elles fizessem collectas e orações.

Hum homem rico se foi ao sancto patriarcha, e lhe offereceu todo o ouro que tinha que eram cento osete liras e meia, rogandole de joelhos q rogassem a Deos pela saude de hum seu filho unico que era em Africa, que viesse seu nauio a sua mento e ho trouxesse com bem pera casa. Rogando ho sancto patriarcha por ele morreo o moço, e o nauio onde vinha hui irmão daquele homem padeceu naufragio. Tudo quanto no dito nauio vinha que vinha cheio se perdeu, tirando as almas e ho casco vazio. Estando muy triste aquele homem, viode noite em sonhos hum homem no habitu ou vestido do Patriarcha, quelhe dizia, Por

que te aflices irmão? Nam me pediste que rogassem a Deus que saluasse teu filho: pois ele he saluo: e creme que se vivera que ouvera de ser muito malo. Edo naiosabe que se Deus nam se aplacara polo bem que fezeste estaua dadas tencas que toda ana o com as almas q nela vinham se perdessem: e ouueras de perder teu irmão: mas aleuantate e da gloria a Deus que te deu teu irmão, e liuou deste malo mundo teu filho. E cor dando aquele homem achou seu coraçam consolado, e correndo ao sancto patriarca se lançou a seus pés e lhe deu graças contando lhe a vilã q vira, e ele glorificou-o. **C**hôu pobre se veo a ele em habito de peregrino, e lhe pedio esmola, e chamando o dispensero lhe disse, Da lhe seis moedas. Recebe oas o pobre e foise. e mudou o vestido, e tornou lhe pedir esmola. Chamou o sancto ho dispensero e lhe disse, Da-lhe seis moedas de ouro. Respondeo o dispensero, Senhor polas vossas orações este pobre mudado o vestidorecebe oas duas vezes. Esimola, das sam Joam deu a entender que nam sabia disso parte. E o pobre mudou a terceira vez o trasto e lhe tornou a pedir esmola. Entam o dispensero tocou em sam Joam dandole a entender q aquele era ho que ja outras duas vezes recebera esmola: ao qual respondeo sam Joam, Da-lhe doze moedas, nam seja este pernecura meu senhor Jesu cristo que me quer tentar, se pode este mal receber do que eu dar. **O**uvindo ho patriarcha ser costume que tanto que ho emperador becoroadologo os officiaes das sepulturas tomam quattro ou cinco pedaços de marmores de diuersas cores e as leuauam ao emperador, dizendo lhe mandou sua magestade q lhe façam a sepultura. Querendo sam Joam unir este effeito e memoria, mandou edificar sua sepultura, mas quis que ficasse imperfeita e nam acabada de todo e o dia da

sua morte. E ordenou com que alguns estando ele em húa grande solennidade com a clerezia lhe dissessem, Senhor o vosso moyimento nam estaa acabado, pois manday que se acabe, porque nam sabeyss a que hora viraa o ladram.

CRecebendo hum seu sobrinho húa graue injuria de hum estalajadeiro, e ho fosse contar ao Patriarcha, e lhe fizesse dele queixume, nam se querendo aplacar lhe disse o Patriarcha, Bem como ousa alguem afrontarte, e abrir a boca contrari. Certamente filho eufarey nele oje húa tal cousa que toda Alexandria se espante. Ouvindo isto o mancebo applicouse, cuidando que ho auia de castigar grauemente. E vendoo sam Joam aplacado, beijou ho dizendo, filho verdadeiramente sobrinho es de minha humildade, quando quer que te aparelhas para padecer afrontas e injurias de todos, porque ho verdadeiro parentesco nam se convece na carne ou sangue senam na virtude da alma. E logo mandou o patriarca polo estalajadeiro e o libertou de todo tributo e pensam. Ouvindo isto todos se marabilharam, e entederam que isto era o que auia dito que auia de fazer húa tal cousa nele que toda Alexandria se marabilhasse.

CAbandou este sancto Patriarcha dar de esmola a hum que pedia cinco dinheiros, e o pobre se indignou porque lhe deram tam pouco, e começou a deshonrar e injuriar na face. Ouvindo isto os criados quiseram saltar nelle e maltratalo. Foy sam Joam a mao a isto, dizendo, Deixayo irmãos meus injuriar, porque ex me aqui que basefenta annos que per minhas obras blasphemou e injurio a Jesus Christo, e nam sofrerey húa injuria destes. E mandou que lhe trouxessem húa saco de dinheiro, e mandou o por diante daquele homem que tomasse quanto quisesse.

CSaindo da igreja ho pouo Alexandri no acabando o euangelho, e pondose a falar palavras ouciosas, húa vez sayose co

elos tambem o Patriarcha, e assentou se entre eles. Maravilhadosse todos disto disse, Filhos onde estam as ouelhas obiba de eltar o pastor: ou vos entray para a igreja, ou eu entrai rey: ou se aquificas es eu tambem ficarey com vosco. Fez bo sancto isto húa e duas vezes, e assi os ensinou estar na igreja. Como quer q bum mancebo furtasse húa freyra, e bos clerigos diante desam Joam reprendessem o tal mancebo, dizendo que devia de ser escomungado porque dñara duas almas, conuenir a saber, a sua e a da freyra, refreou os sam Joam, dizendo, Nam assi filhos, nam assi. Digou os que cometeyss dous peccados, primeiramente porque bis contra o precepto do sñor que diz, Nam queiraes julgar e nam se-reyeis julgodos; e tambem porque nam sabeyss por certo seinda agora estaa em peccado, ou se tem feito penitencia.

Este bem auenturado pontifice, querendo induzir e espantar os homens a fazer esmola, contava este feito digno de memoria. Estando húa vez muitos pobres pendentes assentados juntamente aos sol, começaram a conferir bús cõ os outros, e atracar daqles q faziam esmolas, e louva qā os bōs esmoleres, nomeandoos per seus nomes, e vituperauam os auaros e escasos. Entre os outros no meio da pratica foy nomeado húa homem muito rico per nome Pedro, onzenheiro, e muy cruu pera os pobres, porque a todos q viam pedir a sua porta os lachaua foracõ muita ira e indignaçam. Enam se achando nenhū deles qdele tivesse algūa esmola recebido, disse húa daqueles pobres, Que me quereys darse receber dele esmola? E apostando cõ ele se acasa do rico pedir esmola. E vindo Pedro ofora pera sua casa e achando o pobre a sua porta, vinha húa sua moça com pám de centeo do forno pera os cães, e não achando pedra com que tirar ao pobre, que cõ grande importunaçam pedia, tomou húa pám daqueles e em lugar de pedra lheti-

rou com ele. Apanhou logo o pobre húa pám e foy o mostrar aos companheiros, com grande alegria contando q da mão do rico o recebera. Dabi a dous dias a doeceo este Pedro onzenheiro aa morte: rviouse estar em iuyzo, e que estauā hús negros pondo seus males e culpas em húa balança, e da outra parte vio estar buns homens aluos muy tristes porque nam tinham que por na outra parte daba lança. Disse entam hum deles, Verdadeiramente nam temos senam bum pão decente que ponhamos na balança, q este deu constrangidamente a Lbristo auera dous dias. Puseram entam hó di to pamina outra parte da balança e ficou igoal com a outra, e disseram lbe. Crecentalbe al gña causa a este pám, porque doutra maneira lançaraam mão d'ri estes negros. E acordando Pedro, e sendo livre da enfermidade disse étresy, Se hú pā de ceteo que arremessey com ira tanto a proueitou, quanto mais aproueitar a dar tudo aos pobres. Hú dia andando este Pedro bem vestido, pediu lhe hum pobre por amor de nosso senhor, e ele logo despio o precioso vestido que trazia e deulho: hó qual recebendo o pobre o vende logo. E andando ele pola praça vio estar a veste pendurada, e conhecendoa tive tam grande pesar que nam quis comer, dizendo, Nam sou digno q aquele pobre tivesse memoria de mim. E dizendo isto vio húa mais resprandente que o sol, e sobre sua cabeça trazia húa cruz, e vestido da veste que dera ao pobre e lbe dizia, Porque choras Pedro? Dizendo ele a causa de sua tristeza, tornou lhe a dizer, Conbece smes? Respondeo, Sise vbor. Disse o senhor, Euestou vestido do que tu me deste, e te agardeço a boa vontade: porque eu padecia frio e tu me cobriste. Tornando em sy Pedro, começo a distribuir sua fazenda aos pobres, e a dizer, Nam morrererey tee que seja bum deles. E dado toda a fazenda aos pobres chomou hum escrivão seu e lhe disse, Hum

segredo quero encomendar, e se monam
guardares venderte he aos barbaros. E
dandolhe dez liuras douro. Ihe disse. Vai
te a Hierusalem e emprega este dinhei
ro em mercaderias perati, e vende me
a mim a algum christão, e ho preço que
por mim derem dao aos pobres. Final
mente foy vendido a hum ourivez por
trinta moedas, e ho dinheiro dado aos
pobres. Pedro desta maneira vendido
fazia todos os officios baixos, de modo q
de todos era desprezado, e maltratado
dos outros seruos, e suido por doudo.
Mas o senhor lhe apparecia muitas ve
zes, e mostrando lhe os vestidos e ho di
nheiro o consolaua. vieram húavez húc
homens da sua patria e seus vezinhos a
visitar os lugares sanctos, e foram cõui
dados ao jantar pelo senhor de Pedro.
Estando comendo diziam húis aos ou
tros aa orelha. Como se parece este ho
mem com Pedro teloneario, e olhado
curiosamente para ele, disse hum delle,
Verdadeiramente que este he ho senhor
Pedro, irey e salarlhe cy. O qual ele se
tindo, escondidamente fugio. O porteiro
era surdo e mudo, e per finaes e acenos
abria a porta, mas Pedro lhe mandou
abrir a porta nam per acenos, senam cõ
palauras. O porteiro ouuindo e falâ
dolhe abrio a porta, e tornando para den
tro disse, espantandose todos de sua fala.
Alquele homem que era cozinhiero foy
se e fugio, vede nam seja peruentura ser
uo de Deos, porquedizendo abre me, lo
go sayo de sua boca húa chama que to
cou a minha lingoa e as minhas orelhas
e merestituyo a fala e o ouuir. E sairam
logo todos e correram apos ele, mas
nam no puderam mais achá. E entam
todos daquela casa fizeram pendênci
porque auiam tratado tam vilmente hú
homem tam sancto.

Estes exemplos trazia o sancto pontifi
ce para incitar a obras de misericordia.
E assi chamaua aos pobres sempre me
us senhores. Chamou seus seruos

húa vez e lhes disse, Hi per toda a cida
de e escreuey todos meus senhores que
nam fique nenhum. Enam no entendê
do os seruos disse. Os que vos chama
e pobres e pedintes, esses chamo eu me
us senhores e ajudadores: porque estes
sem duvidanos podem ajudar e nos po
dem dar o reyno dos ceos. Chumon
ge per nome Ultilio, variam sancto, quis
tentar a sam Joam, e ver se o podia per
suadir com palauras, e facilmente incli
nar a escandalo e a condennar a algué.
Emorando antes no mosteiro do abba
de Secidanis, foyse e veo a Alexandria
e tomou conuersaçam reprobansuel dos
homens, mas accepta a Deos (o qual co
mo diz David da a cada hú segundo
seu coraçã.) Este monge entrando na ci
dade de Alexandria escreueo os nomes
de todas as molheres publicas e descone
stas: e entraua a elas ao sol posto a cada
húa sua noite, e dandolhe dinheiro lhe di
zia, Dame esta noite a mim e nam rece
bas outro. E estaua juto dela toda a noy
te, olhando que nam peccasse com algué.
E estaua num canto da camara onde
dormia a molher desda tarde tec pola
manhaam sempre orando por aquela mo
lher, e de joelhos pedia a Deos sua em
da. E quando sabia pola manhaam lhe
tomaua a palaura que nam dissesse anin
guem o que ele fazia. E desta maneira
fazia em casa de todas: tec que húa delas
começou a publicar que nã entraua em
suas casas a peccar, senam a conuertelas.
E orando o sancto velho Ultilio, foy s
rrebata da do demonio aquela molher q
o descobriu, para que per ela temesssem
as outras e nam no descobrissem em to
da sua vida. Diziam algunes, A demoni
nizada pagou te Deos o que merecias,
pois que polo escusares que nam entra
ua a peccar mentias: he pessimo este ho
mem bem se vee que nam vay senam a
peccar. Como vinha a tarde dizia Ulti
lio a todos que o queriam ouvir. Va
mos logo, tal sñorano nos espera esta noite.

E reprehendoo muitos que nam conui-
nha aquilo a religioso, respondia: Eu nā
tenho corpo como os outros: ou Deus
somente contra os religiosos se mostrou
riguroso: Dizia inibe. Abbade tomay
vos hūa molher t contentayuas, e não
escandalizeys todos, comendo todas.
Mas ho monge fingindo nojo t tra di-
zia. Nam vos quero ouuir, escandalizese
quem quiser, fazendo queixume deste
religioso a sam Joam, t contandole o
muito escandalo que causas, nunca ho
santio pontifice o quis creer, lembrando
se do monge eunucio que contamos a
tras, t dizia Alcabay, acabay d acusar os
religiosos. Nam sabeyso que acerca do
emperador Constantino da sancta memo-
ria se conteceo, t o que se continha nos
escriptos que lhe deram: Sabeyso que
ajuntados os bispos na segunda synodo
Niceno, alguma namcementes a Deus
trouxeram diuersos queixumes t deba-
tes que entre si tinham, būs clengos, t
outros monges, pera que ali se determi-
nassem. Abandou ho sancto emperador
dar per escripto a defensam d sua justiça.
E achado muitas das taes accusações
serem verdadeiras, queimou as todas,
dizendo, Verdadeiramēte, se com meus
proprios olhos vira hū sacerdote ou reli-
gioso peccar, eu despira minha capa t bo-
cobrira com ela, pera que ninguem o vi-
ra. E destamaneira os confundia, t roga-
ua a Deus que depois da sua morte re-
uelasse a innocencia daquele, pera que nā
lhe fosse imputado em peccado aquel-
les que se scandalizauam. Deste modo
conuertia Vitalio muitas daquelas mo-
lheres publicas: t hūas se casauā, t ou-
tras deixauam o mundo t entrauā em
religiam. Mas ninguem soube tee sua
morte que por suas amoestações t ora-
ções deixauam aquelas molheres seu
mao trato. E assi hūa manhaam saindo
Vitalio de casa de hūa delas, cō a qual
bia outro pera pecar, deu hūa bofetada a
Vitalio dizendo, Porque nam acabas

mao de emendar tua vida destas forpe-
zas: Eo qual respondeo, Creme que
tu receberas hūa tal bofetada, que toda
Alexandriase ajuntara a ostensos brados
E dabi a pouco tempo veo hū demo-
nio em figura de negro muy feo, t deu
hūa bofetada a aquele que vera a São Vi-
talio, t lhe disse, Esta bofetada te manda
o abbade Vitalio, t foy logo verado do
demonio, de modo que as suas vozes
corriam todos a ver: mas fazendo pen-
dença foy liure polas orações de Vitalio.
E chegandose o dia da morte de São
Vitalio deixou estas palavras em scrip-
to, Nam queiraes julgar ante tempo. E
confessando entam as molheres sua con-
uersacām t virtude, t o que fazia estando
com elas, glorificauam todos a Deus.
Como diz sancto Antonino, be este exē-
plo marauilhoso, mas nam se ha de imi-
tar. E daquise pode collegir que nam se
ha de julgar ligamente as maas parte
das obras extraordinarias dos sanctos.
Muitas vezes estando sam Joā em
oracām t posto em extasi, o ouvia dispu-
tar com Deus dizeido, Assi assi Iñoz Je-
sus: eu derramando t vōe ajuntando, veja-
mos qual vence. E sendo propinquo ho
fim das sua vida, tormentado da febre
disse Graças vos dou senhor porque ou-
vistes minha miseria, que rogou a vossa
bondade que se nam achasse na minha
morte mais que hūa moeda: t essa man-
do que se dee aos pobres. Defuto o glo-
riosopatriarcha, foy sepultado o seu corpo
em hūa sepultura onde jažā enterrados
os corpos de douis bispos: t logo marau-
lhosamente aqueles corpos se apartaram
t deram lugar ao corpo de São Joā, t lhe
deixaram desperado o lugar do meo.
Douco antes que o sancto passasse desta
vida, tendo hūa molher cometido hum
nepandissimo peccado, o qual nam ou-
sava confessar a algum confessor, disselle
sam Joam que ao menos hōe escreuelie
nū papel, porq̄ sabia elas screuer. t q̄lho
trouesse cerrado. t sellado, t q̄o raspar

cla. Felo assi e entregou hbe o papel on
de estaua escripto o pecado selado mas
dali a poucos dias adoeceos am Joā, e
morio. E latendose por escarneida e cō
fusa, crendo que deixara o scripto a alguē
e que seu peccado seria divulgado, foy se
aa sepultura de sam Joam, thi derramā
do muitas lagrimas, clamando dizia/
Ay de mim que cuidando de euitar cō
fusam, eufico feita confusam a todo mun
do. E chorando muy amargosamente, e
rogando a sam Joam que lhe mostras
se onde deixara o seu escripto, sayo sam
Joam do sepulchro em habito pontifi
cal,companhado de hūa e da outra par
te dos douis bispos que com ele estauā
enterradoo, e disse aa molher. Porque
me molestas tanto: e nem a mim nem a
estes sanctos que estamem minha com
panhia deixas quietar? Vés aquí nossos
vestidos molhados com tuas lagrimas
E deulhe o seu escripto selado como e
staua dantes, dizendo, Tice esse selo, e
abre o teu escripto e leo. E abrindo ela
achou o seu peccado totalmente apaga
do: e estauam escriptas estas palauras.
Por amor de Joanne meu seruo teu pe
cado he apagado. Deu ela entam immē
sas graças a Deos: e sam Joam com
os douis bispos se tornou aa sepultura.
E gloria e honra do altissimo Deos, q
nos seus sanctos he marauilhoso, o qual
viue e regna per a todo sempre. Amen.

Feuereyro.

Historia da vida & mar
tyrio do glorioso sancto Ignacio
bispo de Antiochia, segundo a es
creue sancto Eusebio bispo de Le
sarea Iuxto terceiro da historia eccl
esiastica capitolo nono, e sancto An
tonino primeira parte, titolo scpti
mo capitolo primeiro, §. onze.



NO tempo que Trajano
gouvernava o imperio, sao Joā euā
gelista sendo de novēta e noue en
nos faleceo e se foy pera xp̄o: e do mes
mo Trajano c̄mperador foy sao Ignacio
e Roma martirizado. Foy este beauen
turado mari y discipulo de sam Joā euā
gelista, e foy ho terceiro bispo de Antio
chia de Siria, depois de sam Pedro o
postolo. Escreveo este sancto hūa carta a
purissima virgem Maria nossa senhora.
na maneira seguinte. A3 christifera e
may de Deos Maria, seu seruo Ignaci
o. Rogeu ossnora q̄ euiraes cōfortar
e cōsolar este nouo christão Ignacio dis
cipulo de Joanne. De rosso filho Jesu
Lb̄to tenho ouvido marauilhas, e estou
espantado e attonito em as ouuir: e de
sejoser certificado de vos q̄ tam familiar
mente o conuersastes, e de todos seus
segredos fostes sacerdot, pera que os no
uos conuertidos que estam comigo sejā
confortados de vos e por vos e e ros.
Vale. Recebendo a sanctissima virgem
esta carta, lhe respondeo dizēdo. A Ignaci
o amado condiscipulo, a humilde ser
ua de Jesu xp̄o. Todas las cousas que ou
uiste e aprendeste de meu filho Jesu, po
la boca de teu mestre Joanne são verda

deiras.

Polo qual os Christãos tomara o seu corpo e enterraram honradamente. Ne ste tempo recebeo o Emperador cartas de Polinio segundo, philosofo gentio, presidente da província de Bithinia em favor dos Christãos, louuandoos muito e entam pesou muito ao Emperador dos tormentos que dera a s. Ignacio, e mandeou por edito publico, que em nenhua parte se deuasssem mais contra os Christãos: porem se algúis fossem presentados aos juizes, passassem pola pena costumada. **L**eese (oiz s. Anto.) que o bemauenturado s. Ignacio estando entre os tormentos nam cessava de chamar e nomear ho sanctissimo nome de Jesus: e preguntandolhe os algozes por quem nomeava tâcas, vezes aquele nome respondeo, Este nome Jesus tenho eu scripto no meu coração, e poi tanto nam posso deixar de o nomear.

Depois da sua morte, querendo algúis curiosos isto experientar lhe tirara o coração do corpo, e abrindo polo meo charam todo o coração scripto com letras douradasse nome, Jesus Christus e daqui se conuerteram muitos.

Deste sancto martyris díz sam Bernardo sobre o psalmo, qui habitat. Aquele grande Ignacio, ouuinte do discipulo quem Jesus amava, martyrio recebeo, e co suas preciosas reliquias enriqueceo nôstra pobreza. Sauda a virgê Maria em muitas cartas que lhe escreuo, e mandolhe christifera, que quer dizer may de Christo. **M**uy insigne, e preclaro titulo de dignidade, e louvor da immensa hóra da virgem Maria may de Deos, q'pera todo sempre viue, e regna. Amém.

Da purificação da purissima virgem Maria.

Celebramos nesta tam esclarecida e illumiada festa aq'le glo-



rioso dia quâdo a verdadeira luz do mundo Deus ministrio, por amor dos nascido, soy presentado no templo a certa dias, depois de sua nacêça, e nele per mãos da virgê sagrada offerecido a seu eterno padre, e juntamente tomado nos braços do sancto velho Simeon o qual cheo do espirito sancto, conhecendo quem tinha nas mãos começou logo a cantar e pregoar que aquele era o verdadeiro lume do mundo. **P**olo qual eu juntandonos co o sancto velho, e como profeta David começamos a missa do presente dia, confessando e dizendo. Oje senhor recebemos vossa misericordia no meo do vosso templo. E co candeas acesas na maore presentamos, e confessamos que esta luz soy oje por nos no templo presentada. As quaes candeas bezemos, vera significar que todas as bençoes e sanctificacā procedem desta luz. **A**bas porque caisa a virgem sagrada esperou que se acabaesse o termo de centa dias depois de seu parto, para vir ao templo e trazer seu filho lume do mundo: **H**omenitura era ela bùa das sojertas e comprehendidas debaixo daquelle mandamento da ley de Moyses, que defendia as mulheres de nouo paridas entrar no

templo

Lxv
Levit. 12
templo antes de acabados os cento
dias se paria macho, e áres d'acabados
oitenta se pariam femeas: Em húa ma-
neira: po'q a mesma ley expressamente a
excluye, explicado qnā era feita a talley
se nam pera as molheres q naturalmēte
suiam concebido. Dera entēdimēto do
qual se hade notar, q em detestaçā r̄bor-
tor do peccado ordenou d's esta ley cui-
tando da ygrela, r̄ diuinos officios toda
a molher q per modo natural concebia
e paria: e isto porrezā do peccado origi-
nal q nace todo homē filho d' Adā,
gerado de homē e molher. E porq o pri-
meiro peccado (q foy a raiz do peccado
original em q nacemos) começou da
molher, por quanto ela foy a q induziu
Adā a peccar, portanto dobrou d's a
pena na molher q paria filha: ordenando
que a que parisse filho ficasse exilada
da entrada do templo por espaço de co-
rente dias, e a q paria filha, p espaço d'
oitenta. O q tudo o senhor fazia e orde-
nava per nos espear e inciar a estran-
har e abominar o pecado, e q conbeceis
scimos q nā ha causa mais abominavel
e horriuel q offendere a d's. O q claramē
te mostraua nesta ley penal, castigando a
molher parida, parecendo auerse antes
por isso honrar e privilegiar: Causa mara-
vilhosa parece, q a molher q cō os frui-
tos deseu vêtre ajuda a conseruar o mu-
cho que por isso deshonrada e abatida
diante d's, e diga Deos, Nam appare-
ça diante de mim, ne entre em minha
casa tantos dias molher parida. Mas
como digo era isto pola culpa original,
poz qla máscarra e noda q berdaram, e
e trazē todos los nacidos, filhos daqle pa-
meiro tredor Adā. Aqui vereys quāto
Deos auourece e estranha: e noz deue-
mos fogir hū peccado mortal, pois q o
senhor tanto abomina e castiga o pecca-
do original dos nouamente nascidos, o
qual he muito menor peccado q o mor-
tal, que he quasi húa noda e raça do pec-
cado mortal que Adā cometeo. E da-

qui fica clro: quam longe estaua a virgē
sagrada de lhe tocar a pena desta ley:
pois concebeo polo Spirito sancto, e
partio aquele que he fonte de toda pure-
za e sanctidade. Pois que necessidade
tinheis virgem purissima de guardar
dias de purificação: Quē mais pura q
vos. Excedeis os anjos, e os mais al-
tos cherubins em pureza e sanctidade:
de maior resplendor soes q ho sol, mais
clara que a lúa, mais limpa que as estrel-
las, r̄cplo d' Deos viuo, sacrario do Spi-
rito sancto, morada da sanctissima tri-
nade: soes ē sim (como o esposo vos diz
nos cantares) toda fresa, e nā hay em
vos magoa algūa. Pois q assi he como
vos sogradas a esta ley sendo dela deso-
brigada: Condiçam he muy intrinseca
do verdadere justo e de sancto desenga-
nado, nam somētes estar a risca nas cou-
sas de obrigaçā, e nelas sempre mui cer-
to senā tambem naqelas de q estaa deso-
brigado: porq as suas obras nā sam pa-
sifoo, mas paos primos, p̄tēde nelas ser
d's muito servido, e eles remedeados e
primos edificados s. Paulo de si mes-
mo dizia. Sēdo libertado e podēdo v̄ser
desta liberdade de se me dar a sostētaçā
e p̄visā corporal necessaria, quis perder
d'meu direito, e tratay de me fazer seruo
de todos, nom tendo a isso obrigaçā, se
nam desejo se ser Deos muito servido,
e os proximos saluos condescēdi e cōfor-
mey me cō as condiçōes de todos, estā-
do desbrigado, peraq a todos ganhasse
e saluasse. Muitos achateis que rōpem
por obrigacōes, e muy poucos q cūpriam
com estas, se nam tāes como sam Paul
o. E por tanto a virgem nostra senhora
quis cōpuit esta ley q nā obrigava, mas
afrotava. Era a sagrada virgeni ymagē
e debuxo d' toda virtude, e por essa causa
toda a ley cūprie e guarda, ou seja obriga-
da ou nā: sendo purissima nam estimaser
ainda por peccador, como seu filho nam
estimou receber ho signal de seruo na
circuncisam. Diz o glorioso sam Ber-
nard

deiras creas, e pega tala elas: e tem firamente o votada christadade, de maneira que quadre os costumes e a vida co o que professaste. Esta muy forte e variadamente te conserua na fee, e nam te moua a asperezza da perseguição, mas esforce se e alegre se o teu spū em d's tua saude. Foy de tāta autoridade sancto Ignacio, que sam Dionisio discípolo de sain Paulo apostolo, q'foy muy grande philosopho e muy docto nas diuinias escrifuras allegou suas palauras para confirmacā de seus ditos co palauras de grande autoridade. Porq' segūdose mostra por ho mesmo Dionisio no liuto chama dodos nomes diuinos, querendo algūs affirmar o nome de amor nā conuir asas pessoas diuinias, manifestando ele q sem nenhūa duuida pertencia aa diuindade, allegou Ignacio dizendo, Alq'le diuino Ignacio disse, Ab eu amor he ho crucificado. Lese na historia Tripartita q ouviu s. Ignacio os anjos cantar antiphonas sobre hū monse: e dalli instituyo e ordenou cantarese nas igrejas antiphonas co os psalmos. Perseuerando sam Ignacio em orações pola paz da igreja nā receando perigo seu senā dos fracos tornado Trajano de sua vitoria e ameaçado os r̄paos co morte cruel, sa Ignacio lhe sayo ao caminho, confessando ser christão. E logo o mandou prender com cadeas deferro, e o entregou em custodia a dez soldados, e o mandou levar a Roma pa ser aos liões lançado e delles comido. E caminhando por Asia preso co gente de guarda, por todas as cidades por onde passava ensinava o povo fiel, e os persuadia q perseuerasse na fe e doutrina do euangelho, e se guardasse da cōuersacā dos herreges, q entā em grande numero começauā aparecer, pegandose co diligencias e continua meditaçā aa doutrina que os sanctos deixaram escripta, para mayor cautela, e para q os q depois viesssem fossem certificados do que auião de crer. E chegādo a Smirna onde esta

ua Policarpo, dalli escreuo sua carta a os de Epheso e a seu prelado, na qual faz memoria de Onessimo. Outra carta escreuo aa cidade de Magnesia, que estaa sita sobre o rio Meandro, em que faz meçā do bispo Dameo. Tambem escreuo aa igreja de Trallis, cujo bispo diz que era Polebio. Em outra carta que escreuo aos Romanos os esforça, e roga muito que onam queiram priuar da gloria do martyrio por temor dos tormentos, onde diz estas palauras. Desde Syria tee Roma vou pelejando co as bestas feras de dia e de noytre, por mar e por terra, atado a dez leopardos, quero dizer, a dez soldados crucis, que me tem em guarda: os quais com os beneficios que de mim recebem se fazem mais crus, e tu com a crueza me faço mais manso: mas nē por isto me tenho por justo. Salutiferas feras, que para mim estao aparelhadas, quando viram: quando quādo poderá gozar de minhas carnes: mas lancaram tirandoas de suas couas: as quais eu desejo q se façam mais cruéis, e as conuido co o manjar desejado, e lhes rogo q nam sejam medrosas, como foram co os outros, nē temam de espedaçar e rasgar as minhas entradas. Perdoai me irmãos meus, eu sei o que me conuve: agora começo ser discípolo d'xpo. Lesse qualquer paixā humana, ou a affeicā de minha pessoa, ou de maliciado maligno, pa q eu mereça de alcançar a cōpanhia do salvador. E bouāo sobre mi cruzes e tormentos e fogo, e feras espeditas meus membros, desconjunte me os ossos, e todos os tormentos q lucifer co seus ardilos tē enuertido, é meu corpo se executē, co tanto q dpois da pelejā goze do triunfo de xpo. Abaixam somente ele escreue de seu esforço e deuaçā do martirio, mas o martyris. Ireneo escreue dele o seguinte, Disse hūdos nossos iēdo condēnados as feras por Jesup̄o. Eu trigo sam de deos, portanto sou posto e moido entre os dētes das feras, pa q se

faça pa m suave da meso do saluador.
E sam Dolicarpo faz dele memoria es-
creuendo aos Philipenses, dista manei-
ra. Rogouos irmãos que sejaes obedie-
tes, t trabalheyys por remedar a pacien-
cia que conhecistes nos bêaumentados
Ignacio t Rufo t Zozimo, t principal-
mente em sam paulo t nos outros apo-
stolos que conuersaram entre nos: saben-
do que todos eles nam correrā em v̄go
mas pola fe t justiça chegarā ao lugar
que lhes tinba o senhor aparelho, porque
foram seus companheiros na paixam, t
nam amaram o mundo presente, senam
soo aquele que por nos morreoy t resusci-
tou. Ho que me escreueys, que offerecen-
dose messageiro pera a regiam de d Si-
ria vos mande as cartas de Ignacio eu
o farey de boa vontade como tiver op-
portunitade. porque tem em sy salutis-
tas amoestações em confirmaçam da fe
t pacienza na confissam de Lbristo.

Hitos. Dolicarpo segundo diz Eusebio.
Cibegandos. Ignacio a Roma, t sen-
do presentado diante de Trajano, disse
Trajano. Ignacio porq̄ fases rebelar os
homens d Antiochia, t conuertes minha
gente ao christianismo? Respondeo o sa-
cto. Oxala pudesse conuertir també a ti,
t alcançariess outro senhorio t imperio
melhor t mais forte q o que tēs. Disse
lhe Trajano. Sacrifica aos nossos deo-
ses t seras principe t todos los sacerdotes
Respondeo o sancto. Né aos teus deo-
ses sacrificarey, nem tua dignidade dese-
jo podes de mi fazer o que quiseres, mas
deste proposito me nā mudara. Disse en-
tam Trajano aos algozes, Disailhe os
ombros cō açoutes de chubo, trasgailhe
as ilhargas cō vñbas de ferro, t esfregai
lhe as chagas com duras pedras. Exe-
cutando todos estes tormentos no sancto
t ele estando forte t sem se mouer, disse
Trajano. Trajey brasas viuas t fazeyo
andar sobre elas descalço. Respondeo sā
Ignacio, Nem fogo ardente, nem agoa
feruente poderaam apagar em mi a cha-

ridade de Christo. Disse Trajano, fei-
tiçaria ssam isto, pois q nā consintes no
q digo, padecendo tamanhos tormentos.
Respondeo o sancto, Nos christãos nam
somas feiticeiros, mas antes a nossa ley
defende vivir os caes: mas vosotros
soes os feiticeiros que adorais aos ido-
los. Abandou entam Trajano aos algo-
zes dizendo. Espedacaylhe as costas cō
vñbas de ferro, t as feridas lhe esfregai
com sal. Respondeo Ignacio, Nam sā
nada as penas desta vida cotejadas cō a
futura gloria. Disse trajano, Tomayo lo-
go t pondeo em grilhões t cadeas no
cepo no mais baixo lugar do carcere, t
nam lhe dem de comernem de beber, t
passados tres dias seja lançado aos li-
os t feras que o comam. No terceiro dia
se juntaram o emperador t senado t to-
do o povo pera ver o bispo d Antiochia
pelejar com as feras bestas, t disse tra-
no Por quanto Ignacio he contumaz t
soberbo atayo t soltailhe doublões pera
q nam fique dele memoria. Disse. Ignac-
io ao povo romano q bi estaua. Garões
romanos q presentes estaoes a este confli-
cto ou desafio, sabey que nam trabalhey
sem galardam, porque nam padeço por
peccados t maldades senam pola pie-
dade t honra de d's, t entam disse o que
acima dissemos. Trigo sou eu de Lbri-
sto, serey moido entre os dentes das be-
stas, pera que seja feito pam muy liempo
Quando estas cousas o emperador disse
Grande he o sofrimento t paciencia dos
christãos, q grego bay que sofra isto polo
seu d's. E respondeo Ignacio. Mais sofrer
eu estes trabalhos pp minha virtude t
fortaleza, senam ajudado de meu senhor
Jesuchristo. E começou logo o santo
martyr convidar t prouocar os liões que
o viessem comer. Correram logo a ele do-
us muy brauos liões t o afogaram somé-
tes, mas nam tocaram nas suas carnes.
Tendo estas cousas Trajano foys espâ-
tado, mandando que nem se coibesse a
quem quisesse levar hoc corpo do sancto.

nardo. Verdadeiramente, virgem sagrada, nam tendes causa nem necessidade de purificação. Mas por ventura tinha vosso filho necessidade de circunsísmo. Claro he que nam. Dois senhor, estav entre as mulheres como húa delas: por que vosso filho estaa entre os meninos como hum deles, e nam so em ser circuncidado, mas indi querer ao templo ser leuado. O exemplo de marauilhosa humildade. Nos queremos ser maos e peccadores, e nam no queremos parecer. Esta virgem sanctissima nam lhe daa que atenham por peccador. Humildade bordada (diz Bernardo) he ave nas terras muy rara. Quanto húa aruore estaa mais carregada de fruto, tanto mais pende ao chão. Quanto as pestas estã mais carregadas ò virtude quanto mais sanctas tanto mais humildes. A virgem como estava carregada de todas grães e virtudes e prerogatiwas, nã podia deixar o péder aa terra, e se humillar tanto. Ó deus podemos facilmente inferir quā vazios são ò virtude ossobrados e fantasiosos. Mas vejamos como cōprio a senhora esta ley. Digo euâgelistá, q tanto q forá achados os dias da sua purificação levará o menino Iesu a Hierusalém para o offerecer a Deos. Lemos aqui húa doutrina e aviso muy necessario. que primeiro que entendais cō obras de seruiço ò Deos, ou ò vos salvaçam, ha de auer purificação da culpa e alimpar consciencia: porq assi sam gratas a Deos e acceptas, e de merecimento. Isto conselha Deos polo propheta Esaias, dizêdo. Dissolue colligationes, &c. Desfaze as obligações de cōratos violentos e injustos, desata os noos cegos de culpas, desda o noo se o tens dado do odio contra o amor, e o da soberba contra a humildade, e da falsidade contra a verdade, e da guerra contra a paz. Eleuantate de peccados e purificate, quer dizer) e tentam cbamaras a Deos e ouvirteba, e amanhaceras a luz do ceo

na tua alma. Nam tem obras vigor ne forças sem este preparatorio. Neste exēplo se enteuderaa. Se pondio vos no voso pomar húa aruore, fazêdolhe todolos beneficios, regada aseutempo, e cō tudo se vedes que se vay secando e amarelecendo, paſſmais, e dizeis, que sera isto: mandayla arrancar p'ra saber o q ue lhe faz mal, e se achays debaxo tudo lageado e ladrilhado, que nam tinha pera onde lançar rayzes dizeis, Feto he, daqui o ba: e mādays logo desfazerolageado, tornayla a por lançaislhe agoa, e ela faz se muito copada e verde, e vê a dar fruta. Assi esta aruore da alma, em quanto a consciëcia estaa ladrilhada cō ladrilhos de culpas, deitaelhe agoa de orazão e s' mola, jejuns, e de obras desta laya, e nã medra. Por tanto deslageay essa consciëcia daculpa, desladrilhay essa vóltade das assevções terrenas, despedray esse coraçao de pedra, e entâ tudo sera luç. tudo boas obras, tudo merecimentos. Isto nos ensinou o senhor por aq'las palavras, Quādo fores offerecer tua offerta ao altar e te lebrares ali q teu irmão estaa escalditado de ti, deixa aliuia offerta e vayte reconciliar cō teu irmão, e òpois vê e offereco tua offerta e sera accepta. Isto nos da a entender tâbe aqui o euâgelistá sagrado, dizêdo. A senhora quis guardar primeiro dias de purificação q fosse ao templo. Mandaua a ley q quādo a molher parisse o primeiro filho passados corenta dias, nãosomêtes o presentasse e offerecesse no templo, mas també o entregasse a ôs como seu, e nã no ternasse a trazer pa sua casa senã cōprâdoo primo a ôs resgatâdoo por certopreço: porq ôs auia pa si reseruado e tomado todolos primo genitos dos judeus, em recompensação do beneficio q lhes fez quādo por amor deles matou todos primogenitos do Egito. Ora senhora, vinde e trazey vosso filho ao templo, e offerece yo a Deos por todos nosoutros: porq nos nã temos coufa digna: q lhe offereçamos. Se lhe

quisermos offerecer nossas almas, ay q
temos desformada e afesada aquela bele
za e tremosura q no baptismo alcança-
mos. Louounos o senhor na egoa bap-
tismal das mascaras que herdamos de
Adam, e fazem nos respetandecer sua y-
magem, que do ventre de nossas mays
troukeramos escurecida e cuja, e nos in-
gratos e cegos tornamola a destruyr e
cujar, e figurar em nos a ymagē do dia-
bo. E por isso senhora nam nos atreue-
mo a offerecer nossas almas. Selbe qui
sermos offerecer nossos corpos, ultima
offerta faremos Porque sesam Paulo
dizia que nam auia cousa boa no seu cor-
po, (o qual andava mais espiritualizado
que nossas almas) que sera a dos nossos:
Mais selbe quisermos offerecer nossas
obras, taes sain que mais nos conuem
bradar com Dauld. Alfastay senhor vos
so rosto de meus peccados. Se lhe qui
sermos offerecer as boas obras q faze-
mos, tam misturadas andam as mais
delas de faltas e de imperfeições, que
mais nos conuem com Esalas compa-
relas a pano cheo de nodas. Por tanto
senhora offerecey por nos essa offerta
de infinita limpeza e valor: a qual sooo q
si be infinitamente agradauel ao padre ce-
lestial, e sooo ela pode purificar e fazer
grata diante dele a offerta de nossos cora-
ções e obras. Poco qual na epistola do
presente dia traz a ygreja a pfecta da
lachias, no qual se cōpara este menino
por nos oje offerecido a fogo, q funde e
purifica bo ouro e a prata, e a herua de
lauandeiras, porq sooo ele pode alimpar
as escorias e imagoas do nossos corações
e obras. Offerecey virgē essa hostia san-
cta, hostia pura, hostia sem magoa, para
nossa reconciliaçam. Nā poderas oter
no padre deixar de aceitar tam nouo e
excellente sacrificio. Se os animaes lim-
pos que Roe sacrificou a Deos aca-
bado bo diluuiio foram a Deos cheiro
suauissimo (como diz a divina, scripture)
quanto mais este odonfero sacrificio: do

qual ho mesmo padre diz, Este he ho
meu filho muito amado, que sempre
muito me aprouue. Offereceyo pois a
gora virgem sagrada: porque cedo vira
tempo, quando nam no templo sera offre-
cido, senam no monte Calvario: nam
nos braços do bom velho Simeō, senā
nos braços da cruz. Agora he ele levado
nos nossos braços, mas entā ele mesmo
leuaraa o martyrio das costas. Tempo
vitasenhora, e nam tardaraa, quando nā
setaa remedio com preço alheo, mas cō
o proprio sangue que na cruz ha de derra-
mar redemiraa todo o mundo. Aquele
sera sacrificio vespertino, mas este he sa-
crificio matutino. Este mais alegre, mas
aquele mais perfeito. Este no tempo da
infanciā, mas o outro na perfeita ydade.
Mas em hū e do outro se pode dizer,
sor offerecidops que quis. Agora sor
offerecido, nam porque tiuesse necessida-
de, nem porque fosse comprehendido de
baixo do edito da ley, senā porq quis. E
na cruz sor sacrificado, rābē porq quis, e
nā porq o merecesse, né porq o judeu pre-
ualecesse, senā por sua ppria vōtade. Olo
lutariamēte senhor dizeis ao padre, vos
sacrificarey: porq p vossa vōtade fostes
offererecido por minha saude, e nā por
vossa necessidade. Einda q a senhora
trazia offerta de infinito valor, e é tudo y-
goal aquela a que se offerecia, nam deixa
por isso de trazer offerta temporal q a ley
ordenaua. duas rolas, ou douis pombi-
nhos. A ley mandaua q leuasssem hū cor-
deiro de hū anno, e hūa rola ou hū pôbi-
nhos, e os pobres q nā podião auero cor-
deiro leuasse duas rolas, ou douis pôbi-
nhos. Virgē sagrada, q offerta he a q
offereceis: Diz o euāgelista q hū par de
rolas, ou hū par de pôbinhos. Porq nā
offereceis cordeiros: porq era offerta das
ricas. O pobre senhora, o pobre raynha
dos ceos, q tā pobre soes q nā tēdes ida
hū cordeiro a offerecer. Assi ohe vosso
filho: e ele diz, pobre sā eu, e é trabalhos
desne minha moedade, e nā tē o filho da

virgem em que encoste sua cabeça.
 Mas que melhor cordciro que o que le
 uaes nos braços, cordeiro de Deus q
 tira os peccados do mundo, por quem
 tanto sospitauam os sanctos, dizendo a
 quilo de Esaias, Manday senhor bo
 cordeiro senhor da terra. Das senhora
 ja que offereceis esse cordeiro, pera que
 lhe ajuntaes rolas ou pombinhos: A
 coufa de tanto preço como he esse cordei
 ro, ajuntaes essas aues: Companhou a
 virgem esta offerta de tanto preço, com
 outra de tam pequena valia como eram
 aquelas aues que a ley mādaua offere
 cer, pera que nos daqui apredamos ajū
 tar nossos pobres serviços com os servi
 ços de Christo: pera que com a valia e
 preço dos seus, sejam recebidos e prezados
 os nossos. E era per si sooo nā sobe
 ao alto, mas arrimada a húa aruore sobe
 quanto a aruore sobe. Pois nam menos
 sobe a baixezza de nossas obras se as ajū
 tarmos a esta aruore de vida. Ajuntay
 pois vossas orações cō as suas, e vossas
 lagrimas com as suas, e vossos Içus cō
 os scus, e as vossas vigilias cō as suas
 e offereceyas ao senhor, pera q o q per
 si he o pouco preço, per ele seja de inui
 ta valia. Notay tambē que a offerta he
 de aues, e de aues q tem o gemido por
 canto: pera que assilentais, que a vida
 dos sanctos neste desterro, que a Deus
 se offerece, nam he outro seniam gemer
 e voar: e hū se segue o outro. Porq
 do voo da consideraçā, se segue o gemi
 do da compaixāo, porq quem de conti
 no contépla e cōsidera as misérias desta
 vida e a absencia de Deus, e a peregrina
 çām deste desterro, nam pode deixar de
 viuer em continuos gemidos, e dizer cō
 o propheta David, Ay o min q meu
 desterro se dilata muito E o que em ou
 tra parte diz, Assi como o ceruo deseja a
 fonte da aguas, assi minha alma deseja a
 vos meu deos. Indo a senhora desta
 maneira, e levando seu filho ao templo, ex
 q aua hū bomem velho em Hierusalē

per nome Simeō: o qual era justo e te
 mente a Deus, e desejoso da consola
 çām e saluaçām do povo, e o Spirito
 sancto morava em sua alma. Nas quacs
 palavras manifesta o euāgelista, ser Si
 meon cōrido e perfeito em toda sancti
 dade. Primeiramente lhe chamou ju
 sto, que quer dizer homē que vivia sem q
 rela e perjuizo de ninguē. E pera mo
 strar q na sua alma era limpo, e sem ma
 goa, disse q era cheo d temor de Deus.
 E pera significara larguezza de sua cari
 dade, ajuntou que com feruētes desejos
 esperaua q Deus cōsolasse o seu povo,
 e mandasse o salvador e verdadeiro con
 solador do mundo. Ay de nos, que em
 quanto nossas proprias coufas estam bē
 e soccedē a nossa rontade, pouco se nos
 da polas calamidades da republica e
 males do mundo. O q he manifesto sig
 nal quam resfriada estas em nos a cari
 dade, cujo natural officio he chorar com
 q̄ chora, e alegrarse cō q̄ se alegra, e
 sobre tudo arder no desejo bēcōmum e
 saluaçā de todos, como este bō velho fa
 zia. E assim dixo euāgelista q esperava
 sua propria consolaçām, se nam a conso
 lação de Israel, fazendo sua consolaçā
 propria dos outros. E cō muitas lagri
 mas pedia a Deus q lhe mostrasse o sal
 uador, dizendo, O misericordioso Deus
 auay mia do genero humano tāto ipo ca
 tivo, manday vossa filha a visitarnos ne
 ste carcere. O senhor, quanto viuirey ne
 sta carne: Quando viras: Se ho vereys:
 O quem fosse digno de o ver: O se sua
 nacença me achasse neste mundo: O quā
 ditoso, o quā bēaueturado seria se vissé
 os meus olhos minha saude, e meu re
 dēptor: E alcāçou do spū sc̄tō qnā mor
 retatee q nā vissé o vngido do senhor. On
 de o spū sc̄tō estáspre da boas novas, p
 messas de bē: sospēde a vōtade e mespera
 çās damoz porq ele bo he. O que nos
 desse outro tāto: cōfiāça de primeiro o
 ver q da vida passemos, q troca rā mara
 uilbosa, velo pumeiro e entāo morrer:

entam a morte he vida, t o acabar segu-
ro. As ultimas palavras do Apocali-
pse diz Deus a quem quis que ca ficasse,
Ex que eu venho cedo, responde o scto.
Amen. Vinde senhor Jesu, vinde vos
primeiro, pera que eu possa yr seguro.
Assi neste presente dia foram compri-
dos os desejos do justo Simeon, dizem
dolhe o Espírito sancto q viesse ao tem-
plo, t que ali veria a esperança do mu-
ndo por quem ele esperava. Assi vindo
ao templo estava olhos longos, t com
acesos desejos, posto a porta, olhando
quantos entraiam, tee que entrou a e-
strela do mar, com o sol da justiça nos
seus braços: t logo lhe revelou o espírito
sancto no seu coraçam que aquela era a
virgem por Deus escolhida, que parira
t trazia o redemptor nas suas mãos. E
dpois q a senhora sua offerta, nam se po-
de o sancto velho ter q o nam tomasse
nos braços. Nam se contenta cõ o ver,
mas nos braços o toma. O cõ quanta
deuaçam de coraçam, cõ quanta suauida
de d lagrimas, t quam docemente o abra-
çaua t beijaua t apertaua a seu peito: O
quem anbo t ineffavel prazer sentio aqle
piadoso peito, quando aqle menino Je-
su, de tantos mil annos desejado, com
tam livre licença, a sua vontade o abraçaua t beijaua. Quê pode leuar brasas vi-
vas no seo sem se queimar? Quê selan-
ça a mergulhar nô rio sem se molhar?
Bé sabia o sancto velho q era indigno
de o tocar, mas o grande amor he cego
t vence a razam. E estando renovado t
trasformado o velho é mancebebo, cõ
grande alegria começa a cantar. Nunc di-
mitis seruū, rc. Ja agora senhor posso
sayr a barrada vida, ja agora morreys
consolado t em paz. Ja agora senhor po-
deis deixar t soltar vossa seruo das prisões
do corpo. Absinto pera notar he, q no
tpo em q este scto tinha nos braçoso au-
tor da vida, entã pede qo alargue da vi-
da. Janâ he perq mais deseje viver esta
miseria vida, pois meus olhos virâ o sal-

uador que mandastes ao mundo adar ver-
dadeira vida: toda a outra vida se pode
por de parte, onde o que he a mesma vi-
da esta presente. Deixay pois senhor aca-
bar esta vida é paz. Em acabar a vida é
paz estatodo seguro. Deos por cima d
muitas merces q tinha feitas a Abra-
ham lhe promete este, dizêdo, Tu yrás
pera os teus padres (l morrerás) é paz.
Mais deixame senhor ir em paz: olhos q
viram a vida nam tornê a ver a morte,
olhos que viram a Deus nam tornem a
ver mundo: t os olhos que viram gloria
t grandeza dos ceos nam tornem a ver
pouquidades da terra, mas acabeis em
paz. E pera assim acabar he necessario q te
nhamos a purissima virgem por ente res-
sor t auogada nosse clabe a que tem os
despachos na mão. Assi diz sam Bernar-
do. Honremos, irmãos meus, a virgem
Maria, porque esta he a vontade daqle
que todo o bem que quis que recebes-
semos passasse polas mãos desta purissi-
ma t sanctissima virgem, may de nosso se-
nhor Jesu Christo, O qual com o padre
t com o Espírito sancto viue t reyna pe-
ra tanto sempre. Amen.

Do Domingo da Septua gesima.

ENtre muitas cousas em
que claramente se vee t responde-
ce com quanta fee t diligencia os ritos
antigos t ceremonias da igreja foram
instituidas t ordenadas, bñia delas he,
que nam somentes se assignaram a cada
domingo do anno especiaes epistolias t
euangelhos, mas inda especiaes ceremo-
nias em muitos delles se ordenaram
pera q os perguenos, per estes ritos t
santas ceremonias fosse niciados t es-
pertados. E destes domingos he hum
muy insigne este, chamado da Septua-
gesima, onde se dirá ho alleluia, t gloria
in excelsis, t cessam alegres cantos,

z começo aygreja a chorar z fazer prato.
Mas saibamos o por i. Desno principio
do aduento tee qui nos presentou a ygref-
ja z refreshcou nossa memoria cõ algus z
primeiros mysterios da nossa fee, como
foy o filho d Deus fazerse homem z na-
cer da virgi Maria, ser circuncidado ao
oitavo dia, z aos trinta annos ser bapti-
zado no rio Jordão, z começar logo o
officio da pregacão, z fazer milagres,
em que declarou ser effeito da sua vinda
neste mundo a saude do homem todo inter-
iro. Soa alma z do corpo: z por nñu outro
se poder alcançar este bñ senain per ele
Christo. Depois disto determina a ygref-
ja agoza d nos por diante o principal my-
sterio de nossa fee, z da doutrina christã
q be como z de que modo nos liurou
Christo do peccado, da morte z do in-
ferno. Quer sparelhar nossos corações
pera a paixam do filho de Deus, q be
vnico remedio de todo nosso bem. Das
esta preparacão z sparelho quer a ygref-
ja q seja nñ leuemete ordenada, sena cõ
grande z especial grauidade z magestade
z cõ toda diligencia, pera q esta marauil-
losa obra z excellente beneficio da redemp-
çao se funde z imprima de verdade no
intimo dos corações de todos pera que
frutifique, z seja conbecido de todos os
homens, z sejas crido z venerado como
cousa é q estaa situada z posta nossa sau-
de z saluaçā. E por tanto nos vay dete-
do cõ grandes rodeos, primeiro q aa
paixā cheguemos. Ora nos mostrabñu
cousa, ora outra, todo o mundo nos debu-
ta diante dos olhos, desno principio tee
o sim, desno primeiro homem tee oltimo
pera que seja notorio a todos, z sejam
constrangidos confessar ho mundo com
toda sua sabedoria, poder, justica, z farta-
ra nam poder ter cousa, nñ achar com q
cõ Deus se reconciliasse. E ninguê por
mais sancto fosse, ou q seja, poder alcâ-
çar saude z vida de graca z gloria sena
lo per xpo z sua paixā. Estas couisas di-
go, que primeiro nolas ensins q venha

a tratar da paixā: pera q tanto mais esti-
memos este beneficio, quanto mais clara-
mente virmos q per outra via nñ se po-
de esperar vida. E por tanto se reza neste
dia, z se traç aa memoria a criacā do mu-
ndo tee a sim segudo a ordē das ydades:
pera que assi como todo o tempo q o mu-
ndo durou z ha d durar, desde Adam tee
o ultimo dia do mundo se diuide em sete
ydades, assi ordenou a ygrefja estes sete
domingos antes do domingo da paixā,
z cada domingo destes significa z repre-
senta hñua idade. E assi este primeiro do
mingo chamado Septuagesima represen-
ta o primeiro mundo, z aquela primeira
ydade desde Adā tee Noe, z trata oje
do primeiro peccado do mundo q fizeraõ
nossos primeiros padres Adam z Eva,
polo qual asy z a nos lançaraõ nas misé-
rias da presente vida, z na perdiçā eter-
na, se a paixam do filho de Deus nñ nos va-
lera. Polo qual a sancta madre ygrefja
em pessoa d todo genero humano come-
ça oje o officio da missa chorado z pñtre-
do o pecado d Adā z Eva z de todos se-
us descendentes, z as penas z castigos em
q por isso encorrem, dizendo assi. Cerca
rāme os gemidos da morte, z as dores
do inferno me rodearā: z na minha tri-
bulaçam chamey ossos, touuto a minha
voz do seu setō ceo: por tāco a vos ama-
rey o dñs minha fortaleza, meu liurador z
meu socorro. Esta foy aqla madrugada é
q dñs faye a buscar obreiros pa a sua vi-
nha. ¶ O.iij. domingo represeta o tempo d
Noe tee Abrahā. Entra faya o laurador
semeiar seu trigo,inda q a terra era inculta
z maligna z se pdia multa parte da semē-
te. ¶ O.iiij. domingo represeta o tempo des-
de Abrahā tee Moyses. Então os Isr-
raelitas pediam socorro a Deus z graca
no Egipto, z a alcançauam, como o ce-
go chegando o senhor Hierico, pedin-
do vista a alcançou. ¶ O.iii. domingo
significa o tempo desde Moyses tee o
captiuero d Babilonia. ¶ O.v. domini-
go represeta o tempo desdo captiuero de

Babilonia tee Christo. Nā cessauam entam queixumes t clamores como a mōlher Chananea q importunaua Christo pola saude d sua filha. **O** sexto domingo representa a sexta idade do mundo, q be o tempo de Christo, t do euangelio. Entam o diabo era lançado fora no poder t virtude de Deos, t o forte armado do mais forte q ele era vencido. **O** septimo domingo representa a vida futura da gloria. Aquele he ho nosso letare t alegria que nam terasim. E por tanto aquele suo domingo entre estes todos he cheo de alegria t consolaçao. Todas estas cousas nos representa primeiro a igreja nestes sete domingos antes do domingo da paixam: porq (como dissemos) da paixam d Christo nos veo todo o bē t remedio de nossos males. Esta he a nossa Septuagesima, que tomou o nome daqueles setenta annos q os filhos de Israel estiveram captiuos e Babilonia, por seus peccados, no meo dos imigos, t longe da sua patria Hierusalē nē anham de outra parte remedio senam somentes de Deos. Nunquê pode tratar a paixam de Christo cō fruto t prouecto, sem revoluçao primeiro na sua alma a sua septuagesima, q be todo o tempo de nosso desterro t peregrinaçam neste mundo, t nam suo o desterro geral em q todos estamos, se nam os peccados proprios chorandoos t sentindoos muito. E assi a sancta igreja oje na epistola t no euangelio nos traz doutrina muy a pposito da nā uitarmos as quedas t peccados de nossos primeiros padres, t de todos os outros peccadores passados t presentes, se o fruto da paixam queremos alcançar. E em summa nos quer dizer q entendemos a condiçā do mundo t terra em q vivemos, t q saibamos q nam somos lançados nella para folgar t descansar t deleitar nossa carne, senam pa pelejar, para trabalhar t ganhar coroa. Sam Paulo nos diz na epistola, q nacemos

Luce 11

Hier. 29

para correr cō diligēcia a carreira do ceo t mandamentos de Deos, t noscō para a homēs que correm h̄ua carreira para ganhar h̄ua joia ou peça q estaas depuradas para quem melhor correr, d:zendo assi. Irmāos nam sabeis q os que correm o pareo, inda que muitos corram nam alcançā todos a fogaça? Por isso vede como correis ho caminho do ceo t vida euangelica. Correy de maneira que nā percaes a joia t coroa eterna. E predey dos que corré para ganhar algūa peça temporal: os quaes pera q melhor possam correr, refreáse de comer t beber d demasiado, t doutras cousas quelhe podē impedir a ligeireza da corrida: quanto mais nos que esperamos coroa eterna, nos auemos de reñear d toda sensualida de t valdade q impede nosso curso! E d mi podcis tomar exemplo, porq eu nam preego as verdades do Euangelho, t doutrina Christaā como quē açouts o ar, mas castigo meu corpo, t o sogoito ao spirito, porq me nam conseça q pregando aos outros me condene a mim. Ho sancto euāgelho o mesmo nos diz, q nam viemos a este mundo senam a trabalhar t cauar na vinha do senhor. Enos somos a vinha, t somos os trabalhadores t adubadores dela. A alma de cada b̄u he h̄ua vinha q lhe Deos entregou, t encomendou q vigiasse sobre ela, t a cuitasse, podasse t adubasse. Enā podas a cepa desta vinha quando cortas de ti os maos pensamentos t desejos, t celandas dos maos ppositos: t quando qr q cō bo podam da cōtriçam, t verdadeira cōfissam cortas os peccados cometidos, t quando cauando cō a entrada do amor t temor de Deos fazes é tua alma coua de humildade, tirando o binchaço da soberba t dureza de coraçam, para q tēdo o coraçam escauado t amolētado como terra fofa se embebedam nele as agoas da graça t dōes celestias. E assi tambē trabalbas de te emparar t fortificar cō a cruz do senhor, sostentandole em tuas rē-

tações

tações & tribulações com a lembrança da paixão do senhor, & exemplo dos santos: pera que arrimado a taes bordões, nam cayas, nem se percam os cachos de boas obras que a tua pronta der, mas fiquem sãos tce dles se tirar o vinho precioso & doce da gloria eterna. E porque sem particular ajuda d' Deos nam podemos per nossas forças adubar as vinhas de nossas almas, que sam vinhas de Deos, portanto mostra o senhor no euangelho que da sua parte não nos falta aquela ajuda que nos he necessaria pera o trabalho & aparelho: antes beho senhor tam diligente em nos chamar & espertar a trabalhar nesta vinha, que se compara no euangelho a hú boine pay de grande familia, que tem húa muy grande vinha, que leva infinitos homens de caua: pelo qual he necessário ir a praça muitas vezes a buscar jorneleiros: & assise pela manhaā cedo, & as nove horas, & ao meo dia, & contraho sol posto, de maneira que nunca cessa de buscar trabalhadores & mandalos a sua vinha, quantos nā enjeitão seu chamamento. H o que quer dizer, que he beho senhor tam diligente em chamar os homens perabo negocio de sua saluaçāo, que em todas as idades os chama, & a nenhum engeyta, se quer fielmente trabalhar, inda que seja a horas do sol posto, & que estem no cabo da vida. A muitos chamou pela manhaā cedo, que sā todos os que conseruarão a innocencia baptismal, & nam peccarão mortalmente depois de baptizados. Outros chamou na mocidade, outros na meia idade, & outros na velhice. E preualeceo & respradeceo tanto sua misericordia, que muitos chamados tarde, & depois de muitos peccados feitos, & tendo destruida a prata de sua alma, vierão a trabalhar no cabo de sua vida, tam feruente & inteyramente, que se rgoasaram no premio & galardam com os que toda sua vida foram sanctos. Ora pois nam estemos ouciosos na praça deste

mundo, porque nam dos ouciosos, mas soos dos trabalbadores diz o euangelho que receberão galardam. Nam diz, chama os ouciosos, senam, chama os trabalbadores, & dalhe seu jornal. Oucioso vive neste mundo todo aquele que nam negoceia sua saluaçāo, inda que ande muy ocupado & suado em todos os outros negocios. Assi como por ouciosos temos os meninos que se ocupam em fazer casinhas de barro, inda que nisso cansem & suem. Húa alma te entregou Deos, encarregandote que procurasses sua saluaçāo. Nam sejas nescio sandeu, sabe per ser o valor & importancia dos negocios, & poem mayordiligencia onde hay mais importancia & perigo. E pois que nā negas importar muito mais a saluaçāo de tua alma que todas outras cousas aqui poem a principal diligencia, porque te nam arrependas quando te nam aprovuitar: tendo firme esperança que se ligitamente trabalbares seraas coroado na gloria. Amén.

Historia da vida & martyrio do bemauenturado sam Bras bispo de Sebaste de Capadocia: segundo commumente se escreue, & especialmente a escreue Pedro a natibus bispo Equilino, & Claudio a Rota.

SAm Bras Bispo & martyr foi martyrizado no tempo do emperador Diocleciano na cidade de Sebaste da província de Capadocia. H o qual resprandecendo em toda mansidam & saudade, porque em todo ho tempo de sua vida viuo muy manso, como lemos do sancto Job, puro, inocente, amigo d' Deos, benigno, verdadeiro, & apartado de todo mal, os fieis da cidade de Sebaste o elegerão por bispo. Mas crecendo a perseguiçāo de Diocleciano se foi ao bermo a morar em húa coua do mōte



Argeu fazendo vida eremítica e solitária. E as aves lhe traziam de comer, e as feras bravas se vinham a ele, e não se queriam ir dele, e tee quelhe não punha a mão d'andolhe a benção nam se queria dele apartar. E se algúns homens adoravam e hiam a ele pedir saude, logo era perfeitamente sãos. E conteceo que hui presidente daquela terra chamado Agricolo, perseguidor dos christãos, mandou hui dia scusseruos a caça, e discoren-do te hui a outra parte, vieram a caso dar na coua onde sam Bras estava escondido, onde chegaram grande multidão de feras todas juntas: e elles rendoas, quiserão nas tomar, mas nem hui suo puderão tomar. E ouvindo isto Agricolo, entendeo que estauam ali algúns christãos escondidos, e mandou muitos soldados armados quelhe trouxessés. Bras e os outros que comele estivessem. E na noite antes que o prendesseim lhe apareceu tres vezes Christo, e lhe disse, Levantate e offereceme sacrificio. E logo pela manha chegaram q saisse e se fosse co' elles, porque o presidente o mandava chamar. Respondec sam Bras, Sejaes bem vin-

dos filhos, ago: a vejo que nam se esquece Deos de mim, e leuantouse e foi com eles. Enam cessava de lhes pregar no caminho, e diante deles fez muitos milagres. E veo a ele naquelie dia hui molher, e trouxelhe hum seu filho q tinha atravesada na garganta hui espinha de peixe que o queria afogar, e lancouse a seus pées, rogando-lhe com lagrimas pola saude do filho: e sao Bras podolhe a mãos e orando por ele logo se oys sâo. E orou ao senhor que todos os q padecessem algúna paixão da garganta, encomedandose a ele fossem ouvidos: E ouvio hui vos que lhe disse ser ouvido do sñor. Chus molher pobre tinha hui suo porco, e vind o hum lobo lho furtou, e ela foi rogar a sam Bras que lhe fizesse tornar o seu porco, e sam Bras sorridose disse, nam te entristeças molher, porque teu porco te sera tornado, e logo veo ho lobo e lhe tornou o porco. E viuua achando o porco o matou, e leuo parte dele cozido com pão e candeia ao sancto ao carcere. E desque sam Bras entrou na cida de de Sebaste, mandou o presidente leuvalo ao carcere, e outro dia pela manha mandou o trazer diante de sy: e vendoo saluou o com palauras brandas, e disse lhe, Alegrate Bras amigo dos deoses. Respondeo sam Bras, Alegria tenhas tu nobre presidente: mas nã querias chamar deoses senão demonios, porq entre-gue o sam aos fogos eterno com todos os que os adoram. Ouindo isto o presidente muy irado, o mandou açoutar co' varas e tornalo ao carcere, e disselle sâo Bras, Homem sem fiso, esperastirar de mim ho amor de meu Deos com tuas penas, se do ele minha fortaleza. Depois dealguns dias, sendo outra vez tirado do carcere, e nam no podendo o presidente inclinar ao sacrificio dos idолос, o mandou pedurá num madeiro, e espedaçar suas carnes com vinhais e pentes de ferro, e tornou mandarao carcere. E hui sete molheres christãas q o sancto bispo ensinara e

struirá na fce atras dele colhêdo as gotas de seu sangue, e mandou as prender o presidente e sacrificar aos idólos, e disseram-lhe elas. Se queres q adoremos teus deoses com reverencia, mandaos levar a lagoa, e lauaremos hi nossos rostos e podelos emos adorar com maior preza. Foy muy alegre com isto o presidente, e mandou levar seus idólos abua lagos, e elas tomaram nos e os lançaram no meo da lagoa, dizendo, Agora vemos se sam deoses. E ouvindo isto o presidente/meo doudo e feiendo a sy mesmo disse aos ministros, Porque não tivestes mão nos meus deoses que os não lançassem na lagoa? Disseram elas, Aquelas mulheres te enganarão e os lançarão no lago. E disseram-lhe elas, Deos verdadeiro nam pode ser enganado: e se teus idólos foram deoses, soubiram boquelhos nos queriamos fazer. E muy irado o juiz com isto, mandou derreter chumbo, e traçar pentes de ferro, e sete saias de malha feruentes dúa parte e da outra sete camisas de linho, e dizendo o juiz que escolhessem o que mais quisessem, abua das q tinham dous meninos, correu e lançou as camisas no fogo, e disseram os meninos aa may, Não nos deixes e cada dulcissima may mas assí como nos distes a docura do leite, assí nos leuay e couosco a docura do reino dos ceos. Mandou asentarmo iuyz pendurar e rasgar suas carnes co pentes de ferro, mas as suas carnes eram aluissimas como neve, nem lugar de sangue corria leite. E recebêdo grande dor nos tormentos, veoa elas o anjo do senhor e as confortou dizendo, Não temaeis: porque o bom obreiro q começa bem e acaba melhor, depois de acabada a obra recebe a bençam e premio do q e o alugou para o trabalho. Mandou asentarmo o juiz decer do tormento e meter nū forno aceso: mas apagado o fogo diuinamente, sairam elas saas e se libertes fazer mal o fogo. E disselhes o presidente, Deixay ja essa arte magica e ado-

ray os nossos deoses. As quases responderão, Da sim qo que começasie porq ja somos chamadas pera boreyno dos ceos. Deuentam senteça o juiz e as mādou degolar. E levandoas a degolar pu seram elas seus joelhos em terra e adoraram ao rey dos ceos dizendo, Deos nosso, que das trevas nos apartaste, e a luz verdadeira nos trouxeste, recebey nossas almas, e a vida eterna nos leuay. e assilhe cortaram as cabeças, e suas almas voerão ao ceo. E Depois disto mandou o juiz trazer diante de sy a São Bras, e lhe disse, Queres adorar os deoses, ou perseverarinda na tua dureza? Respondeo sam Bras, Faç ho que quiseres, porq eu nam temo teus tormentos, e meu corpo totalmente te entrego. Mandou o entam o juiz meter núa lagoa, e sam Bras fazendo o sinal da cruz andou por ella como por terra firme e cheia, e disse aos soldados q bi estauam. Se os vossos deoses ssam verdadeiros mostray o seu poder, e entray aqui comigo. Entrarão sesenta e cinco homens no lago e logo foram afogados. E appareceu entam o anjo do senhor a sam Bras e lhe disse, Saem Bras fora, e receive a coroa q te estaa aparelhada. E saindo da lagoa lhe disse o presidente, Em sim que de todo determinaste Bras d nā adorar os idólos? Respondeo o sancto Conde ce misero q sameu seruo de Deos, e q nam adoro demontos. E logo o mādou degolar, co os dous meninos que ele no carcere baptizou. E indo ao martyrio gou a Deos que tivesse por bē de ouvir todos aqueles que o invocassem, ou pelo ladoençada garganta, ou por qualquer outra enfermidade. E veo do ceo húa voz q disse q assi seria como ele pedia. E foy martyrizado este bēauenturado sancto a iii. dias de Feueretro no anno da encarnaçā pouco mais ou menos d dozentos e oitenta e tres. E uios corpos sepultou húa molher per nome Melisca: onde dali a pouco tempose edificou húa

muy rica igreja em seu nome. A honra e gloria do eterno Deus, que viue para sempre. Amen.

Historia do martyrio da sagrada virgem sancta Agada, segundo commumente se escreue, e especially segundo sancto Antonino na primeira parte, titolo septimo, capitulo septimo. §. quinto.



Segundo diz Eusebio, Decio regeo ho imperio dous annos e seis meses, e começo imperar no anno do senhor de duzentos e cincoenta e tres. Este vindo Philippe emperador de húa batalha com a victoria, o fayo a receber de Roma para o honrar, e nengosamente o matou: e usurpando o reyno para sy se veo a Roma, para dar a entender que com zelo da honra dos deoses matara a seu senhor que era christão. E moueo muy crua perseguiçam contra os christãos, martyrizando muitos, e entre eles matou a Philippe filho do emperador Philippe. **N**o tempo da perseguiçam de Decio, padecendo sancta Agada virgem muy noble e fidalga, muy fermosa no corpo, mas muito mais fer-

mosa na fee, em Lentania cidade de Sicilia. **C**omo quer que fosse regente da quella provinçia hum gentio por nome Quinciano, o qual era de baixa sorte, e sensual, e auarento, e idolatra, desejava muito de prender a sancta Agada: porq era baixo, queria se honrar prendendo mlobre tam nobre e fidalga: e porque era sensual, desejava comprar seu diabolico appetite, porque era a virgem de maravilhosa fermosura: e porque era auarento, desejava delbe auer suas riquezas, q erâ muitas: e portanto a mandou trazer diante de sy. E achandoa muy firme na fee e no sancto propósito, a mandeu entregar a húa maa molher chamada Affrodizia que tinha sete filhas turpissimas e mlobres publicas como a may, para q mudassem o seu coraçam do sancto propósito da christandade, e a inclinassem ao vicio das sensualidades. E Affrodizia a teve cõigo trinta dias, trabalhando quanto podia pola peruerter e mudar desuas acta entençam, aas vezes com muitos mimos e blanduras, aas vezes com ameaças. **A**bas a virgem lhes dizia, Deu coraçam este assentado sobre pedra muy firme, e csta fundado sobre Iesu Christo filho de Deus vivo: e rossas palavras sam como vento, e rossos prometimentos como chuua que logo se desfaç, e vos sos espantos como rio que passa impetuoso, maõ nã poderaã derrubar os alices de minha casa, porq estã situados sobre firmissima pedra. E chorava cada dia, rogando ao senhor q a deixasse chegar aa gloria do martyrio. E vendo Affrodizia a fortaleza de seu coraçam, forse ao tyranno acabados os trinta dias, e lhe disse, Mais facilmente se poderam as pedras abrandar, e oferro, ornarse chumbo que mudar o coraçam desta donzella da fee de Iesu Christo. Abandou a ensaio o tyranno ir diante de sy, e assentado na cadeira judicial: lhe fez preguntas dizendo, De que condiçam e qualidade es tu? Respondeo a virgem, Eu nam somente

sam fidalga/mas de muy nobre geraçā. como testifica o parentesco que tenho. Disse Quinciano, Se es liure & nobre porque mostras nos custumesser baixa & serua: Respondco ela, A Mostro ser ser ua, porque sam serua de Jesu Christo: & a verdadeira fidalguia & nobreza de ser serua & escrava deste senhor. Disse o presidente, De duas cousas escolhe hūa, ou sacrificar a nossos deoses, ou morrer a poder de diuersos tormentos. Respondeo asacta, Tal seja tua molber qualfoy tua deosa Venus, & tu sejas tal como Jupiter teu deos. Injuriado Quinciano, mādou a encher de bofetadas, dizendo, Nā sejas tam atrevida em falar doudices cōtra o juyz. Respondco a virgem, Muito me marauilho de ti, que te tēs por discreto & injuriaste porque te digo que fosses tal como aquele que adoras. Se tu & tua molber vos afrontaes de seguir a vida daqueles que adoraes por deoses, por que razā vos inclinaes a lhe offerecer sacrificio & honra: porque se Jupiter be teu deos, nam te desehey malem dizerq fosse semelhante a ele. E se te injurias de ser como ele, porque me constranges a adorar: E se te auorrece Jupiter, ho mesmo sientes que eu, & nā deues d que ref que eu lhe offereça encenso. Disse o tiranno, Nam me detenhas com palavras escusadas, ou sacrificia aos deoses, ou serás morta a tormentos. Respondeo ela Se me ameaças de me lançar aas bestas feras, ouuindo o nome de Jesu se a mansa, & se cuidas de me lançar no fogo o senhor mandara a oualho saudavel do ceo, & se com os tormentos me ameaças contigo tenho o espírito sancto, que me esforça & conforta, & meliurara deles. Endo se Quinciano confuso & afrotado diante de todos com as discretas palavras da virgem sancta Agada, mādou a leuar ao carcere. E elabia muy alegre & contente a prisão, como que forá algú banquete convidada de excellentes igoas. E com muy continuas orações en-

comendava a Deus ho seu conflito. Ho outro dia mandou a trazer Quinciano diante de sy, & lhe disse, Que he o q trataste de tua saude? Respondeo a virgem, Minha saude Christo he. Dis ele Inda ousas nomear Christo? Respondeoela, A Christo nomeo & chamo, & emmentes viuer nāo deixarey de o chamar. Mandou entam o tyranno por nū tormento a que chamame quele ou caulete: & estando a virgem neste tormento disse, Assi me deleita esta pena, como quem ouue boa noua, & como e quem vebo que muito deseja E assi como nam pode ser colhido o trigo no celetro senā for primeiro a palharrilhada assi nāo pode minha alma entrar no paraíso de meu Deus com victoria de martyrio, senain for atormentado com toda diligencia o meu corpo de teus tormentos. Muy a-sanhado Quinciano, a mandou atormentar num peito ou teta, & depois de grā de tormento lha mandou cortar: & depois de cortada, disse a virgem ao tyranno, Tyranno cruel & mao, nam te correste nē ouueste vergonha de cortar na femea a teta com que tua may tecion: Pois sabes que eu tenho tetas inteiras dentro na minha alma, conuem a saber, entendimēto & vontade, que cōsagrey ao senhor des de minha meninice. Acabado isto a mādou o tyranno tornar ao carcere, mandādo que nenhum medico entrasse la a acuar, nem lhe dessem pām nem ago. Mas cerca da mea noite veo a elahū velho em figura de medico, & vinhadian te bū mancebo. I. hū anjo, com hūa tocba acesa na mão, & trazia muitas & diuer-sas mezinhas, & lhe disse, Filha, quando padescias estes tormentos, abi estaua eu, mas agora venho pera tecurar & dasaude. Respondeo sancta Agada, Nunca pus em meu corpo nheezinha carnal, & muy fea coufa seria quebrancarho que tee agora guardey: mas eu tenho meu senhor Jesu Christo, que soa cō sua diuina palaura saratodas & coufas, se ele quiser